

Baleares

Director:
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV
Nº13.748

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Viernes, 27 mayo 1983

HOY

AP y UM interrumpen las conversaciones

(Página 3)

Entre ellos el páncreas artificial

Nuevos inventos para los diabéticos

(Página 6)

Reeditado el libro «El pescador», del Archiducado

(Página 9)

Garrigues, en Palma, habla de la «operación Roca»

(Página 5)

Ayer por la tarde

Manifestación a favor del aborto

(Página 5)

Expectación en Venezuela por la próxima visita de Felipe González

(Página 14)

«Las Vulpes» sin pena ni gloria en la Comisión del Congreso

(Página 12)

La Guardia Civil detuvo en Guipúzcoa a presuntos miembros de ETA-M

(Página 12)

Hoy, extra dedicado a las fiestas de Manacor

Con el presente ejemplar recibirá hoy el lector un suplemento especial de

ocho páginas dedicadas a las fiestas de Manacor.

Un cuadernillo en el que, muy resumido, se ha pretendido, con entrevistas, reportajes, comentarios, ofrecer al visitante una panorámica de una ciudad industrial, trabajadora, que ahora, cuando celebra sus fiestas, se abre de brazos, acoge con simpatía a los isleños y a los que no lo son.



El expropietario de «Rumasa» fue detectado en Paraguay

Ruiz Mateos, en Sudamérica

Ruiz Mateos, ex propietario de Rumasa fue detectado ayer, según informa la agencia Efe, en un hotel de la capital de Paraguay. Se indica que pernoctó en Asunción tras llegar desde Buenos Aires y que ha emprendido rumbo hacia un lugar desconocido. En el «Excel-sior», hotel paraguayo, donde estuvo ayer, se ignora si Ruiz Mateos seguirá alojado allí.

Por otra parte, los fiscales especiales nombrados para el caso «Rumasa» enviaron un escrito al magistrado juez titular del Juzgado de Instrucción número 3 de la Audiencia Nacional, mediante la cual se amplía la querrela contra José María Ruiz Mateos, por presuntos delitos de falsedad y estafa.

(Más información en página 12).



El Rey, en el IV Centenario de la Universidad de Zaragoza



El Rey Don Juan Carlos presidió los actos del cuarto centenario de la Universidad de Zaragoza, que fueron aprovechados para el nombramiento de doctores «honoris causa» a varias personalidades.

El Rey destacó la importancia de la Universidad en la sociedad y la obligación de adecuarla a esta sociedad.

En la foto, el Rey leyendo el discurso. (Página 14).

Corpus 83: compartir dinero y tiempo

En la fiesta del Corpus celebramos la maravilla de que Dios, no sólo comparte sus dones con nosotros los hombres, sino que «se comparte» El mismo. Se nos da El. Se nos entrega, para ser compañía y alimento de nuestro vivir.

Eso proclamamos públicamente y celebramos gozosamente los creyentes, ante todo el mundo, en nuestros templos y por las calles de nuestras ciudades y nuestros pueblos.

Pero esa celebración será engañosa, superficial, rechazable por el Dios a quien pretendemos venerar, si no intentamos con toda sinceridad imitarle hasta compartirlo todo y «compartirse» cada uno, con los hermanos, tal como El nos manda: «Queremos unos a otros como yo os quiero».

Una iluminadora concreción: el dinero y el tiempo

Nos resulta fácil decir: «Yo quiero a todo el mundo». Como decir: «Todo lo mío es tuyo». La buena voluntad «genérica» de querer y de compartir, no nos cuesta nada. Porque no nos compromete a nada. Casi siempre acaba por ser igual a cero de querer y cero de compartir.

Por eso, Cáritas —que promueve esta campaña del Corpus— se ha empeñado este año en hacernos concretar: ¿Compartir, que? tu dinero. Resulta fácil comprobar si compartes algo de tu dinero, o nada y qué cantidad compartes. ¿Compartir, qué? Tu tiempo, también es fácil de controlar el tiempo que damos a los demás gratuitamente, sin esperar provecho, recompensa o paga de uno u otro tipo.

Compartir el dinero: el paso más fácil

Sí, aunque no lo parezca. Aunque nos cueste también darlo; desgracia-

damente. Ya lo decimos: «Lo que se arregla con dinero...!». Claro que en la medida que crece la cantidad, la «donación» se hace más difícil. Pero vivimos un tiempo de amargas necesidades perentorias para muchos hermanos. Y si les queremos —o al menos «queremos quererles»— es tiempo de forzar la mano en nuestro compartir el dinero. De dar mucho. No sólo para salir del paso. De acercarnos a aquellas cantidades que nos «cueste dar». Incluso que nos dejen en alguna «necesidad», para acompañar, aunque de lejos, a quienes toda su vida la tienen hecha una pura necesidad.

Compartir nuestro dinero, produce, además, otro gran bien: el de atacar una de las raíces más venenosas del pecaminoso sistema materialista de valores en el que vivimos inmersos. Un sistema de organización individual y social en el que el dinero no sólo es el rey, sino mucho más: es el «dios», ante el que todos y todo dobla su rodilla. Romper ese ídolo con nuestras manos, «partirlo» y desprendernos de una buena parte de él, será sin duda oxigenante para nuestra vida y para nuestra fe.

Compartir el tiempo: lo decisivo

El tiempo, viene a ser como la vida misma. Porque toda nuestra existencia la «vivimos» en el tiempo. Por eso, el hombre lo defiende, lo aprovecha, lo llena, lo gana, y le duele perderlo...!

Por eso, si llegamos a entregar nuestro tiempo... estamos ya entregando nuestra vida!

Por eso también, dar el propio tiempo, compartirlo con otro, dejar que otro lo ocupe, es la mayor prueba de que se quiere de verdad a este «otro».

Muchos hermanos necesitan ayudas urgentes que pueden resolverse con dinero. Pero, ellos mismos

y muchísimos otros, lo que más necesitan es nuestro tiempo. Que les dejemos entrar en nuestras vidas, acogiéndoles, escuchándoles, acompañándoles, discutiendo y trabajando por ellos y por sus problemas junto a ellos y desde dentro de sus propios problemas.

La hora del voluntariado organizado

Muchos nos sentimos urgidos a intervenir en la transformación de nuestra sociedad y nuestro mundo, bien desde las exigencias de la conciencia cristiana, bien desde la sola sensibilidad de la ética humana. Pero la complejidad, la estabilidad y la calidad exigidas a nuestra intervención, únicamente podremos conseguirlas por el camino de una entrega de nuestro tiempo (no sólo de nuestro dinero!) eficiente, complementaria y constantemente enriquecida en un voluntariado establemente organizado al servicio de las diversas necesidades. Es decir: se trataría de compartir nuestro tiempo con nuestros hermanos, sí. Pero no de un modo esporádico y anárquico, sino habitual y armónico.

Sólo desde esta efectiva y general movilización se podrían atacar las raíces del sufrimiento de tantos hermanos: las premisas y las estructuras pecaminosas de una humanidad y de un sistema de convivencia y organización social, cuyos frutos son el egocentrismo y la más violenta competitividad, el materialismo y el consumismo más burdos y la creciente manipulación, opresión y marginación de unos por otros.

¿Cómo empezar ya a «compartir mi tiempo»?

—Ponte en contacto con Cáritas. Llama por teléfono: Concierta una entrevista con sus servicios de asesoramiento o de se-

Teodoro Ubeda (*)

cretaría. Hay multitud de posibilidades, según tu situación, tus condiciones y tus horarios. Dentro de sus propias obras y en otras muchas con las que podrá conectarte.

—Acota una parte concreta de tu tiempo para entregarla a los demás. Mira a tu alrededor. Seguro que encuentras alguien que te necesita y hasta que te espera, aún sin saberlo: familiares (¿tal vez tus hijos, marido o mujer, padres mayores?), enfermos, amigos, vecinos, grupos humanos especialmente necesitados... Comparte con ellos tu tiempo! Con generosidad y alegría. Que no lo pierdes. Lo ganas.

—Por lo menos, anima en tu interior la actitud de acoger de buen grado a quien se acerque a ti, llegue a tu puerta, o te busque. Déjale «pasar» a tu vida, a tu casa, a... tu tiempo. Compártelo con él!

Conclusión y llamada

Si das tu dinero, das algo de lo tuyo. Algo importante. Es señal de que quieres a tus hermanos. Si das mucho dinero, tanto que te cueste y te sacrifiques... es que les quieres mucho.

Pero todavía das de lo que «no eres tú». Si das tu tiempo, te das a ti mismo. Es señal de que empiezas a querer como Jesucristo. Si llegas a dar a tus hermanos una parte importante de tu tiempo de manera habitual y constante, puedes pensar que te vas pareciendo a Jesucristo en la «calidad» de tu querer. Como El mismo, irás muriendo a ti mismo en esa donación. Pero será extraordinariamente fecunda. Y te hará inmensamente feliz.

Comparte tu dinero y tu tiempo! Así celebrarás coherentemente el misterio del Cuerpo de Cristo, «compartido» por Dios Padre con nosotros, hasta darnoslo en alimento.

(*) Obispo de Mallorca

Los libros y Don Quijote

Angel LAZARO

En vísperas de la inauguración anual de la Feria del Libro pensamos en la tremenda sorpresa que se llevó Don Quijote cuando, al levantarse del lecho y dirigirse a su biblioteca en busca de sus amados libros, se encontró con que le habían tapiado la pared donde sus libros estaban. ¡Sus libros! Recuérdese que de tanto leer, se le secó el cerebro —al decir de Miguel de Cervantes— tratando de desentrañar la razón de la sinrazón. Y solamente cuando se satura de libros, decide echarse a los caminos y tratar con la vida.

Fue don Francisco Navarro Ledesma, el corresponsal de Ortega y Gasset a principios de siglo, quien tuvo la feliz idea en 1905, aprovechando un tercer aniversario de la publicación del «Quijote» de sugerir que el libro se pusiera oficialmente de lectura en las escuelas primarias, haciendo las delicias de los párvulos que leen y analizaban gramaticalmente en alta voz el texto de las aventuras de El Caballero de Triste Figura. «En un lugar de la Mancha... En, preposición: un, artículo indefinido; lugar, nombre sustantivo común» Y así, hasta llegar a la primera aventura, la de Andresillo amarrado a una encina y zurrado por su amo con el pretexto de haber perdido una oveja del rebaño. Como se recordará, Don Quijote hace que el amo suelte al pastorcillo, con lo cual el deshacedor de entuertos se va muy satisfecho... a reserva de que el desalmado Juan Haldudo vuelva a casigar al rapaz con toda crueldad de la avaricia insatisfecha.

Por cierto que cuando Don Quijote quiere buscarse un escudero, como es costumbre que lo tengan los caballeros andantes, según ha leído en los libros de caballería, no elige a ningún bachiller (el Bachiller Sansón Carrasco, por ejemplo), sino a un aldeano analfabeto llamado Sancho Panza, que todo lo ha aprendido moralmente en los refranes del inagotable refranero lugareño, tan sabio de razones vitales. Y es curioso que a lo largo de las sendas en soledad por la inmensa llanura castellana, ni un solo momento decaiga el diálogo de los dos caminantes incansables, como un símbolo de comunicación humana y fraternidad entre señor y criado: al Don Quijote hace señor en el instante de elegirle como digno interlocutor de sus expansiones verbales.

En realidad, Sancho es, por decirlo con una expresión popular, un libro abierto; y esto recuerda la frase de que un pueblo no puede considerarse culto hasta que en ese pueblo no son cultos los analfabetos. La frase del inglés Chesterton «¡Qué cultos son estos analfabetos!», viendo partir el pan con su navaja a unos campesinos en Castilla en pulcra disposición para prepararse su gazpacho, es bien elocuente como prueba de que acaso la cultura esencial es todo aquello que no puede hacer la máquina, y que el hombre entero y verdadero se modela con una experiencia de siglos que no siempre tiene que pasar por los libros. Pero...

Hubo un tiempo ya lejano por fortuna en que la prevención contra el libro y quienes enseñan a leerlo era cosa frecuente entre nosotros los españoles y así se decía cruelmente de los maestros: «Tiene más hambre que un maestro de escuela», expresión que no mostraba indignación contra la injusticia y la vergüenza de condenar al hambre a los generosos alfabetizadores, sino más bien menosprecio; hoy el libro ya es venturosamente mirado como un nobilísimo objeto, multiplicado merced a la invención de la imprenta, y se considera con todo respeto y gratitud a los que enseñan a juntar sílabas, palabras, frases, párrafos dotando al niño con el tesoro de la lectura.

Qué íntimo regocijo sentiría Cervantes si pudiera pasearse por entre los mostradores de libros de la feria, y como al mismo Don Quijote se le encendiera de entusiasmo la mirada al ver, no tapiados los libros, sus amados libros, sino al aire libre y resplandecientes al sol, sólo como una gloriosa cosecha para succulento hartazgo colectivo.

(De Pueblo)

pelinos



La presidencia del Consell de Mallorca, escollo para el pacto

AP y UM interrumpen las conversaciones

A.M.T.

Las coaliciones alianciasta y UM decidieron ayer interrumpir las negociaciones en curso y con vistas al posible pacto para el autogobierno, tras la reunión que por la mañana celebraron Gabriel Cañellas y Francisco Gilet, por AP-PDP-UL, y Jeroni Albertí y Pedro P. Marrero por la coalición UM formada con el PDL.

Gabriel Cañellas, en rueda de prensa, resumía esa reunión comentado que «no nos entendemos», si bien especificaría que ambas formaciones se ha otorgado un «periodo de reflexión» acerca de las propuestas concretas planteadas, periodo que al decir de Cañellas, puede prolongarse hasta el mismo martes, fecha de constitución del Parlament balear.

4 propuestas

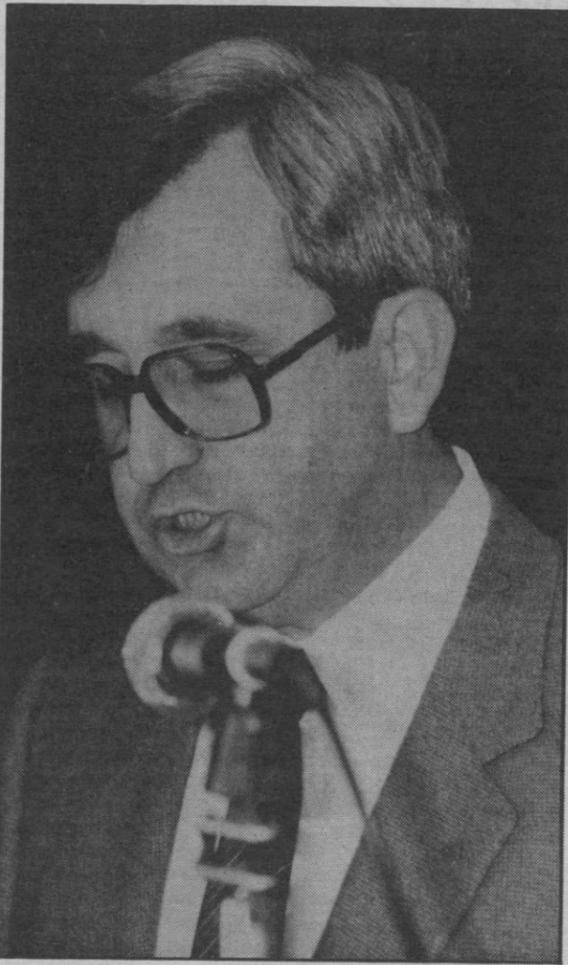
El cabeza de lista de la formación de la derecha liberal conservadora, indicó que a propuesta de UM había concretado cuatro alternativas. En este sentido, su coalición «ofrece» a la de UM una primera propuesta consistente en dos vicepresidencias, (una del autogobierno y otra del Consell Insular de Mallorca), dos consellerías en el autogobierno y el acta del senador que debe representar en la Cámara Alta a la Comunidad balear. La segunda, sustituye el acta de senador por la presidencia del Parlament; una tercera alternativa ofrece una

vicepresidencia de las dos citadas, (y a elegir por UM) junto a las restantes responsabilidades especificadas. Por último, la cuarta alternativa elimina la participación directa de UM en el autogobierno mediante las dos consellerías y se mantiene en las restantes responsabilidades.

Al decir de Cañellas «todas esas variantes no parecen aceptables a UM» de manera que decidimos abrir el periodo de reflexión, con consultas a las respectivas ejecutivas, para posteriormente tomar una nueva iniciativa de conversaciones, si alguna de las partes lo considera oportuno».

Opción diferenciada

Cañellas especificaría en todo momento que «no se trata tanto de una distribución u ofrecimiento de cargos como de concreción de tareas políticas. «UM considera —prosiguió— que el acuerdo o pacto debe dejar sentado la «opción diferenciada» que representan, y en este sentido considera



que entrar a formar parte del autogobierno, por ejemplo, puede significar que se difumine su personalidad como formación política.

«Nosotros, en cambio, entendemos que debemos ir a una conjunción de los respectivos programas». «Hay por tanto —señaló—

una diferencia de concepciones políticas. Nosotros creemos —añadiría— que no podemos dar la imagen de separación entre ambas coaliciones a partir del hecho de que en el electorado de uno y otro se dan escasas diferencias. Así que consideramos que debemos llegar a la unidad de criterios para el funcionamiento de la Autonomía y no a la creación de parcelas o huertas de poder. Evidentemente, ambos enjuiciamos de forma distinta al electorado».

También señaló Cañellas que las peticiones de UM se concretan en «la dirección del Consell Insular de Mallorca, con nuestro apoyo al autogobierno de la Comunidad Autónoma».

Anunció también que

—posiblemente— la coalición que representa formará una comisión para el estudio de la situación creada, si bien dejó claro que «por ahora sigue siendo no negociable la presidencia del Consell de Mallorca».

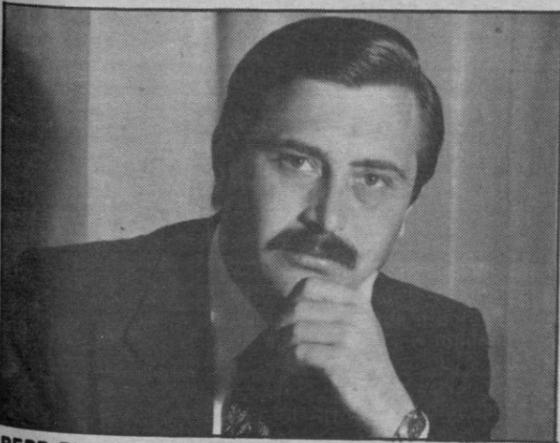
Cañellas, precisaría también que en caso de ruptura definitiva de las negociaciones «no nos preocupa quedar en la Oposición, de hecho estamos acostumbrados a ser oposición e incluso a ser menos que oposición». De cualquier forma: «no hay una ruptura de diálogo —subrayó— sino que permanecemos en el impasse, a la espera de saber cual de los dos debe dar el primer paso, modificando en algo los respectivos planteamientos».

Nueva Comisión Ejecutiva de las JJ.SS. de las Islas

El pasado fin de semana los veintidós delegados que representaban a los 330 afiliados a las Juventudes Socialistas de las islas eligieron la nueva Comisión Ejecutiva que estará encabezada por Juan Luis Lull como secretario general. Para Organización fue elegido José Gregorio Bernales, para Prensa e Imagen Pau Sarradell para política reivindicativa Juan José Coiradas y para Formación y Cultura Juan Torres. Asimismo se constituyeron dos comisiones nuevas, la de conflictos y la revisora de cuentas.

El Congreso de las JJ SS de las islas estudió y aprobó trece ponencias: estudiantil, de liberación sexual, urbanismo, tiempo libre, Estatutos, Reglamento, Administración, política reivindicativa, formación, Cultura, Ecología, Paz y línea política.

CAMARA OCULTA



PEPE RUBIO, EL MISTERIO

Y eso que asegura un testigo que la papeleta de Rubio, decía Alabern. Alguien tuvo que meterla. El hombre del misterio sabe a la perfección que el tema es indemostrable y que no valen ni testigos ni trigonometrías.

Se parece cada día más a las bolas negras de Alomar. un tema para el que nunca hubo pistas, ni siquiera el que Angela Martín trabaje ahora en una empresa de Artigues.

La «cámara oculta» avisó que el tema de Calviá daría mucho que hablar y nada que rectificar. Nada.

De manera que la solución Obrador, es la positiva. Celebrarlo en espera de que sigan ocurriendo cosas extraordinarias cada vez que se vote algo importante.

¿Fue realmente Alabern el votante misterioso?

Un mundo insondable, abierto a todas las suposiciones.

LA TABLE RONDE

Lo de ser «caixer» en las fiestas de San Juan de Ciudadela es algo así como una grandeza de España o cualquier otro privilegio de los que estas líneas están

muy lejos de hacer ni burla ni apología. Pero Ciudadela que es tierra de estirpes de alcurnia tiene este año de «caixer senyor» al duque de Escalona, Francisco de

Borja de Soto y de Martorell. Las inscripciones de caballo y caballero para la «colcada» han de hacerse en su «casa-palacio».

Y para el próximo año, se espera de «caixer» al duque de Estrada, hijo del marqués de Terranova y marqués de Benasalbas

que debe tener también «casa-palacio» para lo de las inscripciones.

Bien, bien. En Mahón un alcalde socialista con playa privada. En Ciudadela, pares del reino.

Y un poco de crisis en todas partes.

FRECUENCIA MODULADA

Quien abogó ahora por los intereses de aquel grupo que formó la anónima «Radio Mediterránea» —Climent Garau, etc.— es ni más ni menos que Gori Mir, un político infatigable.

Lo que sucede es que las posibles frecuencias ya están concedidas y no parece que vaya a hacerse un hueco para un nuevo indicativo. Aunque al tratarse de frecuencia modulada ha venido siendo frecuente que los intereses se modelasen y remodelasen.

Que haya sido frecuente, no quiere decir que vaya a repetirse.



LAS PEQUEÑAS GUERRAS

Parece ser que en el ayuntamiento de Palma podría prohibirse la entrada a cualquier dependencia municipal

Almogávar

que no sea un mostrador de atención al público o el salón de sesiones en sesión pública a todo «jefe de prensa» que no fuera concejal y que intentara ser el «Francisca Vidal» de la oposición.

En casa uno puede tener los gabinetes que sean. Las Casas Consistoriales son otra cosa.

Las relaciones con los medios informativos, por persona interpuesta o en la sede del partido o en establecimientos públicos de los alrededores de Cort.

En el número uno de Cort o gabinete o concejal. ¡Ermosa hortografía, mashol.

NADIE HA PACTADO PACTAR

Retratando intenciones, tras una mañana de disparar instantáneas, el escrutinio de primeras horas de la tarde hablaba de la posibilidad de constituir la Asamblea Parlamentaria o Parlament sin que se haya forjado ningún «pacto».

Y para el caso de que se constituya el Parlament sin pacto salía en el sondeo de la «cámara oculta» el aplazamiento del pacto para el momento de investir gobierno.

Para la presidencia del Parlament que se dibuja como lo primero a resolver son varios los aspirantes y entre ellos figura Antonio Cirerol. Hombre de intensa actividad política en el régimen anterior, funcionario de la Junta de Puerto, movimentista o movimentalista y de AP desde la fundación. Ex-concejal y ex-consejero provincial, actual-



mente al frente de la lucha contra el Cáncer.

Es el que más ganas tiene, aunque no faltan quienes niegan verosimilitud al rumor. Ya veremos si ha sido o no ha sido antesala de la noticia o si queda todo una vicepresidencia.

Ampliación de líneas telefónicas en La Cabaneta y San Antonio Abad

Hoy entran en servicio 500 nuevas líneas telefónicas automáticas en la Central de Sa Cabaneta, y lo mismo ha sucedido en San Antonio Abad, que se han ampliado la central con 1.500 nuevas líneas. La puesta en marcha de estas ampliaciones permitirá atender, progresivamente, la demanda de peticionarios de las citadas zonas; para hacer posible las mismas, ha sido necesaria una inversión de cincuenta y tres millones respectivamente.

Reunión de donantes de sangre de toda España

El sábado se celebrará, por primera vez en Palma, la XVIII asamblea general ordinaria de la Federación de Asociaciones Españolas de Donantes Altruistas de Sangre. La asamblea tendrá lugar en el salón de actos de la Cruz Roja de Baleares.

Al acto acudirán unos 200 representantes de toda España, entre ellos cerca de 100 vendrán exclusivamente desde el País Vasco, ya que fletarán un avión charter para tal evento.

En la asamblea habrá intercambio de opiniones, sugerencias sobre los problemas que afectan a los donantes de sangre de España, especialmente la escasez de sangre.

El secretario del Centro de Donación de Sangre de la Cruz Roja, Francisco Picornell, manifestó ayer a «Baleares» que este mes de mayo es bastante difícil para los centros de sangre, ya que se produce mucho gasto y hay escasas donaciones.

Un semáforo incordiante

En la calle Francisco Suau, esquina a Ausias March, parte de la derecha hacia 31 de Diciembre, hay un semáforo que más que coordinar el tráfico lo que hace es entorpecer. Resulta que la duración del «verde» apenas sirve para que pasen 4-5 turismos y esto si los conductores están muy al tanto.

Se da la circunstancia de que es paso obligado a los vehículos que proceden de las carreteras Valldemossa y Sóller y, como es lógico, los atascos que se originan son mayúsculos.

La queja proviene tanto de conductores particulares como del servicio público, solicitando sea mejor regulado al objeto de un tráfico más fluido.

210 matrimonios se celebraron en mayo del 82 en Baleares

Un total de 115 matrimonios se celebraron en Palma en mayo de 1982, naciendo ese mismo mes, 342 niños y falleciendo 213 personas, informa el último boletín del Instituto Nacional de Estadística llegado a nuestra redacción y correspondiente al primer bimestre de 1983.

Estos mismos datos referidos a la provincia son los siguientes: 210 matrimonios; 551 nacimientos, de los cuales 290 fueron niños y 261 niñas y 356 personas fallecidas, por lo que el crecimiento vegetativo de la provincia en el mes de mayo del año pasado fue de 195 personas.

Salvar un templo barroco

Una joya del barroco va a ser restaurada. Se trata de la Iglesia del Roser, de Ciudadela. El templo que se encuentra cerrado desde los días de la guerra civil española, ha sufrido varios derrumbamientos y la reintegración arquitectónica que va a producirse supone un recobramiento de alto valor cultural.

La noticia ha producido mucha satisfacción en la ciudad menorquina.

Nuevo hogar de la OJE de Palma

El próximo domingo, día 29, se va a inaugurar un nuevo local de la Organización Juvenil Española (OJE), en Palma, concretamente en la calle Murillo, 28, 1.º. Dirige este hogar Eussebi Capel i Rotger. El acto comenzará a las cinco de la tarde.

Otra actividad de esta organización será la «Expo-OJE». Precisamente durante toda la próxima semana, desde el domingo día 29 de mayo hasta el domingo día 5 de junio en todos los círculos de la asociación de Mallorca se expondrán recuerdos gráficos, material y murales de las actividades desarrolladas. Los hogares podrán ser visitados por familiares y amigos.

Luis Fuster, en «Comienza el espectáculo»

El pintor Luis Fuster será el invitado al programa radiofónico que todos los viernes emite en frecuencia modulada Radio Popular.

Alfredo Nieto-Moreno dirige «Comienza el espectáculo» en colaboración con Jorge Pombo. También habrá una conexión con Ibiza, por medio de Mariano Planelles, y habrá información de pintura, literatura, cine, teatro, espectáculo, etc. El programa comienza a las cinco y media de la tarde.

1.868 vehículos se matricularon en marzo

Un total de 1.868 vehículos se matricularon en Baleares durante el pasado mes de marzo informa el Boletín de la Dirección General de Tráfico. Del total de vehículos 1.737 fueron de fabricación nacio-

nal; 124 de importación y siete de organismos oficiales.

De estos vehículos, 236 fueron camiones, 5 autobuses, 1.400 turismos, 144 motocicletas y tres tractores.

Visitas a «Baleares»

Alumnos del Colegio Simó Ballester, de Manacor



En la tarde de ayer, 52 alumnos de 6º de E.G.B., del colegio «Simó Ballester», de Manacor, recorrieron las distintas dependencias del diario explicándoseles todo el proceso de confección, desde la llegada de las noticias hasta su salida por la rotativa hacia los lectores.

Les acompañaban los profesores Luisa Alvarez, José Antonio López y Juan Carlos Gomis. Gracias por tan simpática visita.

FERROCARRIL DE SOLLER, S.A.

La Junta de Gobierno de esta Sociedad, en sesión celebrada en el día de hoy, acordó convocar la Junta General ordinaria de accionistas para el día 18 de junio, a las once horas, en primera convocatoria, y para el día 19, a la misma hora, en segunda.

Los señores accionistas que deseen asistir deberán solicitar papeleta de asistencia previo depósito de sus acciones o resguardos bancarios de las mismas en las oficinas de la Sociedad, calle Castañer, 7, Sóller, al menos con cinco días de antelación.

Regirá el siguiente orden del día: lista de señores accionistas, lectura de la memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias y propuesta de reparto de un dividendo, examen de la gestión social, elección o reelección de vocales, nombramiento de accionistas censores de cuentas y nombramiento de dos interventores para aprobar el acta dentro el plazo de quince días.

La memoria, balance, cuenta de resultados y demás documentos se hallarán a disposición de los señores accionistas durante los días reglamentarios a la celebración de la junta, de las 9 a las 14 horas, los días laborables.

Sóller, 12 de mayo de 1983
El secretario

Firmado:
Bartolomé Colom Rotger.

PANADERIA STA. EULALIA

Plaza España, 13 Tel. 211415

Comunica a sus clientes y amigos que una vez finalizadas sus vacaciones abrirá de nuevo sus puertas.

Mañana sábado día 28.

UNIVERSITAT DE PALMA DE MALLORCA

EXTENSIO UNIVERSITARIA
DESE ANIVERSARI DE LA
FACULTAT DE CIENCIES

Día 27 de maig, a les 19'30 h.:

«Diferents aspectes de la química de la contaminació atmosférica», per Enric Casassas Simó, Catedràtic de Química Analítica, de la Universitat de Barcelona.

Lloc: Facultat de Ciències. Hi haurà servei d'autobús. Sotida a les 19 h. de la Plaça d'Espanya i tornada a les 21 h.

USTED NO HA OLVIDADO «EL TEMPLO DE SHAOLIN...
...AHORA SE APASIONARA CON «LOS LUCHADORES DE SHAOLIN»

Palacio AVENIDA

HOY ESTRENO

¡ACCION SIN LIMITES!
¡SORPRESAS A RAUDALES
¡CIEN GOLPES POR SEGUNDO!

LA MEJOR PELICULA PARA EL LOCAL MEJOR SITUADO

LOS LUCHADORES DE SHAOLIN

JET LEE
5 VECES CAMPEON DE CHINA DE KUNG-FU
(1974-75-77-78-79)

CON LA PARTICIPACION DE LOS ACTUALES CAMPEONES CHINOS EN ARTES MARCIALES

COMPLEMENTO: «LA COLERA DEL VIENTO» TERENCE HILL
(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

Firmó ejemplares del libro «La alternativa liberal»

Antonio Garrigues: «Nos preocupa el exceso de poder del PSOE»

Ayer se presentó en Palma, con la presencia de Antonio Garriges Walker, el libro «La alternativa liberal» de Juan Antonio Caldes. El libro es una larga conversación con el líder liberal en la que se habla de sus raíces; del mundo de la empresa, de la economía de la reforma del Estado, la política concreta, etc. El libro supone el inicio del debate ideológico del nuevo liberalismo, «una de las tareas más apasionantes de la operación liberal que apunta a 1986».

«La última operación en marcha —diría Garrigues en la rueda de prensa celebrada ayer— es la configuración del nuevo mapa político para el 86. Estamos al comienzo de una operación necesaria ya que nos encontramos ante el gran poder del PSOE y una derecha que no sabe recomponer su estructura, su lenguaje ni su ideología. Entonces hay que saber si en medio cabe una operación distinta que el PDL quiere poner en marcha para lo que estamos dispuestos a colaborar con la llamada operación Roca. Tras las elecciones debemos hacer una lectura reposada ya que aunque el 86 está cerca, no está lo suficiente con lo que nos lo tenemos que tomar con reposo, tranquilidad y reflexión».

Sobre la situación política en las islas dijo Garrigues que la coalición UM-PDL es una coalición llena de sensatez y que ha fun-

cionado muy bien. «Ahora se barajan dos posibilidades de entre las que ellos tendrán que tomar la decisión».

Preguntado por las distancias ideológicas del PDL respecto a AP o al PSOE señalaría después Garrigues que las distancias ideológicas son un tema y las coaliciones son otro: «Un partido que se sitúa entre dos fuerzas grandes tiene la vida más compleja, más difícil que los que tienen su ubicación definida. Aquí estamos un poco vírgenes en pactos y tendremos que aprender. Se puede pactar con una fuerza diferente ideológicamente siempre que se respete la identidad. Por eso no veo incompatible un pacto con AP. De todos modos no es una cuestión de preferen-



La Operación Roca estará configurada en las próximas semanas

cias sino de condiciones de cara al futuro. UM-PDL tendrá que ver qué tipo de pacto es más conveniente ante nuestra decisión de concurrir en el 86».

Coincidencia con Roca

Hablando de la Operación Roca dijo después Garrigues que entre Miguel y él existe una absoluta coincidencia y no hay distanciamientos: «creemos en la necesidad de crear la tercera vía, en un liberalismo progresista como soporte básico ideológicamente, y en respetar los componentes nacionalistas como principio clave. Ahora estamos hablando del tiempo y la forma de hacer la operación que puede estar configurada en las próximas semanas». Diría después A.G. que Roca tiene una gran preocupación por los problemas del Estado uno de los cuales es saber relacionar el componente nacionalista con el resto del Estado.

Sobre la posible presencia de Suárez en la operación respondió el líder liberal que Suárez quiere ocupar un espacio diferenciado entre la derecha y la izquierda con lo que sería lógico que participará, pero que ha manifestado sus recelos al respecto.

También se refería Garrigues a la operación de liberales y socialdemócratas ante las próximas elecciones inglesas, operación que esperaba que tuviera éxito, «porque la tendencia al bipartidismo está desapareciendo en Europa».

Más adelante afirmaría que está de acuerdo con el proyecto de despenalización del aborto, y que su partido va a fomentar las experiencias de las televisiones piratas: «El PSOE tiene ahora la oportunidad histórica reconociendo las televisiones privadas».

Para Garrigues la Unión Liberal representa un partido más conservador que la propia AP: «respeto que utilicen el término liberal, pero no quiere decir que lo sean. Nosotros tenemos la homologación internacional... y los hechos están demostrando que ellos no son liberales. Pienso que Schwartz votaría antes a Margaret Thatcher que a los liberales ingleses».

Volviendo a la distancia ideológica del PDL respecto a AP y al PSOE dijo después Garrigues que es la misma, que ambos partidos tienen adoración por la presencia del Estado en la sociedad y un carácter centralista: «Así como el socialismo ha quedado en el centro, la derecha se ha retraído a posiciones conservadoras. Quizás tengamos una distancia ideológica más cercana al PSOE pero esto no debe inclinarnos a pactos. El exceso de poder del PSOE nos preocupa y por ello buscamos un equilibrio».

Finalmente sobre el libro de Juan Antonio Caldes dijo Garrigues que había salido bien, que era un buen libro de divulgación de la ideología liberal, de un mensaje claro no instalado aún en la sociedad española.

Foto Cosme Vives

LABORAL

Encierro de delegados de Hostelería de CC.OO.



Delegados de hostelería de CC.OO. se encerraron ayer en la Delegación de Trabajo como acción de protesta por el decreto de contratación temporal y por la reforma de la Ley Básica de Empleo. Por otra parte CC.OO. también había convocado para ayer huelga en el sector de construcción por los mismos motivos.

Foto Juanet

Concentración en favor del aborto



Un grupo de representantes de partidos políticos, asociaciones y entidades ciudadanas se concentraron ayer tarde en la Plaza de España para reivindicar el derecho al aborto. Los manifestantes portaban pancartas alusivas al tema pidiendo aborto libre y gratuito y señalando que la mujer es la que tiene que decidir.

Foto: COSME VIVES

Firmado el acuerdo CC.OO.-AEB sobre el convenio de banca

CC. OO. y AEB firmaron a primeras horas de la noche de ayer un acuerdo bilateral sobre el convenio de banca.

El acuerdo prevé una jornada partida de 8 a 17 horas, con una para comer, durante nueve meses. En los meses de verano regirá la jornada actual, con la recepción de 350 pesetas por día, en concepto de locomoción y transporte.

El incremento salarial, según este acuerdo, será de un 11'75 por ciento, que se aplicará con efectos retroactivos desde el 31 de diciembre. En caso de que el índice de precios establecido por el INE registrase al 30 de septiembre de este año un incremento respecto a la misma fecha del pasado superior al 9 por ciento, se efectuará una revisión salarial.

El cómputo de anual será de 1.760 horas y 47 minutos de trabajo efectivo y los trabajadores que hasta ahora tuviese reconocidos jornada y horarios de duración más reducida los mantendrán siempre y cuando fueran inferiores al cómputo anual ahora establecido.

Con objeto de facilitar la realización de estudios, los firmantes acordaron que las empresas concederán la jornada continuada de 8 a 15 horas, de lunes a viernes, al personal que por esta causa lo solicite, siempre que demuestre que sus estudios no pueden ser compatibles con el horario general.

Esta reducción lleva implícita la reducción proporcional del salario del empleado a quien se conceda, y la no percepción de la indemnización de 350 pesetas, establecida para el horario partido. Esta cláusula afecta también a las empleadas con hijos en edad comprendida entre los 4 y 8 años.

Hoy conferencia de Cristina Alberdi en el Club Liberal

Esta tarde a las ocho en el hotel Palas Atenea la abogada Cristina Alberdi pronunciará una conferencia bajo el título «Feminismo hoy, perspectivas de futuro», organizada por el Club Liberal.

Previamente se celebrará una rueda de prensa.

¡ATENCIÓN!

Rogamos a todos los inversionistas de la CAJA DE INVERSIONES FILATELICAS (CIFISA) que, de alguna forma, se sientan perjudicados por la gestión de la citada entidad, se pongan URGENTEMENTE en contacto con el teléfono 620862 o a través del apartado postal 188 de Palma, por asunto de máximo interés.

ACUARIUM HOTEL VICTORIA

MAÑANA REAPERTURA

SABADO A PARTIR DE LAS 21'30

al ritmo del grupo

LOS NATIVOS

Entre ellos el páncreas artificial

Nuevos inventos para los diabéticos

Durante dos días un equipo de endocrinólogos de la península estudian en Palma, en varias mesas redondas, los problemas de la diabetes de Baleares. Los doctores son Ana Sanmartí y Joan Soler, de Barcelona y José Antonio Vázquez, de Bilbao.

La primera mesa redonda tuvo lugar a las siete y media de la tarde de ayer en el salón de actos de la Cruz Roja, tratando como tema general la diabetes «Mellitus» del adulto. El doctor Soler trató el tema «Nuevos enfoques en el control dietético de la diabetes; el doctor Vázquez «Biguanidas y sulfonilureas. Acción central y periférica de estas drogas». Por último la doctora Sanmartí habló sobre «Cuando y cómo está indicado el tratamiento insulínico en la diabetes «Mellitus» tipo II».

La segunda mesa redonda tendrá lugar en la mañana de hoy en el salón de ac-

Rivero El tratamiento de la diabetes

El doctor Soler habló sobre el tratamiento de la diabetes. En la rueda de prensa explicó el desconocimiento médico de las causas de esta enfermedad. La ciencia médica considera

Estudio de la diabetes adulta y juvenil de Baleares

tos de la Residencia de Son Dureta sobre el tema general de la diabetes.

La tercera reunión será pública y se celebrará a las ocho de la tarde en el salón de actos de la Consellería de Sanidad, en la calle Cecilio Metelo. Los temas que se tratarán serán los de cómo han de aplicarse los enfermos de diabetes las nuevas insulinas, el tratamiento con las bombas de infusión continua y sobre el páncreas artificial

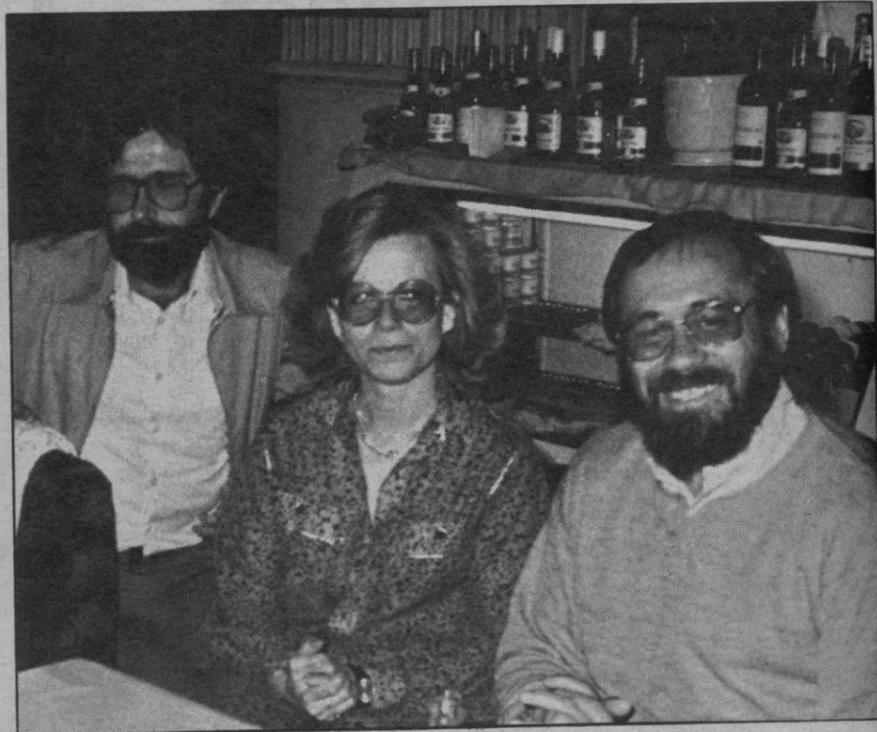
que hay dos posibles causas: por un virus o por una agresión del propio organismo.

Precisamente, esta enfermedad puede ser causada por el propio organismo rechazando una parte del mismo y arruinando el páncreas, por lo que este órgano dejará de fabricar insulina y habrá un alza de azúcar en la sangre.

La enfermedad se da en dos tipos de personas: Cuando ésta es ya adulta y su solución estriba en que hay que cuidar la calidad de la vida de esta persona. Más difícil es cuidar la salud de un diabético joven, pues la enfermedad es menos apreciable.

Algunas soluciones

Los médicos están ahora estudiando detectar la enfermedad en sus comienzos para así comenzar a atacarla cuanto antes y se evite la destrucción del



Doctores Soler, Sanmartí y Vázquez.

páncreas, órgano creador de la insulina. Se está investigando en la puesta en funcionamiento de unos marcadores que señalen el inicio de la enfermedad.

Por ejemplo, ya se sabe que la obesidad en el adulto es un riesgo importante para ser portador de la diabetes.

Por su parte, la doctora Sanmartí dijo que no hay armas suficientes por parte

de la ciencia médica para atacar la diabetes, y las que aún se estudian están en el campo experimental.

Un caso concreto es la de aplicar un mejor tratamiento de insulina: Aumentar la dosis y hacerlo en más ocasiones. Con esto se consigue normalizar la glucemia en la sangre. No es que se quiera pinchar más veces al enfermo, sino dosificar la insulina dentro

del cuerpo y evitar el aumento de azúcar en la sangre.

Para realizar esto hay ahora unos aparatos denominados bombas de infusión de insulina, no más grandes que un paquete de cigarrillos, que analiza el estado de la sangre y la misma bomba inyecta la insulina necesaria. Es lo que se denomina el páncreas artificial (Foto: VIVES).

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Pago de dividendo

En cumplimiento de lo acordado por la Junta general de accionistas, reunida el día 24 del corriente mes, el Consejo de Administración ha dispuesto que desde el día 1º de junio se distribuya a las acciones en circulación los siguientes dividendos, complementarios de los ya satisfechos a cuenta del ejercicio 1982:

—A las acciones números 1 al 107.725.522 inclusive, 12'46 pesetas por acción que, practicada la retención establecida en la normativa vigente, será de 10'47 pesetas líquidas por título.

—A las acciones números 107.725.523 al 118.498.075 inclusive, 8'33 pesetas por acción que, deducida la retención antes mencionada, será de 7'00 pesetas líquidas por título.

Dichos dividendos se satisfarán en efectivo, contra presentación de los extractos de inscripción, para su estampado, en cualquiera de las sucursales de este Banco y en las de los Bancos de Vitoria, Garriga Nogués y Trelles.

Madrid, 24 de Mayo de 1983 — El Secretario del Consejo de Administración, Dosíteo Barreiro.

Quedan 15 días.

SOLO HASTA
EL 10 DE JUNIO

**IMPUESTO
SOBRE LA RENTA**
No lo deje para el final.

Con el patrocinio del Consell de Mallorca

El 4 de junio, III Jornada del Vino Español



En la foto de Tolo Salleras, el vinatero señor Barbadillo toma una copa de jerez con el presidente del comité organizador de la Jornada del Vino Español 82, Miguel Codolá.

F.R. Vino Español las casas más representativas de Cataluña, Andalucía, Rioja, Navarra y Valladolid. El número

El próximo 4 de junio se va a celebrar en el hotel Palas Atena la III edición del Día del Vino Español patrocinada por el Consell Insular de Mallorca y la Caja de Ahorros de Baleares.

La jornada será inaugurada a las 10 de la mañana, por las primeras autoridades de la región y se cerrará a las ocho de la tarde, con el fin de que los asistentes puedan presenciar el encuentro de fútbol, final de la Copa del Rey.

El éxito de esta tercera edición ha sido tal que dos meses antes de su celebración ya no había disponible ninguna caseta expositora, por lo que se tendrán que acondicionar nuevos lugares dentro del mismo hotel. Expondrán en el Día del

de personas que acudieron el año pasado superó el de 5.000, por lo que este año, para evitar tal avalancha sólo podrán acudir invitados y personas que adquieran una entrada.

Los profesionales vinateros tendrán sus horas dentro de la jornada, entre las 12 y las dos de la tarde.

El Día del Vino Español se complementará con una serie de actos paralelos destacando la mesa redonda en la que intervendrán los vinateros Pedro Rovira, Martínez Lacuesta y el mallorquín Bartolomé Homar.

También se subastarán varios cuadros con alegaciones al vino, cuadros de pintores como Baldovino, Carbonell y otros. Al igual que en 1982 se subastarán botellas de vino añejo. Este tipo de subasta tuvo tal éxito que el año pasado una botella de 1952 salió por unas 15.000 pesetas.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR»
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49

Anglès a "la Caixa"?

Per aprendre anglès, la solució millor és anar-se'n a Londres... o endur-se Londres a casa.



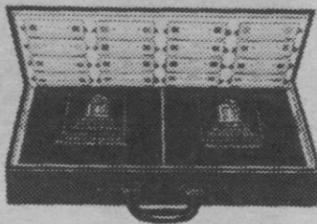
Si se'n va a Londres, haurà de parlar i escoltar anglès, tant si vol com si no vol. Altrament, ni entendre res ni l'entendran. Però, cal ser realistes. Anar-se'n a Londres per aprendre anglès és un luxe. En temps i en diners.

Per això, "la Caixa" li ofereix una altra possibilitat. Acosti's a l'oficina més pròxima: li explicarem com endur-se Londres a casa.

"la Caixa" li porta a casa el seu professor d'anglès.

S'imagina si se n'aprèn d'anglès amb un professor particular nadiu que es dedica només a vostè, que li parla, el corregeix, li resol els dubtes i que l'encoratja constantment?

Doncs "la Caixa" li'n posa un a la seva disposició. Perquè, si ha decidit d'estalviar 100.000 pessetes o més durant dos anys en un dipòsit cancelable només al seu venciment, l'obsequiarem amb un curs d'anglès magnífic en «àudio» o «vídeo» perquè vostè i els de casa l'apreguin fàcilment. On vulgui i quan vulgui. Al matí o a la tarda, una hora o dues, dia sí dia no, o bé cada dia.



Esculli el seu curs en àudio.

Amb el curs àudio que "la Caixa" li ofereix vostè escoltarà i parlarà l'anglès, perquè té cassettes gravades per locutors de la BBC. Com a Londres.



O en vídeo.

Si ho prefereix, "la Caixa" li ofereix l'oportunitat d'escollir el curs en vídeo. Perquè aprengui a casa davant del televisor amb el vídeo connectat: gaudint i aprenent amb les 60 pel·lícules didàctiques amb quatre cassettes que el curs li posa a l'abast.



A.B.E.9.5.83

Yes, very well



CAIXA DE PENSIONS

"la Caixa"

Sucesos

Colisión y vuelco con turismo robado

● Los tres ocupantes, detenidos

En trescientas mil pesetas han sido tasados los daños materiales producidos en el «Seat 124» matrícula Madrid 3466 F que había sido robado en la calle Vilanova, tras la colisión con un «600» en la calle Juan Maragall y vuelco cuando ocupado por tres individuos intentaba eludir la persecución de un coche de la Policía Nacional.

La patrulla circulaba en servicio de vigilancia por la calle Ricardo Ortega y coincidió con el «124» cuyos ocupantes

infundieron sospechas. Se le dió el alto pero el conductor aceleró la marcha y emprendió la fuga. La persecución finalizó chocando primero con el utilitario y el siguiente vuelco. Los tres ocupantes salieron prácticamente ilesos del accidente, quedando el «124» hecho un pingajo. Conducidos a la comisaría, se identificaron como Jacobo Santiago Santiago de 21 años; Francisco Pastor Contreras de 22 y Emilio Ortega Martín de 37 años.

«Camellines» sorprendidos vendiendo haschis

Desde que se ha despenalizado el consumo de la droga «blanda» la acción policial contra los abastecedores al detall ha cambiado. Para que el «camellín» no se escude en la sutileza de que los «porros» que lleva encima son para su propio uso y disfrute, hay que esperar a sorprenderlo en el justo momento en

que realizando la venta incurre en el delito de tráfico.

Así, en la plaza Atarazanas fue pillado Francisco Donaire Fernández, de 30 años de edad, siéndole intervenidas varias «barritas». Y en la calle San Magín a Juan Ortega Heredia de 53 años y a Antonio Martínez Bui de 25 años.

Acaban de llegar dos religiosas de Burundi

Casi trescientos misioneros mallorquines trabajan fuera de la isla

Mateo Cladera

El próximo domingo se celebra en Mallorca la jornada denominada «Mallorca misionera», con tal motivo, el obispo de la Diócesis, Teodoro Ubeda, ha escrito una carta pastoral recordando a los fieles mallorquines la jornada.

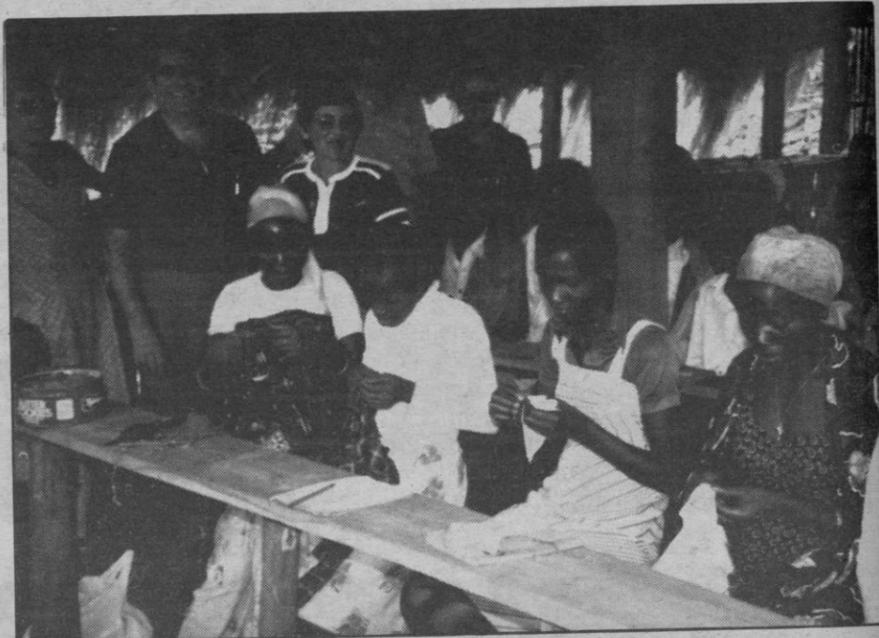
Se encuentran en Mallorca las religiosas Margarita Jordá y Antonia Valriu, Hermanas de la Caridad. Las dos llevan varios años trabajando en Burundi, representando así a la diócesis mallorquina en aquellas tierras africanas.

—¿A qué se dedican en Burundi?

—Estamos trabajando como coordinadoras de los catequistas y en la alfabetización de los indígenas, al igual que también trabajamos en un dispensario como enfermeras.

—¿Por qué dejaron la isla y marcharon a tierras de misión?

—Porque la diócesis de Mallorca tiene un compro-



El obispo de Mallorca, Teodoro Ubeda, durante su reciente visita a Burundi con sacerdotes y religiosas mallorquines en un centro de trabajo y promoción de los indígenas.

miso con aquella iglesia y pensamos que así cumplimos con esta misión en tierras africanas. Precisamen-

te este año, la parroquia donde trabajamos que se llama Gitongo cumple sus cincuenta años de fundación.

—¿Cuántos mallorquines trabajan en esta parroquia?

—En la actualidad estamos cuatro sacerdotes y seis religiosas. Los mallorquines tienen representantes en la parroquia de Gitongo desde el año 1967.

—¿Qué dirían a los mallorquines desde aquellas tierras donde están trabajando?

—Que hay un gran contraste entre la sociedad de consumo donde se vive en Mallorca y aquellas tierras, por ello los mallorquines no se pueden quejar; en otros lugares donde carecen de lo necesario no se quejan y son felices. En esto sí que nos dan ejemplo. Por otra parte, pedir la ayuda de los mallorquines para que aquellas gentes puedan tener lo más mínimo y nuestra iglesia esté representada. Nosotros no pretendemos llevar a aquellas gentes un mensaje paternalista sino que pretendemos llevar a cabo el lema que este

año se ha elegido para la diada de «Mallorca misionera»: «Feim camí amb ells arreu del món».

Bartolomé Suau

Bartolomé Suau Mayol es el delegado diocesano de Misiones en la diócesis mallorquina. El es quien coordina todos los trabajos de los 291 misioneros que trabajan en todo el mundo y que, por ser mallorquines, necesitan de alguien que coordine estas actividades. El mismo ha trabajado durante varios años en tierras de misión y en la actualidad coordina estas actividades. Nos manifestó que ve con ilusión y optimismo la jornada del próximo domingo. El mismo recuerda y hace muy suyas las palabras del obispo Teodoro en su carta pastoral: «Jesús ens ha dit anau tot el món i predicau el missatge joies a tota criatura. Les races, les cultures ni les distancies geogràfiques separen als cristians...»

La diada del próximo domingo tiene un nombre: «Mallorca Misionera» con el lema: «Feim camí amb ells arreu del món».

Necrológica

Luis Alemany Vich

Esta noche se celebran honras fúnebres en la iglesia de San Jaime por el eterno descanso del alma de Luis Alemany Vich, doctor en Farmacia, licenciado en Ciencias Naturales, miembro de las Reales Academias de Farmacia y Medicina y una de las personalidades más relevantes en el ámbito cultural balear del último medio siglo.

Luis Alemany Vich, nació en Mahón el 12 de noviembre de 1912 estudiando el bachillerato en el Instituto de Mahón y en el colegio Lasalle de la misma ciudad para terminarlo en Palma, donde se habían trasladado sus padres por razones profesionales. Su padre fue el distinguido notario Alemany.

Cursó la carrera en las universidades de Barcelona, Granada y Madrid, y en esta última obtuvo la licenciatura en Ciencias Naturales.

La borla de doctor la obtuvo en la Universidad de Barcelona con su tesis «Contribución a la historia de la farmacia en Baleares».

Es autor, entre otros trabajos, de «La prensa periódica en Menorca» (Premio Ateneu de Mahón); «El protestantismo, otras religiones y sectas, la masonería y el espiritismo», publicado en la «Historia de Mallorca» de Mascaró Pasarius; «Una calle de Mahón», evocación histórica y sentimental de la calle mahonesa donde vivió en su infancia, y que Luis recordaba siempre con

afecto y emoción.

En el curso de los años y gracias a su tesón y amplios conocimientos generales, ha reunido una colección, tal vez única, de impresos relativos a las Baleares, desde antiguos mapas y grabados, a diarios, revistas, folletos, fotografías, programas culturales, políticos, religiosos, artísticos, etc. documentos del mayor interés, algunos piezas únicas con categoría de verdaderos incunables, por su originalidad e importancia.

Fue proclamado premio «Ciudad de Palma» por su trabajo inédito «Las publicaciones periódicas de Mallorca», y en 1971 obtuvo el Premio de los Premios por su vasta labor de conjunto.

Su trabajo «Escritores baleares» publicado en «La Estafeta Literaria» en 1969 ha sido fuente inagotable de información para numerosos investigadores que gracias a él han tenido al menos un punto de partida para adentrarse en la vida y obra de los personajes más representativos de las Baleares.

La bondad y generosidad de Luis Alemany Vich



Luis Alemany Vich en mayo de 1971, es decir, hace ahora doce años (a la izquierda) con Gaspar Sabater Serra y Juan Llabrés Bernal, este último también fallecido. Foto: Mascaró Pasarius.

son proverbiales, estando siempre bien dispuesto a facilitar a cualquier estudiante o estudiante, toda clase de información, el libre acceso a su biblioteca y archivo, así como ceder material gráfico, inapreciable de sus colecciones para ilustrar artículos, tesis y tesinas, trabajos de investigación de nuestra historia en el más amplio sentido de la palabra. Siempre estaba bien dispuesto para la colaboración, con ilusión de niño y corazón limpio.

Descanse en paz el querido y admirado amigo, y reciban sus hijos y su esposa Paulina Mir Vanrell, el

testimonio de nuestro más sentido dolor.

J.M.P.



total cobertura



RADIO POPULAR DE MALLORCA ●
RADIO POPULAR DE MENORCA ●
RADIO POPULAR DE IBIZA ●
RADIO POPULAR BALEARES
TARIFAS PARA CONTRATACIÓN DE PUBLICIDAD

Reeditado el libro del Archiduque «El pescador»

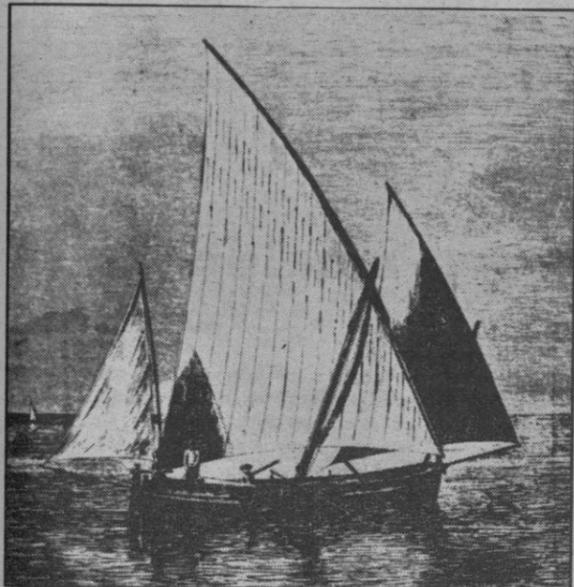
La langosta tenía el mismo precio que la anguila

MATEO CLADERA

Hoy, a las 8 de la tarde, en la librería «Ereso» tendrá lugar la presentación del libro «La pesca» del Archiduque Luis Salvador. Es una reedición de una parte del «Die Balearen».

Ha cuidado de esta reedición «Ediciones Palma» que de esta manera quiere recuperar textos de interés, referentes a las islas.

Hace meses editó «La cuina mallorquina», original que se atribuye a Pere Alcántara Penya.



El llaut pescador palangrer

Como visten

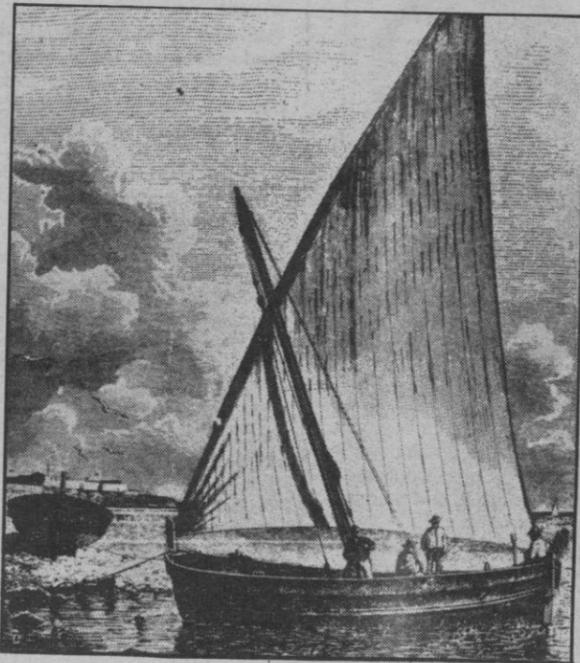
«Los pescadores de Mallorca —dice el autor— visten el traje habitual de los marineros; a menudo llevan un gorro redondo de lana de color azul de lana y otras con cuello y bolsillo a cada lado; durante el trabajo llevan los pantalones arremangados. Son gente buena y alegre, pobres pero felices. Agradecen mucho el favor más insignificante y tienen un profundo y verdadero sentido religioso. Al salir el sol, casi todos dejan el trabajo y el más viejo de la tripulación dice las siguientes palabras: «Deu te do bona llevada i a noltros bona jornada».

Como superstición mencionaremos que no salen a pescar los días de la festividad de los Difuntos y de la Ascensión del Señor».

Construcción de buques

Con referencia a la construcción de buques recuerda el Archiduque los llamados «taquines, pasteques o pasteres» que son las embarcaciones más peque-

ñas; tienen el fondo plano y son iguales a las que en otras partes usan los constructores de buques. Luego los «gussis o gossos» semejantes a los gozzi genoveses, luego los «bots» que tienen la popa cuadrada. Los «bots de bèrguins» que sirven para el transporte de pasajeros son parecidos, algunos tienen tablas laterales que hacen una pequeña cubierta arriba. Se hacen bonitas lanchas para Argelia, muy estrechas, completamente cubiertas, es decir con puente. Las «falues» para las autoridades son muy esbeltas, y más anchas, y más pesadas las «llénxes» para el transporte de marineros y soldados. También se construyen barques bolitxeres y mariscadores y barques palangres o bots palangres, además de barquerols, que con otra clase de redes se alejan más o menos de la costa y que también pescan en el interior de los puertos, y finalmente, las embarcaciones de pesca propiamente dichas, los «llauts» de Mallorca. Los naufragios de buques menorquines —termina diciendo el Archidu-



Barca de bou

que en este capítulo — son muy raros; en los últimos veinte años sólo se han registrado cuatro».

El libro va acompañado de una serie de láminas sobre motivos marítimos y de

pesca, al igual que de unas estadísticas de los peces y precio de los pescados. Por ejemplo, la langosta cuando el Archiduque escribió el libro, tenía el mismo precio que la anguila.

Fotos: DELPHI

Sóñar no cuesta nada, y ahora, hacer realidad ese sueño cuesta muy poco, con el nuevo Préstamo Hipotecario Vivienda del Banco de Santander.

«—Cuando sea grande tendré una casa con muchas habitaciones y un jardín lleno de flores.»



Ya son muchas las familias españolas que han adquirido sus hogares a través de Créditos Vivienda del Banco de Santander; no en vano fue el primer Banco español que ofreció este servicio en el año 1971. Ahora, el NUEVO PRÉSTAMO HIPOTECARIO VIVIENDA le ofrece nuevas, interesantes y exclusivas ventajas:

- Interés anual del 16%
- A devolver en 12 años
- Amortizaciones trimestrales (la primera a los 15 meses de la

concesión)

- Usted decide la cantidad a pagar por su vivienda y el Banco de Santander le concede hasta un 70% de ese valor
- Le proporcionamos Carta de Compromiso de Concesión del Crédito para facilitarle la negociación de la compra.

Venga a solicitar la información que necesite; aunque no sea cliente del Banco de Santander. La tramitación es ágil, enseguida verá qué poco cuesta hacer realidad sus sueños.

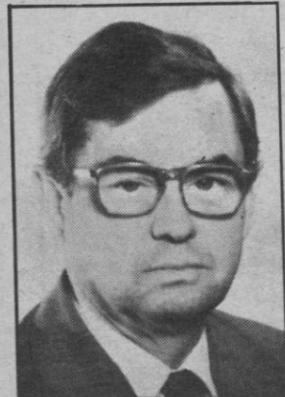


BS

BANCO DE SANTANDER

El Banco de más españoles.

Santanyí

Constituida
la nueva
Corporación
Municipal

PEPE EFE

En la mañana del lunes 23, con el ritual de costumbre, se procedió a la constitución de la nueva corporación municipal, que ha quedado formada así:

Alcalde: Fue reelegido Cosme Adrover Obrador, de AP, que en el escrutinio obtuvo 8 votos, por 5, Juan Camps Liras, de UM.

Tenientes de alcalde: Mateo Cánaves Barceló y Andrés Roig Florit, de AP, Damián Vidal Vidal, del PSOE y Juan Camps Liras, de UM, que formarán la Permanente.

Concejales: Jaime Rigo Pons, Silvestre Vicens Mas, Marcos Mas, Marcos Vallbona Adrover, Joaquín Salís Verger y Juan Vidal Bonet, de AP, Pedro Munar Bonet y José Ginard, del PSOE y Salvador Escalas Vidal, de UM.

Al ser proclamado nuevamente alcalde, Cosme Adrover, recibió muchos aplausos y felicitaciones de la asistencia y para cerrar el acto, pronunció unas breves palabras, agradeciendo a los concejales salientes la labor desarrollada en pro del municipio y animó a los entrantes a que trabajasen pensando sólo en el municipio de Santanyí. Finalmente dijo que esperaba y deseaba ser el alcalde de todos los «santanyiners», en los cuatro años que le restan de mandato.

A continuación en la Casa de Cultura, fué servido un exquisito refrigerio, brindándose por el éxito de la nueva corporación.

Cesan:

Con la entrada de los nuevos concejales, cesan como tales: Antonio Vidal Burguera, Miguel Rigo Rigo, Miguel Vicens Vidal y José Binimelis Garí, de UCD, Juan Monserrat Lladó y Tomás Miquel Bonet, Independientes y Bartolomé Cánaves Vidal, PSOE, de los cuales, tan sólo el último, en el puesto seis del PSOE, se había presentado a las últimas elecciones.

Cincuentenario:

Con motivo del cincuentenario de la fundación de Cala d'Or, la Asociación de Vecinos, con el patrocinio del Ayuntamiento de Santanyí, prepara un amplio programa a desarrollar en el transcurso del mes de agosto.

Pollença

Renombrados concertistas
de todo el mundo en el
XXII Festival de música

El Patronato del festival de Pollença no ha escatimado esfuerzos, y con el patrocinio del Consell Insular de Mallorca, ha concretado ya la programación que consistirá en la celebración de cuatro magníficos conciertos.

El XXII Festival de Pollença se iniciará con un gran acontecimiento musical: la actuación de la famosa violinista Stoika Milanova, nacida en Plovdiv —Bulgaria—. El «Financial Times», de Londres, entre sus elogios, ha destacado la pureza musical de sus interpretaciones. Por otra parte, es «Diapason» una de las más importantes publicaciones musicales de Francia, que ha señalado que el estilo de Stoika Milanova recuerda los de Isaac Stern, Nathan Milstein e Igor Oistrakh.

Stoika Milanova interpretará obras de Beethoven, Brahms, Vladiguerov, Debussy y Saint-Saëns. Al

piano le acompañará Dora Milanova.

Otra gran novedad de primerísima magnitud va a ofrecernos el Festival de Pollença: un recital de la soprano mallorquina María José Martorell, que actuará con la orquesta «Pollença Festival Strings», dirigida por el violinista Eugen Prokop. El claustro de Santo Domingo será escenario adecuado para este magno concierto, cuya celebración ha despertado gran interés.

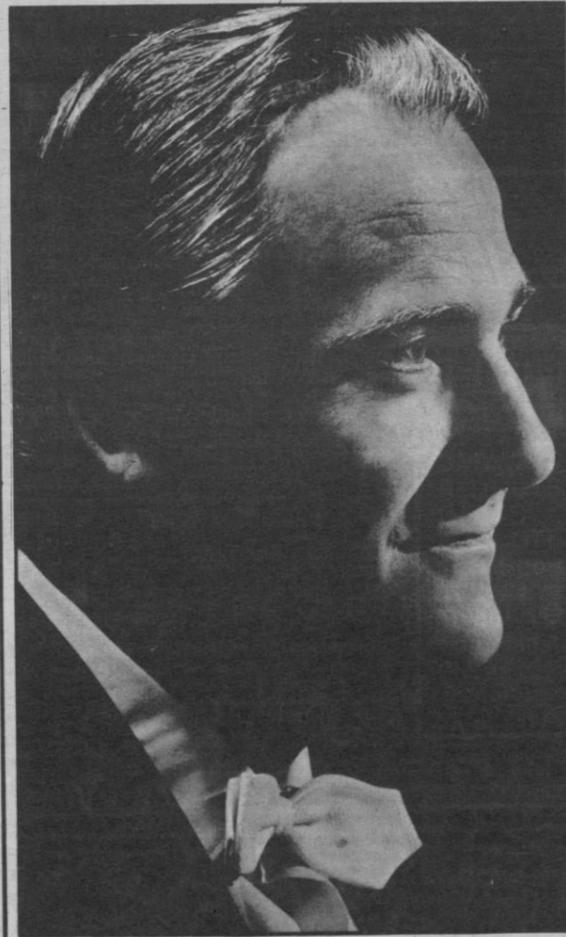
Otro recital de magnífica calidad lo será el de la violoncelista coreana Myung-Wha Chung, acompañada al piano por Myung-Whun Chung, hermano de la concertista y prestigioso director de or-

questa. «The New York Post» y «The New York Times»; así como «The Times», de Londres; «Der Tagenspiegel», de Berlín; «La libre Belgique», de Bruselas; y también el «Washington Post», entre otros importantes rotativos, le han dedicado los más encendidos elogios, considerándola una de las más importantes celistas del mundo de hoy, apasionada, con infalible instinto musical, refinada magistratura y temperamento dotado de gran espiritualidad. Interpretará obras de Françoëur, Bach, Beethoven y Chopin.

Para el concierto de clausura se cuenta con la intervención de un prestigioso pianista austríaco: Jorg Demus. Artista magistral, ha actuado, frecuentemente, bajo la batuta de Herbert von Karajan, Wolfgang Sawallisch, Joseph Krups, Scherchen, Zecchi, Cluytens, Rodzinsky y otros directores de prestigio. Su repertorio de solista tiene, esencialmente, un rango enciclopédico. Diversas grabaciones de Jorg Demus han obtenido el «Edison-Award» y el «Grand Prix du Disque». Ha grabado para Westminster, Deutsche Grammophon-Gesellschaft, E.M.I., Victor, Amadeo, Decca, Musical Heritage y Harmonia Mundi. Hasta la fecha, el repertorio de Jorg Demus abarca más de 200 LP, que comprenden la obra total para piano de Robert Schumann, Claude Debussy y César Franck, entre otros geniales compositores. Temperamento, técnica, virtuosismo y magistratura artística son las virtudes que adornan la personalidad de este genial pianista aclamado y elogiado en todo el mundo. En el festival de Pollença interpretará obras de Bach, Mozart, Beethoven, Debussy y César Franck.

Habiendo tomado posesión de su cargo el nuevo alcalde don Ramón Rabassa Ensenyat, también ha pasado a ser presidente del patronato del festival de Pollença.

Miquel Bota Totxo



Andraitx

Baltasar Pujol, nuevo alcalde

DANIEL

El pasado lunes en el Salón de Sesiones del Municipio, fue elegido alcalde de la villa, Baltasar Pujol Palmer, la mesa estuvo presidida por Marcos Flexas como concejal de más edad y Jaime Bosch, el de menos, dando la votación de todos los concejales el siguiente resultado Baltasar Pujol. (Independientes terna de Andraitx) 5 votos, Matías Terrades Partido Socialista Obrero Español) 4, Onofre Pujol (Alianza Popular), 3 y Matías Tomás, (Grupo Independiente Municipio Andraitx) 1, el nuevo alcalde en un breve discurso tuvo unas

palabras de agradecimiento para los concejales salientes y de bienvenida para los nuevos con los que dijo que esperaba trabajar en colaboración para el bien de nuestro pueblo.

Las fiestas de San Pedro

De nuevo, este año, las atracciones que animan las fiestas de San Pedro, han vuelto a su lugar primitivo o sea en la Plaza de España, en donde ya se ven numerosas casetas y tenderetes instalados anunciando que la fiesta mayor del pueblo ya está aquí.

Lloseta



De izquierda a derecha, Bartolomé Ramón, el nuevo alcalde Miguel Pons y Gabriel Ramón.

Nuevo alcalde

MARIANO MEDINA

El pasado lunes día 23 en el salón de actos de la Casa Consistorial tuvo lugar la sesión de investidura del nuevo alcalde, a la misma asistieron todos los concejales cesantes y los electos, el público asistente sumaba una veintena de personas, además los tres periodistas acreditados en el pueblo.

La elección del nuevo alcalde no causó muchas sorpresas, ya que desde el mismo día de las elecciones municipales partía como candidato posible a ocupar el primer sillón municipal el núm. 1 por el PSOE Miguel Pons Ramón.

La elección se llevó a cabo sin ningún incidente y fue elegido alcalde el socialista Miguel Pons Ramón seguido del candidato por Unió Mallorca Gabriel Ramón Alcover, el nuevo alcalde obtuvo cinco votos seguido del candidato de U.M. con cuatro, aquí hubo la sorpresa y es que los concejales de la coalición de los Independientes dieron parte de sus votos a Unió Mallorca, sabemos de noticias fidedignas que los Independientes después del 8 de mayo intentaron hacer pacto con los de U.M. pero esto no fue posible, eso sí, desconocemos los motivos que había para que las dos fuerzas políticas de Centro-Derecha no llegaran a un acuerdo y por lo tanto dieron alcaldía al PSOE.

Después de elegido el nuevo alcalde procedió a hacer un pequeño discurso y entre otras cosas dijo textualmente:

«Quiero agradecer al anterior consistorio y en la persona de D. Guillermo Coll Morro, como cabeza visible del mismo y agradecerle públicamente los esfuerzos que ha hecho que han sido muchos y únicamente os quiero decir gracias».

Continuó diciendo: «Es por eso mi voluntad de seguir su tarea e intentar mejorarla siempre en bien de Lloseta, trabajo que por otra parte será difícil debido a la composición del consistorio ya que como todos sabéis toda vez que soy alcalde no tengo mayoría que me respalde.

De todas maneras pido la colaboración de todos los regidores dejando aparte las diferencias políticas y que todos juntos podamos seguir la tarea democrática que comenzó hace cuatro años».

Y refiriéndose a la prensa dijo:

«En cuanto a la prensa pido

que continúe siendo objetiva y que las críticas que haga sean siempre constructivas».

Y para finalizar dijo:

«Finalmente quiero pedir la participación activa de todos los vecinos para conseguir todos juntos una mejora para Lloseta».

A estas palabras y para concluir la sesión el alcalde cesante D. Guillermo Coll Morro dijo:

«Señores alcalde Miguel Pons, demás concejales que a partir de ahora formaréis el nuevo Consistorio, en primer lugar os quiero dar mi más efusiva enhorabuena y al mismo tiempo os pido que estos cuatro años que habréis de convivir todos juntos hagáis el máximo esfuerzo para el pueblo de Lloseta, y que la paz y la armonía reine entre vosotros, muchas gracias a todos y mucha suerte».

Comisión Municipal
Permanente

En el transcurso de la sesión de investidura del nuevo alcalde tuvo lugar la composición de la comisión municipal permanente, la misma está encabezada por el alcalde Miguel Pons Ramón, 1er Tte. de alcalde Miguel Miralles Truysols; 2º Tte. Pedro Villalonga Coll; 3er Tte. Bartolomé Ramón Coll; y finalmente el 4º Tte. Gabriel Ramón Alcover.

Más rápido,
imposible

Sucedió el pasado miércoles día 25, según noticias que nos facilita un vecino de nuestro pueblo, y es que esperaba un giro telegráfico de Puertollano, éste le fue impuesto a las 10, de la mañana y a las 10,15, o sea un cuarto de hora más tarde ya lo había cobrado, un éxito sin duda para los servicios telegráficos, no siempre se les tiene que criticar, también cuando hay algo bien hecho se les tiene que felicitar, lo dicho antes, MAS RAPIDO, IMPOSIBLE.

Foto: Ramón

Participarán doce corales

XI Diada de Canto Coral en Manacor

M. C.

El próximo domingo en Manacor tendrá lugar la «XI Diada de Cant Coral» que organiza la Federación de Corales de Mallorca, con el patrocinio de Sa Nostra.

Hemos dialogado con Tomeu Bonet, vocal de relaciones públicas de la Federación, quien nos ha transmitido la ilusión y el entusiasmo que rodea a todos los miembros pertenecientes a la Federación con vistas a la Diada.

—¿Por qué en Manacor?

—Todos los años elegimos un lugar determinado y en esta ocasión ha correspondido a Manacor. Acudimos a Manacor no para hacer un homenaje a ninguna de las corales, sino porque ésta ha sido la ciudad elegida, por otra parte, celebramos que la Coral de Manacor celebre este año el 85 aniversario de su fundación.

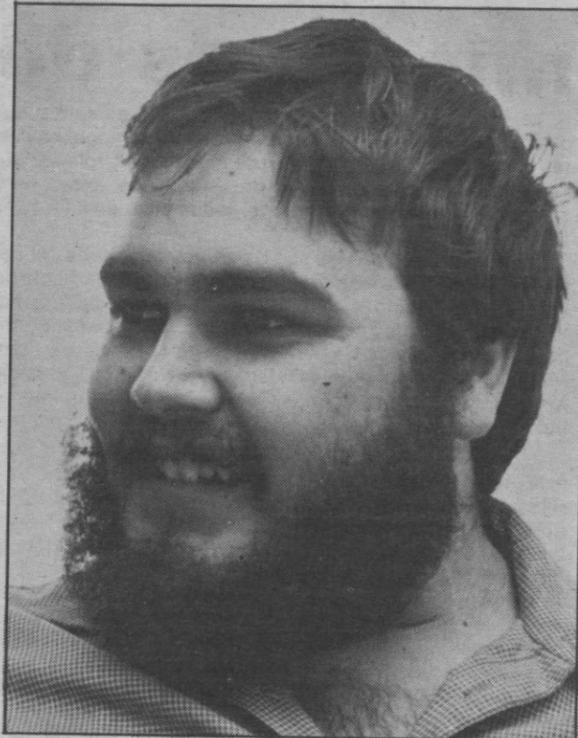
—¿Cuántas corales os reuniréis?

—Participaremos un to-

tal de doce corales, las cuales de diez de la mañana a 12,30, estaremos ensayando conjuntamente el programa que ofreceremos en el «Parc de Manacor», a las 18 horas. Participarán las corales de Felanitx, Sant Julià, «Es Taller», Sant Josep Obrer, S'Alzinar, Murta, Universitaria, Sant Joan, C'Alba, Sant Feliu, Porreras y Brotet de Romaní. Estas doce corales suponen la participación de cerca de trescientas personas. Hay que anotar que este año no participará la Capella Oratoriana por tener ya programado un concierto con la orquesta Pro-Art.

Así pues, el domingo, en Manacor, XI Diada de Cant Coral con la participación de doce grupos de corales.

Foto: Vives



Tomeu Bonet, vocal y relaciones públicas de la Federación

Joan Company, entrenador del Constancia

«El Orihuela es un equipo asequible para nosotros»

Una vez conocido el rival del Constancia en la 1ª eliminatoria de la fase de ascenso a 2 B, nos pusimos en contacto con Joan Company, entrenador del equipo, con el que mantuvimos el siguiente diálogo.

—¿Qué te parece el resultado del sorteo, que haya sido el Orihuela el equipo rival?

—De antemano no había pensado en ningún equipo, pienso que todos los equipos clasificados son difíciles, han de ser buenos a la fuerza de lo contrario no hubieran llegado ahí. De todas formas sobre el papel había otros equipos más difíciles, pienso que el Orihuela es un equipo asequible para nosotros.

—¿Puede representar una desventaja el jugar el primer partido de la eliminatoria en Inca?

—Creo que deportivamente no es una desventaja, tal vez la única desventaja sea por el lado económico, para el club, ya que hay otros partidos para el mismo día.

Botella, ex-Porreras, en el Orihuela

—¿Conoces algo del Orihuela?

—Interesaría bastante saber más de lo que sé del Orihuela, de todas formas es imposible en una semana conocer a un equipo, sé que juega un tal Botella, que la pasada temporada estaba en el Porreras y también conozco a un centrocampista.

Jaume, descartado

—¿Cómo se encuentra la plantilla en la actualidad?



¿Contarás con todos los jugadores de aquí al domingo?

—En principio, Jaume está descartado, creo que será muy difícil recuperarlo para los próximos partidos, después están Sebastián y Matías cumpliendo el servicio militar y aunque cuento con ellos no están físicamente en perfectas condiciones. Todavía no tengo decidido el equipo que saldrá en principio.

«Este año va a ser el del Constancia»

—¿Qué ambiente se respira en la plantilla de cara a este partido?

—El ambiente es excelente, hay una moral elevada, esta semana vamos a hablar mucho de este partido y puedes estar seguro que todos daremos el máximo porque este año tiene que ser el año del Constancia, creo que difícilmente tendremos una temporada tan asequible como la presente.

Sant Joan

Trobada motociclista Fiesta de San Cristóbal

JAUME

Bailes mallorquines y valencianos

Para el día 2 de junio festividad del Corpus y finalizada la procesión de esta diada, a las 21.30, tendrá lugar en la Pza. Gral. Franco, una exhibición de bailes regionales a cargo del grupo local «Aires de Pagesia» y el «Grup de dansa i cançó Sarau de Lloc Nou, de Xativa (Valencia), aprovechando la gira que por Mallorca, hacen estos representantes de la danza típica valenciana.

A continuación desfile de vehículos y carrozas. Sorteo de obsequios entre

los participantes a «les benèides». Concluidos estos desfiles entrega de premios y vino español en el local social.

Habrà subvención para las carrozas, inscritas con antelación a la diada, que sean de tracción mecánica, de buen gusto y calidad artística, pudiendo ser de tema libre.

De esta forma nuestra villa celebrará un año más, la fiesta de San Cristóbal, con la organización de la Peña Motorista, que en 1957 la restauró y la ha venido celebrando ininterrumpidamente todos los años.

Para el próximo domingo día 29 la Peña Motorista San Juan, anuncia la fiesta de San Cristóbal, en la que se incluye este año, una trobada motociclista, con la participación del Moto Club Media Milla, de Palma.

El programa de actos será:

A las 13 h. concentración en el local social de la peña.

A las 13.30. En el Santuario de Consolación «Torrada de porquim». Habrá servicio de carne, embutidos y bebidas a precios populares. Vino gratis.

A las 16 h. Gimkana

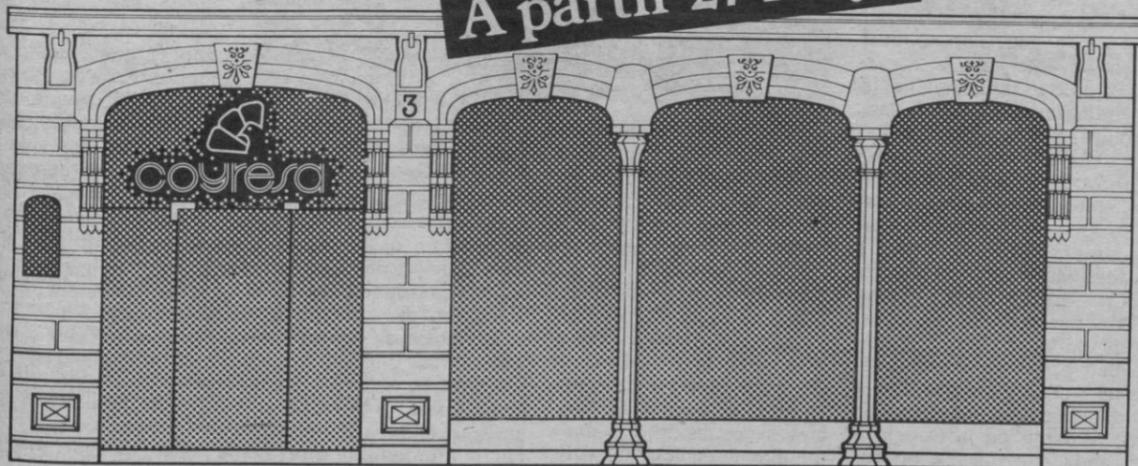
motociclista en la Pza. d'es Camp.

A las 17 h. Pasacalles por la Banda de Tambores y Cornetas del Centre Cultural de Sant Joan.

A las 17.30 misa en honor de San Cristóbal, en la iglesia parroquial. Pronunciará la homilía el Rvdo. D. Antonio Estelrich.

El color se acerca al público.

A partir 27 Mayo



Para que también Vd. tenga la posibilidad de adquirir lo último en tapicerías, moquetas y revestimientos.

Para que antes de realizar su decoración pueda ver y "tocar" los materiales más atractivos y actuales, COYRESA pone a su disposición su tienda especializada.

Para que los profesionales, tengan un establecimiento auxiliar que les permita realizar sus ideas sin problemas de aprovisionamiento.

El color, ahora más cerca del público.



Batería, 3/Junto Lonja/Tel. 22.35.75 /Palma de Mallorca
Central: Avda. 16 de Julio, 78/Polígono Son Castelló/Tel. 20.44.14

Ruiz Mateos, en Paraguay

Se amplía la querrela
contra el ex
propietario de
«Rumasa»

Los fiscales especiales nombrados para el caso «Rumasa», Fernando Jiménez Lablanca y José Julián Hernández Guijarro, enviaron hoy un escrito al magistrado juez titular del Juzgado de Instrucción Número 3 de la Audiencia Nacional, mediante el cual amplían la querrela contra José María Ruiz Mateos, por presuntos delitos de falsedad y estafa, según se informó a Europa Press en fuentes judiciales solventes.

Las mismas fuentes indicaron que la ampliación de la querrela está basada en la documentación enviada a la Fiscalía General del Estado por las autoridades del Fondo de Garantía de Depósitos, en la que los fiscales han observado indicios racionales de la existencia de múltiples delitos de falsedad de documentos mercantiles y estafa.

Junto con el escrito de ampliación de la querrela, los fiscales han enviado al juez los documentos remitidos por el Fondo de Garantía de Depósitos, con el fin de que se proceda a una investigación de los hechos.

Ruiz Mateos, en Paraguay

José María Ruiz Mateos, ex-presidente de «Rumasa», abandonó ayer el hotel donde se hospedaba en la capital paraguaya, han confirmado a «Efe» en el propio hotel.

Directivos del hotel «Excelsior» han dicho que Ruiz Mateos «partió esta mañana con rumbo desconocido» sin especificar si salió del país o continúa en Paraguay.

El ex-presidente de «Rumasa» sobre el que pesa una orden de busca y captura de la justicia española, llegó a Paraguay, el lunes pasado y, al parecer, ha mantenido contactos con medios financieros ligados a su empresa, expropiada por el Gobierno español. Aunque «Rumasa» no tiene ninguna filial en Paraguay, conserva intereses en el Banco de Asunción, que perteneció al Banco Atlántico y que ahora es propiedad del Banco Central de Madrid, han dicho a «Efe» fuentes bien informadas.

El «Excelsior», donde se alojó, es un hotel de lujo inaugurado, recientemente.

Crónicas con nombre

La chapuza guineana

Desde los tiempos en que se decía que Guinea Ecuatorial era una finca de Carrero Blanco hasta nuestros días, la actuación de España en aquel país es una auténtica sucesión de chapuzas realizadas por los más variopintos «Bricoleurs».

La finca de Carrero pasó a ser la finca de Macías. La finca de Macías ha pasado a ser la finca de Obiang. Entretanto, España ha gastado miles de millones de pesetas cuyo destino es, por lo menos, incierto. Así sigue ocurriendo.

La diplomacia española no sabe muy bien como tratar el tema. Nunca supo llevar a cabo una política firme y coherente. Siempre fue timorata, en un vano intento de no crear problemas. El guante blanco español no siempre ha sido bien interpretado por los guineanos y, gracias a él, los miles de millones han servido para avivar la corrupción. Por otro lado, los negocios españoles en ese país no parecen tener tanta importancia como para justificar esa actitud permisiva. Si a ello unimos que los vestigios culturales van convirtiéndose en eso, en vestigios, habida cuenta de la intención de Guinea de pasar al área francófona, uno no puede entender que hacemos en dicho país, porque les regalamos un dine ro que se pierde en el camino y porque nuestra postura es tan pusilánime.

Ahora vienen los últimos hechos. Hay un frustrado golpe de Estado contra Obiang. Incomprendiblemente nuestra embajada en Malabo carece de titular desde hace dos meses. Un sargento electricista, implicado en la conspiración, pide asilo político en nuestra embajada. Habida cuenta de la vacante diplomática, el director general de África del ministerio intenta conseguir la salida del sargento del país. Como no le hacen ni caso, tiene que ser el propio ministro de Asuntos Exteriores, acompañado del subsecretario, quien tome un avión y vaya a negociar a Malabo que hacer con el sargento electricista.

De todo este rocambolesco asunto —del que se desconocen ciertos misteriosos entresijos—, lo que más llama la atención es que un simple incidente diplomático, a nivel de embajada, ocupe la atención viajera del ministro de Exteriores de la décima potencia industrial del mundo. Y que este ministro, en lugar de adoptar una postura consecuente de firmeza amparando el derecho de asilo, se dedique a negociar componendas en nombre del «humanitarismo», cuando lo más humano y coherente hubiera sido plantearse, con todas las consecuencias, en la aceptación del derecho de asilo.

Una chapuza más en la lejana finca.

José Antonio Gabriel y Galán

Guipúzcoa

La Guardia Civil ha
detenido a 21 supuestos
miembros de ETA-M

La Guardia Civil ha detenido a veintiuna personas, supuestas componentes del comando legal armado «Azketa» del aparato de información de la zona de Urola, del de infraestructura de la localidad de Zarauz y del apoyo para el paso clandestino de fronteras, todos ellos de ETA militar.

Según la Guardia Civil, son presuntos miembros del comando «Azketa»: Joaquín Urain Larrañaga («Sarhgento») y «Alcorta», huído y supuesto responsable del mismo, Victoriano Alberdi Galdos («Txato»), quien ha sido detenido junto con Javier Unanue Matazaga («Txavier»), Juan María Gabilondo Agote («Txispa») y «Herrero») y Jesús María Osa Arocena («Ezkerdi») y «Josu»), actualmente huídos.

Como supuestamente relacionados con el comando han sido detenidos también María Iziar Aguirregabiria Arcelus, Juan Luis Arocena, María Gloria Josefa Osa Arocena y María del Carmen Arrieta Barrena, además de otras siete personas, cuyos nombres no han sido facilitados.

Acciones que se
les imputan

—Voladura de una to-

rra de Iberduero en la localidad de Mendaro, el 25 de diciembre de 1981. —Voladura de una estación de Iberduero en Zumaya, el 14 de enero de 1982. —Atentado frustrado contra una estación de Iberduero en mayo de 1982. —Dos intentos de asesinato a un inspector de policía en la localidad de Regin, en junio de 1982, que no se llevó a cabo por no aparecer la persona elegida.

Ya no queda
ningún miembro
de ETA (P-M) VII
en las cárceles
(Onaindía)

Ningún preso de ETA (P-M), VII Asamblea queda ya en las cárceles españolas, según ha informado a «Efe», Mario Onaindía, secretario general de Euskadiko Ezkerra.

Dos presos, considerados como históricos de esa organización, han sido puestos en libertad en las últimas horas por orden judicial: Jacinto Múgica Ollarvide, de 54 años, y Manuel Aramendi Alberro, de 51 años, que cumplían condena en la prisión de Nancloares de la Oca.

Estos dos miembros de la extinguida ETA-PM VII Asamblea eran los dos únicos presos que estaban pendientes de que se les aplicara el indulto negocia-

do por Euskadiko Ezkerra con el Ministerio del Interior, a cambio del abandono definitivo de la lucha armada y los métodos violentos.

Múgica y Aramendi fueron condenados por dar cobijo en sus casas a los responsables del secuestro de Jesús Serra, de 60 años, que permaneció durante 36 días en poder de ETA-PM en el año 1980.

Onaindía ha manifestado a «Efe» que se espera que esta semana regresen siete exiliados, si se llevan a cabo los planes previstos en las negociaciones con el Ministerio del Interior sobre aquellos que abandonan las armas.

Con el regreso de estos últimos, sólo quedan ocho miembros de la extinguida organización terrorista pendientes de estudiar y aplicar, en su caso, el indulto.

«Las Vulpes» pasan sin pena ni gloria
por la Comisión de Control

El director general de RTVE, José María Calviño, compareció ante la comisión de control de RTVE del Congreso. No había pensado dar más que la noticia de la comparecencia, pero el director está en su derecho, me «obliga» a extenderme en la información. Yo que también tengo los míos, y después de pensar unos minutos en cómo plantearme la sesión he pensado que debo ser lo más serio posible, y dar la sensación a los lectores de que las tres horas que pasamos en el Congreso de los Diputados merecieron la pena.

Ocurre que no soy una hipócrita, y asistida por mis derechos debo decir que otra vez, hemos perdido el tiempo. La comisión, que se había reunido a petición del Sr. diputado, Bravo La Laguna, del grupo centrista, terminó divagando sobre si la canción de Las Vulpes, que RTVE transmitió en el programa que dirigía Carlos Tena, «La caja de los ritmos», había atentado o no contra la infancia y la juventud, que si la orquesta de RTVE tenía la intención de haber participado en un mitin electoral del PSOE, en la Plaza Mayor; y sobre el coste del mantenimiento de la carta de ajuste que TVE había mantenido, unos días, con el objeto de impedir a la televisión «pirata» del Sr. Garrigues, la misión con la que tanto nos había amenazado y que, en definitiva, no vio nadie.

Los señores diputados: Bravo La Laguna, del Grupo Centrista; Iñaki Aguirre, del Grupo Vasco; Gabriel Camuñas, Grupo Popular y José María Trias de Bes, de CIU, dijeron más o menos las mismas cosas, recordando al Sr. Calviño que le iban a obligar a comparecer muy a menudo. Menudo horror. A Carmen Llorca, presidenta de la Comisión habría que hacerla un homenaje: Por la honestidad con que lleva la batuta y

con el sentido del humor con que calma las ansias de hablar de algunos de los diputados. Chapeau.

José María Calviño dió respuesta a las preguntas de los señores diputados, diciendo que: «Se está ele-

do más espacio en los medios al dicho tema de Las Vulpes «que a los Presupuestos Generales del Estado», y añadió, que: «el vehículo de escándalo no ha sido TVE, sino un periódico que transcribió la letra de la canción, a los nueve días de haber aparecido el programa en la pequeña pantalla».

En cuanto al tema de la anunciada intervención de la orquesta sinfónica de RTVE, en un mitin electoral, el Sr. Calviño dijo que: «Esa orquesta, nada tiene que ver con TVE, son unos señores que han utilizado in-

les que tenemos asignados». A continuación señaló que el costo de haberse mantenido la carta de ajuste abierta había sido de: 192.888 pesetas, para la primera cadena, y de 250.749 para la segunda, cifra que supone un costo total de 443.637 pesetas, «una cifra bastante baja si ha servido para la defensa de la legalidad».

Todos, Calviño y los representantes de los grupos parlamentarios, estuvieron de acuerdo en una cosa: la canción no es un dechado de buen gusto. Pero solo estuvieron de acuerdo en eso. Para el Sr. Bravo Laguna el hecho de que RNE hubiera transmitido parte de la actuación de Las Vulpes, «había sido una actitud desafiante». Iñaki Aguirre, portavoz del grupo vasco, amante de la música como buen vasco, dijo que la calidad de la canción del grupo bilbaíno era lamentable, pero «se van a forrar, no por la calidad musical, si no por la propaganda», añadiendo que «esos casos no pueden darse en TVE por dos razones: por ser un monopolio y por su titularidad estatal, que la obliga a respetar escrupulosamente a la juventud y a la infancia». Para el representante de CIU, «TVE es la que más gastos produce en cuanto a horas de emisión y sería conveniente que se limitaran las horas de programación en estos momentos de crisis». Y el Sr. Camuñas, sorprendente, como casi siempre, dijo que le iba cogiendo simpatía al Sr. Calviño, «porque me recuerda a Gary Cooper, solo ante el peligro».

Catalina G. Madaria



vando, lo que ha sido casi una anécdota, a la práctica general en TVE, y pudiera aparecer que la programación es una vulneración permanente. No tenemos miedo a la libertad, aunque sabemos que conlleva un riesgo, y aunque reconocemos que ha habido cierta audacia en la retransmisión de la canción, no me parece motivo suficiente para que la comisión descalifique la actuación de TVE. Resaltó a continuación el hecho de que se ha dedica-

debidamente el nombre, no podemos imaginar a una orquesta sinfónica tocando en la Plaza Mayor». En cuanto a la permanencia de la carta de ajuste, durante dos días en período preelectoral, el director general del Ente Público explicó a la Comisión de Control Parlamentario de RTVE que, «el Ente tiene la obligación de custodiar el bien público que se le ha encomendado», añadiendo que se habían limitado a mantener esa custodia» en los caña-

Crónica política

La Junta Argentina impide el viaje de una comisión española

por M. Gómez García

La Junta Militar Argentina, a través de su Embajada en Madrid, ha hecho inviable el viaje, previsto por la comisión de desaparecidos en América Latina del Senado, de una comisión especial de investigación sobre españoles y descendientes de españoles desaparecidos, que tenía previsto visitar Buenos Aires próximamente, según se ha podido saber de fuentes fiables. Francisco Moreno Franco, senador socialista y presidente de la Comisión de Desaparecidos, expuso al vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, su intención de constituir una comisión investigadora que viajará a la Argentina con el fin expuesto. Al parecer Alfonso Guerra vio con buenos ojos esta iniciativa. No obstante, cuando Moreno Franco recabó, cerca de la Embajada de Buenos Aires en Madrid, la disposición favorable del Gobierno argentino para que la comisión investigadora pudiera desarrollar su labor, con las facilidades oficiales habitualmente prestadas para misiones de este carácter, se le dijo que «ni siquiera lo planteara». Ante esta situación, es seguro que, el dictamen final de la Comisión de Desaparecidos —que apoyara la postura del Gobierno español en relación con el reciente documento de la Junta Militar Argentina con respecto a este tema— se redactará en términos notablemente más duros de los inicialmente previstos.

La cerrazón por parte argentina ante la iniciativa española no es impremeditada ni casual, y revela hasta que punto la junta militar de dicho país siente íntimamente injustificable, en términos éticos y políticos, su posición formal ante el tema de los desaparecidos, frente al que, evidentemente, el actual Gobierno español muestra la actitud que corresponde a un estado democrático. No es extraño, por ello, que en España se sucedan los actos de protesta contra la Junta Militar Argentina. Hoy mismo se mantiene encerrado un grupo de personas en la iglesia de San Miguel del Port, en Barcelona, en petición de que se resuelva el problema de los desaparecidos. Tras el reciente viaje de los Reyes a Brasil y Uruguay, y cuando es inminente el que Felipe González va a realizar a varios países de América Latina, es evidente la fuerza moral que España, la Corona y el modelo de estado de nuestro país tienen en aquel continente. Hoy, Aristides Royo, expresidente de Panamá, ha declarado que la próxima gira del jefe del Gobierno español puede favorecer las posibilidades de éxito del «grupo de Contadora». Nada sería más contraproducente para la endeble carcasa metálica de la Junta Militar argentina que un informe condenatorio, elaborado con datos recogidos sobre el terreno de una comisión parlamentaria española. De aquí la rígida negativa, que es una forma de debilidad.

Normalización del País Vasco

Algún día la historia agradecerá en su justa medida el papel que Juan María Bandrés y otros dirigentes de Euskadiko Ezkerra están jugando de cara a la definitiva normalización del País Vasco. Si de una parte las medidas policiales seguirán siendo necesarias por algún tiempo, las iniciativas de Euskadiko Ezkerra, negociadas y llevadas a puerto con los Ministerios de Justicia y de Interior, están consiguiendo que el fantasma de toda violencia llegue a ser erradicado en el seno de numerosas familias. Hoy, Mario Oñaindia, secretario general de Euskadiko Ezkerra, ha manifestado que ya no queda en las cárceles españolas ningún preso de ETA político-militar séptima Asamblea, tras la reciente puesta en libertad de Jacinto Múgica Ollarvide y Manuel Aramendi, en aplicación del indulto negociado a cambio del abandono de la lucha armada y los métodos violentos. En Venezuela y otros países de América Latina, diversas colonias de antiguos militantes de ETA están inquiriendo en las embajadas españolas, los cauces para reincorporarse a la vida social, y su situación judicial en cada caso. La plena entrada en vigor del estatuto vasco, en la consolidación global del estado de las Autonomías, contribuirá también a que algún día ETA —con la lógica histórica de su nacimiento y su deformación posterior— sea considerada en sus justos términos.

Según el gobernador del Banco de España

«El déficit no será tan alto como el del año pasado»

De los nueve altos cargos de la Administración que ayer por la mañana comparecieron ante la Comisión de Presupuestos del Congreso destaca la del Gobernador del Banco de España, Alvarez Rendueles, quien negó que se hubiera abierto una línea especial de crédito para el holding «Rumasa», por importe de 200.000 millones de pesetas.

El diputado centrista, José Miguel Bravo de Laguna, en el turno de preguntas que formuló al gobernador del Banco de España, preguntó si era cierto la apertura de dicha financiación extraordinaria y ante la respuesta de Alvarez Rendueles apostilló: «En tal caso alguien tendrá que explicar a esta Cámara como se financian los agujeros que se dice existen en el holding expropiado». Alvarez Rendueles no amplió más su respuesta.

Reservas:

Sobre el volumen de reservas existente para defender la moneda española, el gobernador del Banco de España contestó que era imposible dar esa cifra y que en los últimos 4 años el Banco había intervenido en el mercado tal como este se pronunciaba. «Salvo excepcionales circunstancias, el Banco ha preferido siempre dejar que fuese el mercado el que fijase el precio de la moneda».

Explicó que en 1982 el volumen de reservas descendió 3.200 millones de dólares y que para el primer semestre de 1983 se calculaba un descenso de 700 millones de dólares,

aunque confió en que desde mayo a septiembre futuro habría un aumento de las reservas.

Endeudamiento de la economía

José Miguel Bravo preguntó también sobre la disponibilidad de reservas a fin de año, en el supuesto de que el déficit no crezca más de los 2.500 millones de pesetas. Alvarez Rendueles aclaró que el déficit no será tan alto como el del año pasado, pero que aunque no sufriera una reducción «la capacidad de endeudamiento de la economía española es todavía grande. No lo sería a largo plazo, pero sí a corto. Prueba de ello es que hemos obtenido créditos en muy buenas condiciones serían también aplicables en la actualidad».

Programa Faca

Gabriel Elorriaga, del Grupo Popular, fue el encargado de preguntar a los altos cargos del ministerio de Defensa. Todas las preguntas giraron en torno a asuntos de personal y los incrementos retributivos a

los altos cargos de Defensa.

También salió a relucir el presupuesto para el programa «Faca». El director general de Armamento y Material, general José Antonio Andrés Jiménez, respondió que las partidas presupuestarias de dicho programa estaban todas encajadas en los presupuestos de 1983 y siguientes.

Las preguntas al subsecretario de Economía giraron igualmente en torno a las retribuciones de los altos cargos. Al igual que en el departamento anterior, el subsecretario, José Antonio Cortés, explicó que en esto se atenían a las normas dictadas por el Gobierno para confeccionar los presupuestos.

Aquí se produjo la primera intervención de los socialistas, que sólo preguntaron en dos ocasiones en toda la mañana. Fernández Marugán le interrogó si los altos cargos se remuneraban ahora igual que con el anterior gobierno, a lo que contestó el subsecretario que ahora, los altos cargos no tenían remuneraciones por su participación en los Consejos de Administración de las empresas públicas, sino únicamente percepciones por su asistencia a estos consejos, remuneraciones que no eran muy elevadas.

El aborto no se hará en la Seguridad Social

El ministro de Sanidad, Ernesto Lluch, que acudió a Valencia a inaugurar «Expo-farmacia» que se desarrolla en el recinto ferial de la ciudad, declaró a los periodistas que el Gobierno en ningún caso ha previsto la intervención por la Seguridad Social para realizar abortos, que puedan acogerse a la prevista despenalización, y que estos deberán correr a cargo de médicos privados.

El ministro que también pronunció una conferencia para abrir el «Congreso Internacional de Especialidades Farmacéuticas», declaró a los periodistas que era propósito de su departamento fortalecer la industria farmacéutica, con aumentos adicionales de precios para quienes desarrollen trabajos de investigación en España, así como proceder a una revisión de los diferentes productos que se venden actualmente para purgar su eficacia real.

Lluch anunció la preparación de una ley del medicamento, cuyo texto se dará a conocer el próximo mes de junio, y de un estudio científico, con el título de «Los farmacéuticos en el año 2.000».

No aumentarán las tasas universitarias

Las tasas universitarias no experimentarán ningún aumento, ha asegurado en Zaragoza el ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall.

El ministro ha señalado que el aumento de estas tasas no tiene nada que ver con la autonomía universitaria, ya que la posible subida es paralela al incremento en el índice del coste de la vida. Agregó que el nuevo tipo no será establecido hasta que se apruebe el adecuado sistema de financiación.

Al referirse a la huelga de los PNV, el ministro ha dicho que había sido secundada por unos 5.000 de los 38.000 que integran el colectivo. «El Ministerio de Educación —recalcó— está dispuesto a no hacer dejación de las obligaciones y a que la dignidad de las instituciones no esté a merced de presiones o pseudopresiones».

José María Maravall dijo también que los centros docentes públicos están peor dotados que los privados y señaló que se han aumentado los presupuestos para centros de pre-escolar y de formación profesional. El criterio del Ministerio, afirmó, es llegar a una completa escolarización.

En cuanto a la ley de reforma universitaria, el ministro resaltó que «sus objetivos son la delimitación del área de competencias, elevar la calidad de la enseñanza y garantizar la igualdad de oportunidades».

Plan del Ministerio de Transportes

Parte de las frutas y verduras españolas irán a su destino en barco

A partir del próximo año, parte de las frutas y verduras españolas con destino a Europa, motivo de conflicto permanente con los agricultores del sur de Francia, serán enviadas por barco a sus destinos, de acuerdo con un plan de vías de transporte alternativas, cuya elaboración debe estar terminada antes de finales del mes de julio próximo, según se informó a Europa Press en fuentes del Ministerio de Transportes.

El acuerdo de elaboración de este plan, encargado a una comisión de trabajo, fue adoptado en la tarde de ayer, en el transcurso de una reunión del ministro de Transportes, Enrique Barón, con más de 30 personas, entre las que se encontraban representantes de los Ministerios de Transportes y Agricultura, así como de organizaciones profesionales agrarias, de transportes y de marina mercante.

La comisión de trabajo creada, según las fuentes consultadas por Europa Press, estará presidida por el director general de Estudios del Transporte, y deberá tener elaborado un informe exhaustivo a

mediados de julio para, antes del 1 de agosto, presentar al ministro de Transportes un documento con las medidas a adoptar.

En principio, la línea de trabajo será el estudio para la

creación de transportes alternativos por vías marítimas y aéreas, que aumenten el cupo exportador de España, a la vez que solucione los problemas de paso por Francia en épocas conflictivas.

Expectativa por la próxima visita de Felipe González a Venezuela

La visita que el presidente del Gobierno español, Felipe González, hará a Venezuela el 2 de junio próximo, «es aguardada con singular expectativa», declaró a Efe el embajador de ese país en Madrid, Rafael León Morales.

El diplomático, que calificó de «excelentes» las relaciones actuales entre Venezuela y España, indicó que no existe ningún contencioso pendiente y que «las perspectivas son más promisorias que nunca».

Recordó el representante venezolano que a partir del establecimiento de la democracia en España aumentaron los contactos personales entre los dirigentes y líderes políticos de ambos países.

También subrayó que «estas excelentes relaciones se han mantenido cualesquiera que hayan sido los gobiernos habidos, tanto en Venezuela como en España».

Zaragoza

Los Reyes presiden el cuarto centenario de la Universidad

Los Reyes de España han presidido en Zaragoza los actos conmemorativos del cuarto centenario de la fundación de su Universidad.

Don Juan Carlos y Doña Sofía, que llegaron a la ciudad a últimas horas de la mañana, fueron recibidos por las primeras autoridades aragonesas a la entrada de la antigua Facultad de Medicina, lugar de la sesión académica.

Han cumplimentado también a los Reyes los ministros de Educación y Ciencia, Justicia, Administración Territorial y el presidente del Congreso.

A la investidura de doctores «Honoris Causa» de once personalidades —primero de los actos previstos— han asistido los presidentes de las Comunidades Autónomas de Aragón, La Rioja, Castilla-León y Navarra, que dependen del distrito universitario de Zaragoza, y los rectores de todas las universidades españolas.

Tras la apertura de la sesión por Don Juan Carlos y el anuncio de la Constitución del claustro por el rector de la Universidad de Zaragoza, Federico López Mateos, ha comenzado la ce-

remonia con la glosa de los méritos y virtudes de los doctorados hecha por sus padrinos, los decanos de las Facultades de Medicina, Derecho, Veterinaria y Filosofía y Letras. Don Juan Carlos ha impuesto las medallas doctorales, después de que se les entregasen los atributos doctorales —el libro y el birrete— a Pablo Serrano, escultor; Luis Buñuel, cineasta; José Manuel Bleuca Teijeiro, lingüista; Ricardo Lozano Blesa, médico; Pedro Laín Entralgo, presidente de la Real Academia de la Lengua; Eduardo García

de Enterría, jurista; Manuel Tuñón de Lara, historiador; Manuel García Pelayo, presidente del Tribunal Constitucional; Armin Kaufmann, jurista; Gerard Trautwein, catedrático de la Escuela de Veterinaria de Hannover, y Karl English, jurista alemán.

Los nuevos doctores agradecieron la distinción y pronunciaron discursos el rector de la Universidad de Zaragoza; el ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, y Don Juan Carlos.

El ministro de Educación y Ciencia ha manifestado su deseo de recordar 1983

como el año de la reforma, cuyos objetivos son la elevación de la calidad de la enseñanza y la investigación, la igualdad de oportunidades de acceder a estudios superiores y las nuevas formas de relación entre la Universidad y la sociedad.

El Rey Don Juan Carlos, en su discurso, se ha referido, en primer lugar, a la celebración del cuarto centenario de la fundación de la Universidad de Zaragoza, y ha añadido que «pocas instituciones pueden influir en el futuro de un pueblo más que su universidad».

«Ante vosotros, universitarios, —ha continuado Don Juan Carlos—, teneis ahora no solo el futuro como quehacer sino también un presente que os pide, de inmediato, conformar la universidad, en sintonía con los cambios experi-

mentados por un mundo que ha evolucionado muy deprisa».

«Quizá la síntesis de esta demanda consista en incitaros a realizar una Universidad que pase a ser motor y no rueda de la máquina social, por usar la imagen acuñada por el aragonés insigne que fue don Santiago Ramón y Cajal», añadió el Monarca.

Más adelante, el Rey se ha referido a la necesidad de acomodar el nivel docente en extensión y en profundidad para lograr en la Universidad española una actividad científica decididamente original y creativa, considerada en las universidades extranjeras el modo habitual del ejercicio universitario.

Por último, Don Juan Carlos ha recordado a Gracian cuando escribió «ceder al tiempo ahora, será ven-

cer después», porque «quiero entender que el después es nuestro hoy, porque ceder ya habeis cedido bastante al tiempo y a la adversidad. Y es seguro que para tan gran tarea, a la austeridad universitaria le bastará con lo indispensable: un mínimo de seguridades y el estímulo de disponer de los medios imprescindibles. Y libertad. La libertad como la definiera Montesquieu: El derecho a hacer lo que debemos y no ser obligados a hacer lo que no debemos».

Al término de su discurso, el Rey ha felicitado a los nuevos doctores «Honoris Causa», y a la Universidad de Zaragoza por sus cuatrocientos años.

Finalizados los actos, los Reyes han emprendido viaje de regreso a Madrid.

La Oficina del Portavoz del Gobierno no absorberá la OID

Graves acusaciones contra la Oficina de Información Diplomática en los diarios de Madrid

La Oficina del Portavoz del Gobierno ha recibido con sorpresa las informaciones difundidas ayer sobre un posible enfrentamiento entre la Oficina y la OID (Ministerio de Asuntos Exteriores) según dijeron fuentes de la Presidencia del Gobierno.

Eduardo Sotillos, portavoz del Gobierno, dijo a Europa Press que no hay ningún problema con la

I Congreso Internacional de Marginación Humana

Felipe González: Hay que sustituir el paternalismo por la participación

Felipe González ha afirmado la voluntad del Gobierno de asumir la marginación con una política no paternalista, en un mensaje enviado al «I Congreso Internacional de Marginación Humana».

El congreso fue inaugurado ayer, en Madrid, en un acto presidido por el Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Jiménez.

El filósofo José Luis L. Aranguren, que ha pronunciado la lección inaugural, retomando la palabra «Asunción» utilizada por el presidente, ha hecho una invocación a la solidaridad para que se asuma la marginación con un sentido nuevo.

«Es menester —ha dicho— rescatar una nueva concepción de vida pluralista que dé un sentido positivo a la marginación», «una sociedad no integrada a la fuerza como ha generado el capitalismo», «es menester que existan gentes que no se integren y una verdadera libertad para tener modos de vida diferentes, entre ellos el de los marginados».

Felipe González ha señalado en su mensaje que el proyecto de Ley Básica de servicios sociales que el Gobierno enviará a las Cortes establecerá y regulará un sistema público de servicios sociales universal, igualitario, participativo, descentralizado y de financiación pública.

Esta ley responderá a la necesidad de prevenir y combatir la marginación humana con unos servicios sociales específicos, que sustituyan a la política paternalista de beneficencia que, al no atacar sus raíces —ha dicho Felipe González— no ha hecho otra cosa que contribuir a su perpetuación.

El presidente ha manifestado también que la lucha contra la marginación y las desigualdades sociales incidirá especialmente en aquellos, que con mayor facilidad, la sociedad margina, como minusválidos, tercera edad, gitanos, alcohólicos, drogadictos y jóvenes.

Oficina de Información Diplomática, y que no existen enfrentamientos. Igualmente, calificó de «incierto» la afirmación de que la oficina del portavoz vaya a absorber la ODI. «No hay ningún problema con la OID ni con su director, Fernando Schwartz».

Sotillos señaló que el Real Decreto por el que se constituye y regula la oficina del portavoz del Gobierno recoge claramente que este órgano tiene funciones de coordinación respecto de las instancias informativas de los Ministerios, pero no los suplente. La información globalizada del Gobierno corresponde a la Oficina del portavoz —añadió Eduardo Sotillos— pero la de cada Ministerio se realiza por sus respectivos órganos de prensa e información. La Oficina del portavoz únicamente desarrolla funciones de coordinación.

Acusaciones a la OID

Por otro lado, «Diario 16» publica un editorial, con el título «Mentiroso OID» en el que vierte acusaciones a la Oficina de Información Diplomática en relación con las noticias sobre el problema de Guinea. Es la primera vez que desde un medio de comunicación nacional se acusa de «mentira» a este órgano del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El editorial empieza diciendo que el «Descabella-

do episodio guineano» con el viaje de Morán, ha servido «al menos para una cosa: Para que los periódicos aprendamos a no fiarnos nunca más de la actual Oficina de Información Diplomática».

El periódico añade: «La OID nos mintió colectivamente a todos los medios de comunicación, difundiendo a última hora de la tarde de anteayer un tocoso comunicado, según el cual Morán no haría manifestaciones a la prensa. Otras fuentes gubernamentales —los diplomáticos de la OID debían tener algún urgente coctel al que asistir, porque cerraron la oficina con horario de mercedía— indicaron que era lógico que el ministro no hablara con la prensa antes de hacerlo con el jefe del Gobierno. Morán concedió, sin embargo, una entrevista a la televisión pública —evidentemente, con preguntas amañadas— cuyo contenido fue difundido a modo de gran primicia informativa por la radio pública desde primerísima hora de la mañana».

«Junto a este agravio colectivo, la OID mintió también, en particular a «Diario 16» al comunicarnos que era imposible colocar a ningún periodista en el Mystere de Morán por falta material de espacio. Sin embargo el enviado especial de un colega de la mañana viajó con el ministro, quien sin duda, deseaba poder cobrarse algún día el favor». Termina diciendo que el cambio en la OID, con la llegada de Fernando Schwartz, ha ido a peor.

Leo Tindemans

La CEE tiene que fijar una fecha sobre la adhesión de España

La Comunidad Económica Europea tiene que «fijar ya definitivamente una fecha para la adhesión de España», ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, Leo Tindemans.

El ministro belga, que se encuentra desde ayer en visita oficial en Madrid, ha asistido a una rueda de prensa conjunta con su colega español Fernando Morán, en la que ha señalado que la CEE «no puede seguir viviendo en la incertidumbre».

Durante su visita, respuesta de la realizada a Bruselas hace unos meses por Morán, Tindemans se ha entrevistado, además de con su colega español, con el presidente del Gobierno, Felipe González; con el líder de la oposición, Manuel Fraga, y ha sido recibido en audiencia por el Rey.

En estas reuniones se ha analizado la situación general de Europa y se han intercambiado opiniones sobre las grandes cuestiones que interesan en el continente y sobre la situación en el próximo oriente e Hispanoamérica. Asimismo, se repasaron aspectos concretos de las relaciones hispano-belgas.

En la rueda de prensa, el ministro español, tras resaltar la figura de Tindemans como uno de los miembros de la generación que tomó el relevo a la de los fundadores de la Europa comunitaria, destacó la misma voluntad de ambos gobiernos por construir una Europa «económicamente próspera y políticamente integrada».

Agradeció Morán el apoyo demostrado siempre por Bélgica en las negociaciones de adhesión a la CEE y subrayó las excelentes relaciones bilaterales hispano-belgas. Entre nuestros países —dijo— puede haber contradicciones, pero no conflictos.

Tindemans afirmó que la Comunidad tiene planteados cuatro problemas, que urgen una rápida solución: la ampliación, el control de los gastos agrícolas, el desarrollo de nuevas políticas comunes, y la cuestión del aporte británico al presupuesto comunitario.

Estos —dijo— han de ser resueltos en la cumbre que el Consejo Europeo celebrará en Stuttgart (RFA) el próximo 17 de junio.

Respecto a la posición de España en la Alianza Atlántica, el ministro belga señaló que su Gobierno apreció la fórmula de «solidaridad y comprensión» empleada por Felipe González recientemente en Bonn y, afirmó que OTAN y CEE son dos instituciones diferentes.

Mostró el total apoyo de su Gobierno a la doble opción que, en caso de fracaso de las negociaciones de Ginebra, prevé el despliegue de misiles de alcance medio en territorio belga dentro de dos años.

Centroamérica fue otra de las cuestiones abordadas en Madrid por Tindemans, que subrayó la especial posición de España para conocer los problemas de la región y sugerir soluciones.

29 muertos y 67 desaparecidos, primer balance

Violento terremoto en el norte de Japón

Al menos 29 personas han muerto y otras 67 han desaparecido a consecuencia de un fuerte terremoto y las grandes olas levantadas por el mismo, que sacudieron ayer amplias zonas costeras del norte del archipiélago japonés.

El terremoto se produjo segundos después de las 12 del mediodía, hora de Japón, 5 de la madrugada (H.E.), afectando fundamentalmente a la provincia de Akita, situada en el extremo noroccidental de la principal isla de Honshu del archipiélago japonés, provocando grandes olas en las costas de siete provincias que dan al mar de Japón.

El seísmo registró una intensidad de 7,7 en la escala de Richter, según datos facilitados por la agencia meteorológica nacional, siendo su fuerza de 5 en la escala japonesa de 7 en las provincias de Akita y Aomori y de 4 en amplias zonas del norte de la isla de Honshu y la isla de Hokkaido, la mas al norte del archipiélago.

Hasta las 6,30 de la tarde, hora local, (11,30 horas españolas) el número de víctimas causadas por el terremoto y las olas se elevaba a 29, temiéndose por la vida de otras 67 personas que se dan por desaparecidas.



El terremoto ha causado también cuantiosos daños materiales en las zonas costeras mencionadas, rompiéndose cristales en centenares de edificios, algunos de los cuales quedaron destruidos, provocando incendios y hundimiento de numerosas embarcaciones.

Nada más producirse el seísmo, el nivel del mar aumentó entre 30 y 40 centímetros en las costas cercanas al epicentro del mismo, levantándose grandes olas.

En un punto de la península de Oga, 45 niños de una escuela primaria que estaban en la playa de excursión se vieron arrastrados al mar por una de estas olas, causando la muerte a dos de ellos y la desaparición de otros 11.

En la ciudad de Noshiro de la provincia de Akita, cinco trabajadores que se encontraban en una embarcación murieron al hundirla una gran ola desapareciendo otros 35.

El terremoto provocó numerosos incendios, uno de ellos en una central eléctrica y en la provincia de Aomori, el seísmo rompió un oleoducto de la refinería de Kohama.

En las dos provincias citadas las comunicaciones telefónicas han quedado interrumpidas y el tráfico paralizado habiéndose suspendido los servicios del «tren bala» que une Tokio con la ciudad de Morioka.

Un trabajador de la cooperativa agrícola de Akita ha declarado que «de repente todo empezó a temblar». Inmediatamente, añadió, me metí debajo de una mesa, no pudiéndome mover de allí dada la fuerza del seísmo.

El terremoto de ayer es el más fuerte que azota a Japón desde el 18 de mayo de 1968 cuando un fuerte temblor sacudió la isla de Hokkaido provocando la muerte de 52 personas.

Durante los últimos 4 días se han registrado en el país más de 50 movimientos sísmicos, algunos sentidos en la capital Tokio, siendo el de ayer el de mayor intensidad de esta serie.

En la zona norte del país, tras el temblor de las doce del mediodía, los seísmos, de menor intensidad, continuaron durante cerca de dos horas.

El Pentágono investiga el asesinato de un instructor en San Salvador

La investigación del asesinato del primer instructor norteamericano muerto en El Salvador prosigue, dijo ayer un portavoz de la Casa Blanca, al reiterar «el profundo pesar» de la Administración Reagan por lo ocurrido.

Albert Schaufelberger, comandante de Marina y número dos de los instructores norteamericanos en El Salvador, fue asesinado de cuatro disparos en el campus de la Universidad centroamericana de los jesuitas, donde al parecer tenía una cita.

Según un portavoz del Pentágono, un coche —aún no identificado— se paró junto al vehículo que ocupaba Schaufelberger. Se desconoce si los cuatro disparos fueron hechos por un sólo pistolero o por varios.

El instructor, que fue transportado al hospital militar por un estudiante, fue declarado muerto a su llegada al centro médico, agregó el portavoz, Kenneth Shield.

Schaufelberger, soltero, estaba en El Salvador desde agosto. En estos momentos, hay 53 instructores

res militares norteamericanos en El Salvador, precisó Shield.

El Departamento de Estado, que se halla en contacto constante con la Embajada estadounidense en El Salvador, dijo que la investigación continúa, pero no se ha organizado un grupo especial para ocuparse del tema como suele hacerse cuando surgen situaciones de crisis o problemáticas en alguna parte del globo.

El presidente Reagan fue informado por su consejero de Seguridad, William Clark, a las dos horas de

que fuera asesinado el comandante de Marina, dijo un portavoz de la Casa Blanca, Peter Roussel.

«Lo lamentamos profundamente», agregó. «El asunto se halla bajo investigación».

No pudo decir hoy si el presidente Reagan había estado en contacto telefónico con su homólogo salvadoreño, Alvaro Magana.

Funcionarios del Pentágono subrayaron que Schaufelberger no fue asesinado durante una misión o junto a una zona de combates, sino en la capital salvadoreña, fuera de sus horas de servicio, y que murió en un acto de terror, como podría sucederle a cualquier norteamericano en cualquier parte del mundo.

Al insistir en ese punto, la Administración Reagan trata de limitar al máximo, de antemano, el impacto que el asesinato del primer

instructor norteamericano muerto en El Salvador pueda tener sobre la opinión pública estadounidense y el Congreso.

La política del presidente Reagan hacia El Salvador y Centroamérica en general es objeto de creciente polémica.

Entre las múltiples condiciones impuestas por varios comités legislativos a la continuación de la ayuda militar a El Salvador, una limita a 55 el número de instructores militares estadounidenses en el país y otra pide que cualquier adiestramiento que éstos no puedan efectuar en El Salvador se haga en Estados Unidos.

Las heridas sufridas el pasado 5 de febrero por una «boina verde», sargento Jay Stanley, en El Salvador, cerca de una zona de combate, provocaron una honda conmoción en Estados Unidos.

Líbano: Gemayel elabora un plan de paz

En previsión de la eventual retirada israelí de la montaña del Chuf, el presidente del Líbano, Amín Gemayel, ha elaborado un plan de ocho puntos para restablecer la paz en la zona.

Los ocho puntos del plan de pacificación del Chuf son:

1.— Intercambio de prisioneros por ambas partes y proclamación de un «acuerdo de honor» por el que se renuncia a la violencia.

2.— Retirada de milicianos armados y de puestos de control en el Chuf y Aley.

3.— Salida de la zona de las «figuras de guerra» que pueden contribuir a la tensión.

4.— Suspensión de la movilización de la población por parte de los grupos antagonistas.

5.— Retorno de toda la gente desplazada a sus poblaciones en el Chuf y Aley sobre las bases de la coexistencia.

6.— Establecimiento de un consejo de edificación y desarrollo para reconstruir los edificios destruidos en los enfrentamientos.

7.— Los arsenales de armas, particularmente aquellos bajo control de los socialistas drusos, se pondrán a disposición de la fuerza multinacional.

8.— Convocatoria de un congreso a nivel nacional que estudie los aspectos políticos de la situación en la montaña.

Mientras tanto, se informa que aviones israelíes de reconocimiento continúan sobrevolando las poblaciones sirias en el valle de la Bekaa (centro y este del Líbano), lo que puede hacer saltar en cualquier momento el polvorín sirio-israelí en territorio libanés.

Perú: terminó el motín de los guardias civiles

El motín de cerca de dos mil guardias civiles peruanos que durante la jornada del miércoles mantuvo la tensión en Lima terminó a las 03:00 hora local (11,00 horas españolas), al aceptar los huelguistas las mejores salariales aprobadas por el Gobierno.

El estado de emergencia y la suspensión de las garantías constitucionales decretada anteayer por el presidente de la República, Fernando Belaunde Terry, continuará en vigor, sin embargo, hasta el sábado en el área metropolitana de Lima y en el puerto de El Callao.

Los guardias civiles depusieron su actitud después de que el propio ministro del Interior, Luis Percovich Roca, se trasladara inesperadamente al cuartel de «El Sexto» para explicar los aumentos salariales aprobados por el Gobierno a los cabecillas del amotinamiento.

Durante la noche, la calma constituyó la nota predominante en Lima, donde patrullas militares, apoyadas por tanquetas y transportes blindados, vigilaron los principales puntos de la ciudad hasta que los agentes policiales comenzaron a reintegrarse a sus puestos.

«Cumbre» mogrebí en Argel

Una «cumbre» de jefes de Estado de los países mogrebíes tendrá lugar en esta capital, según un anuncio de la agencia oficial argelina «APS».

La «APS» da la noticia con cierta cautela, diciendo que «se cree saber» que ciertos jefes de Estado se reunirán en Argel con ocasión de la visita del presidente tunecino, Habib Burguiba, invitado oficialmente por su colega Chadli Benjedid a visitar Argel a partir del día 29 de mayo.

Este es el tercer contacto que mantendrán los jefes de Estado argelino y tunecino en el espacio de algunas semanas.

La visita de Burguiba y el anuncio de una cumbre Mogrebí en Argel cobra especial interés en vísperas de la «cumbre» de la Organización para la Unidad Africana (OUA), anunciada para la primera semana de junio, y cuya viabilidad depende en gran parte de los acuerdos previos a que lleguen los países del Gran Mogreb.

135 muertos y 244 desaparecidos

Naufragio en el Nilo

● La explosión de una bombona de butano originó el incendio en el barco de bandera egipcia «Diez de Ramadán»

Prosigue la búsqueda de 244 pasajeros del barco egipcio «Diez del Ramadán», que tras un incendio naufragó el miércoles en El Nilo, mientras el último balance del suceso asciende a 135 muertos.

Las esperanzas de hallar con vida a estos 244 pasajeros son escasas, dado que las aguas del lago Naser, formado en el Nilo a construirse la presa de Asuan, están infestadas de cocodrilos y se presume que muchos pasajeros fallecieron en el incendio que precedió al naufragio del barco.

Sin embargo, los más de cien hombres rana que apoyados por helicópteros militares y una flota de lanchas fuera a borda componen los equipos de salvamento realizan sus tareas ininterrumpidamente des-

de ayer.

El primer ministro egipcio, Fuad Mohieddin, y cinco miembros del Gobierno se han trasladado al lugar del suceso, a unos diez kilómetros de Abu Simbel, para supervisar las labores de rescate.

El Gobierno de El Cairo, ha enviado lotes de mantas, ropas y alimentos y dinero en efectivo para las 325 personas rescatadas hasta ahora con vida de las aguas del Nilo.

La mayor parte de los supervivientes son de nacionalidad sudanesa y el Gobierno egipcio ha deci-

dido cargar con los gastos de su traslado a Jartum.

El «Diez del Ramadán» ardió totalmente en la madrugada del miércoles al hacer explosión una bombona de butano. Al parecer, los pasajeros sudaneses habían hecho acopio en Asuan de recipientes con gasolina y gas para llevarlos a su país, donde el precio de los combustibles es más elevado que en Egipto.

Este cargamento de materias inflamables y la circunstancia de que el «Diez del Ramadán» no estaba dotado de equipo anti-incendios hicieron que el fuego se extendiera rápidamente por todo el barco, según testimonios de los supervivientes.

Los momentos que precedieron al naufragio fueron dramáticos, según estos testimonios. El incendio sorprendió a los pasajeros cuando dormían. Muchos no tuvieron tiempo de escapar de las llamas y perecieron en sus camarotes, mientras otros se lanzaban desesperadamente a las aguas del lago plagadas de cocodrilos.

El «Diez del Ramadán» salió el lunes pasado del puerto de Asuan rumbo a Wadi Halfa (Sudán) con 599 pasajeros y 28 tripulantes a bordo. El barco realizaba esta travesía desde hacia diez años y en el momento del incendio se encontraba anclado en el lago Naser.

Cuarenta y cuatro soldados muertos y decenas de heridos

Emboscada de la guerrilla salvadoreña en un puente

El puente de «Quebrada Seca» fue escenario de duros combates entre la guerrilla y el ejército salvadoreño, con un saldo de 44 soldados muertos y varias decenas de heridos, han informado fuentes militares.

El coronel Dionisio Hernández, comandante de la Quinta Brigada de Infantería, dijo que la vigilancia del puente de «Quebrada Seca» estaba integrada por 82 efectivos, quienes fueron atacados por unos 2.000 guerrilleros, que tras un enfrentamiento de más de tres horas, procedieron a dinamitar el puente.

El jefe militar aseguró que los rebeldes, tras haber asesinado a los soldados, procedieron a «rematarles», mutilando sus cuerpos, sa-

cándoles los ojos y cortándoles las orejas, lo que presentaba una escena brutal».

Hernández informó de que cuando una patrulla militar iba a reforzar la vigilancia del puente «Quebrada Seca», en el departamento central de San Vicente, cayó en una emboscada tendida por los insurgentes, habiendo resultado dos soldados heridos.

Agregó que la quinta brigada de Infantería rastrea los reductos rebeldes que atacaron el puente «Quebrada Seca», que presuntamente se encuentran en los alrededores del volcán Chinchopetec, Tecoluca y cercanías del puente Cuscatlán.

Figueiredo inicia consultas para la sucesión a la Presidencia brasileña

El presidente brasileño, general Joao Baptista Figueiredo, se reunió con los dirigentes del partido gubernamental, «Partido Democrático Social» (PDS), de Sao Paulo, para tratar de su sucesión a la presidencia de la República.

El aspecto más característico de las próximas elecciones indirectas a la presidencia de la República es que por primera vez, desde el golpe de Estado militar de 1964, los nombres presidenciales que empiezan a despuntar en medios gubernamentales son de civiles y no de militares, lo que refleja la apertura política iniciada por el actual presidente.

Figueiredo fue elegido presidente de Brasil, en elecciones indirectas, en 1979, convirtiéndose en el quinto jefe de Estado tras el golpe militar.

La Constitución brasileña prevé la renovación del poder ejecutivo cada seis años, con lo que Figueiredo debería dejar su cargo en 1984 si no es reelegido, posibilidad que él mismo

descartó a los periodistas.

A diferencia de las circunstancias que acompañaron a los cinco últimos antecesores de Figueiredo, en esta ocasión el país atraviesa una crisis económica caracterizada por la renegociación de la deuda externa —calculada en más de ochenta mil millones de dólares—. Así como una creciente recesión e inflación, que han producido un gran descontento social.

A pesar de que en las últimas elecciones directas a parlamentarios el «PDS» perdió la mayoría en el Congreso Nacional, y en consecuencia en el colegio electoral que elige al presidente de la República, Figueiredo la recobró al firmar un acuerdo con el «Partido Trabalhista brasileño» (PTB) de Ivette



Vargas.

El presidente brasileño inició su peregrinación para perfilar, con los dirigentes de su partido, el nombre de su sucesor.

En este sentido, el diputado federal y ex-gobernador de Sao Paulo, Paulo Maluf, ocupa un lugar de

preferencia del electorado del «PDS», precedido por dos civiles y un militar.

Estos son el vicepresidente de la República, Aureliano Chaves, el ministro de Desburocratización y Sanidad, Helio Beltrán, y el ministro del Interior, el general de reserva Mario Andrezza.

El presidente del «PDS» en Sao Paulo, Paulo Pinheiro, señaló que el diputado federal, Maluf, «tiene el apoyo generalizado del «PDS» en este Estado».

Sin embargo, Maluf fue objeto de duras críticas por parte de los partidos de la oposición, que le acusaron de «corrupto», y fue criticado por importantes dirigentes de su propio partido.

Aunque no es descartable que Maluf cuente en la actualidad con un considerable apoyo de su partido, debido a su capacidad de negociación e insistencia, demostradas anteriormente.

Defferre cree que no hay complot

El ministro francés del Interior, Gaston Defferre, no cree que en su país exista una «conspiración de la derecha», según declara en el último número del semanario «Paris Match».

Defferre, «hombre fuerte» del Gobierno galo, sale así al paso de los últimos rumores recogidos por ciertos periódicos de Francia que consideran la posibilidad de un «complot» organizado por la derecha contra el poder legítimo del Estado.

Nuevos ataques iraquíes contra Irán

Ocho iraníes muertos y 73 heridos es el resultado de víctimas de las incursiones realizadas el miércoles por aviones iraquíes sobre un pequeño pueblo de la zona de noroeste de Irán, al tiempo que los aparatos del régimen de Bagdad realizaban nuevos ataques contra las instalaciones petroleras del golfo, ha informado la agencia oficial iraní, Irna.

Irna ha añadido que los aparatos iraníes también sobrevolaron la localidad fronteriza de Bahen, en la provincia del Kurdistan,

que la mayoría del comité habría votado en favor de la fórmula de arriendo de las Malvinas por Gran Bretaña, debido al costo de la política actual, lo que impondría la apertura de conversaciones con Argentina acerca del nuevo régimen de las islas, con garantías para los malvinenses».

La publicación del documento del comité parlamentario de Asuntos Exteriores, uno de los más influyentes, provocó ayer una gran polémica en la campaña electoral, con las opiniones de políticos laboristas opuestos a la solución militar de Margaret Thatcher, tras la guerra del Atlántico Sur.

Esta semana, el ministro de Asuntos Exteriores, Francis Pym, comentó que sería «absurdo» negociar con las actuales autoridades de Buenos Aires sobre las Malvinas.

Israel espera que Moscú calme a Siria

El Gobierno del primer ministro Menahem Begin, según «Radio Israel» espera que Estados Unidos influya sobre el líder soviético Yuri Andropov a fin de impedir una nueva guerra en el Líbano.

El corresponsal de la emisora de Jerusalén en la frontera con el Líbano aseguró ayer que «la calma es total» e ironizó sobre la «movilización de la prensa extranjera y nuestra», que han destacado decenas de periodistas en previsión de posibles enfrentamientos entre sirios e israelíes.

Altos oficiales militares, y entre ellos el jefe del Estado mayor, general Moises Levy, han sido convocados por el comité parlamentario para Asuntos de Defensa y del Exterior.

El diputado Victor Shemitov, miembro de este comité y secretario del Partido Socialista Obrero «MAPAM», ha exigido la presencia del ministro de Defensa, Moises Arens, porque la situación de la «Beka» del Líbano, dijo, puede degenerar en una nueva guerra.

Eric Roleau, prestigioso columnista del diario francés «Le Monde», ha dicho a «Radio Israel», que después de visitar Damasco, «no creo que las autoridades sirias tengan intenciones de lanzar una «guerra de desgaste».

«Radio Damasco», cesó ayer en sus ataques contra el acuerdo suscrito por el Líbano e Israel, pero tampoco informa de las maniobras que efectuaban el ejército sirio y sus asesores soviéticos.

Trabajaron por el ascenso: Caldentey, gerente

«En estudio los precios para la próxima temporada»

Habrà remodelación del Estadio. Nada hay de bajas y fichajes

LORENZO DEL SOL

Llegó a la directiva mallorquina requerido por Miguel Contestí y ocupó el cargo de vicepresidente adjunto a la presidencia si bien también cumplía funciones relativas como gerente. Desde hace poco más de dos años lo es oficialmente en este último puesto.

Se trata de Antonio Caldentey Ramis con quien, en la mañana de ayer, dialogamos para llevar hasta los lectores las últimas noticias que desde tal cargo puede ofrecer.

—A tu pregunta inicial he de responder que, efectivamente, en los últimos años, desde que Miguel Contestí se hizo con las riendas del club, éste ha sufrido una constante transformación para mejorarle

en todos los aspectos. Su crecimiento ha sido mucho más rápido de lo previsto. Con los constantes ascensos de categoría, la entidad estaba en III División y a punto de desaparecer, no ha habido casi tiempo de ir acomodándose a cada fase, tanto en lo económico como deportivamente. Si ello ha sido posible se debe a contarse —lo mismo que en directivas anteriores— con

hombres entusiasmados, trabajadores, conscientes de sus responsabilidades. Y con éstos, esa magnífica afición que tanto nos viene apoyando. El haberse materializado el ascenso no ha sido labor de esta temporada última sino la continuidad de las cuatro últimas y que comenzó cuando el Mallorca consiguió en Sóller su primer positivo y ya el Poblense nos aventajaba en 5 puntos. Este final victorioso comenzó a gestarse allí. Siempre hemos tenido los pies en el suelo, sin cometer locuras en sentido alguno.

—¿Cuál ha sido el presupuesto de la temporada 82-83?

—Se hicieron unos cálculos pero luego ha habido algunos cambios. Hasta que no llegue el 30 de junio no es posible dar cifras concretas y más aún cuando estamos pendientes del desarrollo de la Copa de la Liga. Creo que es posible esté en 190 millones de pesetas. Si puedo adelantar que estamos satisfechos. En cuanto a una media de taquilla, no es de mi incumbencia. Ahí están el tesorero y contador. Es preciso para ofrecer un resumen.

—¿Qué hay de nuevos precios para la campaña 83/84?

—Como es lógico tiene que haber aumento en las cuotas para socios y en general en todas las localidades. El estar en la máxima categoría del fútbol español va a suponer unos gastos enormes y es por ello aconsejable tales aumentos. Se están ya estudiando y podremos hacerlos públicos en la primera decena de junio.

—¿Proyectos de obras en el «Luis Sitjar»?

—Se están haciendo estudios pero no todo lo pensado puede realizarse al mismo tiempo. Hay que remodelar el estadio, ampliar su capacidad, estando previsto se comience por el gol Norte, cerrando esa zona. Me refiero a la parte en donde está el marcador local. También se precisa una nueva potente instalación eléctrica que permita el que se puedan televisar partidos con imágenes en color. También nuevas

oficinas para atender convenientemente a los socios y público en general. Igualmente nuevas cabinas y palcos para radio y prensa, respectivamente. Al figurar en la División de Honor y especialmente cuando nos visiten los equipos más importantes, serán muchos los periodistas que lleguen hasta Palma y hay que atenderles debidamente. Todos estos puntos y otros van a ser estudiados por la directiva y tratar de ponerlos en marcha con la mayor celeridad posible.

—¿En cuanto a bajas y altas en la plantilla de jugadores?

—Dentro de este capítulo está, en lugar primordial decidir no la continuidad de Lucien Müller. El técnico que tenga la responsabilidad del equipo junto con la comisión deportiva son quienes deben tomar las debidas decisiones. Aún estamos en una competición oficial y también queda el 30 de junio. Nada se ha hecho al respecto y todo cuanto se comenta sobre este tema son meras suposiciones, pero sin fundamento alguno. Lo que si puedo decir es que a diario recibimos ofertas de entrenadores y jugadores a través de los consabidos intermediarios. No se puede dar pasos en falso. Todo va a ser bien meditado y si luego no resultasen no será por falta de estudio sino debido a que no somos infalibles.

—¿Cómo te ves al ser gerente de Iª División?

—Tengo la satisfacción de un trabajo realizado que ha dado sus frutos. Estoy acostumbrado desde hace cuatro años a las responsabilidades inherentes al puesto, que han ido en aumento con arreglo a las categorías deportivas en que militamos. Estoy dispuesto a afrontar las que se avecinan con el máximo de entusiasmo y responsabilidad.

—¿Algo más para los aficionados?

—Felicitarnos por su proceder, sus ayudas constantes y la esperanza de que cuanto cariño y sacrificio han demostrado en ayuda del Real Ma-



llorca en los últimos tiempos, tengan continuidad en la nueva etapa. Que sean conscientes de que su colaboración se va a precisar más que nunca, que no haya desmayos si llegasen horas difíciles. Es en esos momentos cuando más se precisa el sacrificio y permanecer al lado del club, luchando hombro con hombro para eliminarlos. Tenemos confianza en todos los mallorquistas. No nos defraudarán. Que así sea, decimos nosotros.

(Foto: PASCUAL)

Tenis

Alberto Tous, eliminado

Por un error totalmente involuntario, hemos dado que Alberto Tous había perdido ante el brasileño Givaldo Barbosa, cuando en realidad el mallorquín fue ganador por 6/2, 7/5 y 6/3.

Cuando Tous perdió en el Roland Garros, de París fue ayer ante John McEnroe por 6/3, 7/6 y 6/3, en este último set con mala suerte.

Copa de la Liga

Mallorca-Sabadell, un pretexto para la celebración

MACIA RIERA

La Actividad en el Real Club Deportivo Mallorca continúa siendo un tanto relajada a pesar de que Lucien Müller hizo entrenar a sus jugadores, ayer por la mañana, bastante fuertemente. Hoy el entrenamiento tendrá que hacerse por la tarde ya que la plantilla, encabezada por su presidente, será agasajada mañana en el Consell, donde tendrá lugar una recepción oficial.

De cara al partido contra el Sabadell cabe señalar que son bajas definitivas Niky, quien ayer nos manifestó que prácticamente ha jugado lesionado toda la temporada pero que ahora se le ha inflamado mucho la pierna, motivo por el que ayer ni siquiera comenzó el entrenamiento, y Javier López quien a nuestra pregunta respondió que desde la lesión que sufrió hace algo más de un mes ha venido jugando inyectado y que éste es el momento mejor para restablecerse definitivamente.

Excepción hecha de los dos jugadores mencionados el resto de los componentes de la plantilla están disponibles. Müller puede decidirse por sacar al campo una alineación a la que más o menos nos tiene acostumbrados y que sería, más o menos, la siguiente: Mallo, Zuviría, Sabido, Gallardo, Juanito I, Delgado, Dacosta, Riado, Barrera, Higuera, y Orellana. También podría darse una combinación similar sustituyendo a algún jugador por Morey o bien por Barrachina. Pero cabe también otra posibilidad y esta es que se decida a dar entrada a algunos jugadores que durante la temporada han figurado como suplentes y entonces tendrían entrada los Amer, Braulio, Juanito II, etc.

El Sabadell

Puestos en contacto con la ciudad catalana se nos ha informado que el reciente descendido a Segunda B, tiene ciertos problemas para su viaje de regreso ya que se reservaron billetes pensando que el partido se disputaría a las cinco cuando en realidad será a las siete. Al parecer Iberia tiene completo el último vuelo del día y primero del lunes.

La alineación que posiblemente presentará el preparador Julián García es la siguiente: Pereira, Gala, Tanco, Santi, Parellada, Loren, Sirven, Camaño, Muñoz, Bernat y Zambrano. Como suplentes viajarán Mora, Jerez, Marín y Herrera.

Partido de celebración

Este partido de ida de la Copa de la Liga servirá más bien como pretexto de la celebración del ascenso, en los prolegómenos habrá interpretaciones de bandas musicales, ball de bot, entrega del trofeo Balón Plater a, una vuelta al campo de los jugadores portando la bandera oficial del Mallorca como homenaje a la afición y el saque de honor efectuado por Bernat Bosch «es potecari» en representación de todos los socios.

Las taquillas estarán abiertas desde el viernes para la compra de localidades.

Europeo de baloncesto

Italia, 75 - España, 74

Ayer, en Limoges, dió comienzo el campeonato de Europa de baloncesto.

La selección española, sucumbió ante la de Italia por 75-74.

Un resultado que puede calificarse de infortunio para los españoles, teniendo en cuenta que, en el último minuto, llevaba ventaja de tres puntos, que se mantuvo así hasta que, faltando ocho segundos y dentro de una emoción indescriptible, los italianos lograron dos canastas.

En otros encuentros, Grecia venció a Suecia y Holanda a ls rael.

Anotadores: Bonamico (6), Marzorati (4), Riva (18), Vecchiato (12), Meneghin (17). —5 inicial— Gaglires (2), Gilardi (0), Costa (2), Brunamonti (0), Villalta (6) y Sachetti (8).

Anotadores: Corbalán (19), Sibilio (13), Epi (24), Martín (5), Romay (5) —cinco inicial— Jiménez (4), Solozábal (0), De la Cruz (2) y López Iturriaga (2).

Balón insular

GABRIEL GENOVART



C.D. Soledad

Bajada del telón en Son Malferit

Ultimo acto oficial de este campeonato primerejonista, en el Municipal de Son Malferit, donde el Soledad (pensando más, en la temporada venidera, que en lo que resta de la actual) cumplirá el compromiso, recibiendo al Lluchmayor, equipo sensiblemente «handicapado», por culpa de actos incomprensiblemente antideportivos, por parte de algunos de sus componentes, en ocasión del último envite disputado contra el Algaida, y que como es natural el Comité de Competición, se acaba de encargar de sancionar.

Al parecer, existen propósitos de empezar a proyectar el futuro equipo que ofrezca garantías para dar el salto de forma definitiva en la próxima competición y si bien muchos de los actuales efectivos tienen asegurada su continuidad, serán varios, los que lleguen de nuevo cuño para reforzar y apuntalar al equipo, uno de los de más rancio historial, de cuantos compiten en categoría Regional.

Dado que en Son Malferit, no les gusta las «coincidencias» con lo que ocurra en el Luis Sitjar, con muy buen criterio, la directiva ha tenido a bien, adelantar el encuentro en sesión sabatina, que se iniciará, mañana repetimos, a partir de las seis de la tarde.

San Cayetano—Poblense

La cita tiene hora señalada para su iniciación. Las 11 de la mañana de la matinal dominical, y tal como sucedió frente al Portmany, ambiente lógico y suficientemente orquestado con vistas a «arropar» y apoyar con gritos y aplausos de aliento, a esos formidables efectivos que con tanto tesón, disputan el ascenso a la Liga Nacional.

Foto: Pascual

Hoy emprenderá viaje con destino a Murcia la selección balear infantil para jugar mañana en la capital del Segura con la selección regional el encuentro de vuelta correspondiente a la fase eliminatoria de zona del campeonato de España.

La salida está prevista para seis y veinte de la tarde vía aérea a Alicante para seguir luego en autocar. El regreso, por el mismo procedimiento, para la mañana del domingo.

Ni que decir tiene la importancia de este encuentro y que nuestros muchachos vuelvan a ganar ya que prácticamente dependería del partido a jugar en Palma, el día cinco de junio, con la selección catalana el superar o no la eliminatoria, cuando los catalanes empataron el pasado sábado mientras que aquí se ganaba a la valenciana.

Mucho más conjuntado el equipo desde su estreno, precisamente ante el rival de turno ahora, más fogueados, es de esperar que si entonces se ganó se repita la suerte y que no influya la circunstancia de campo ajeno.

A quince jugadores convocó ayer tarde Jaume para realizar una sesión de entrenamiento y decidir la alineación definitiva. Es fácil predecir que volverán a estar en la brecha por cuarta vez Mas, Manera, Molina, Bauzá, Monserrat, Bardón, Piña, Ferrer y Tuduri. Por tercera vez Caparrós, Caldentey y Gómez. Por segunda, Monteagudo y Fuentes. Debuta Rubio.

De la Liga

Siguiendo con los equipos infantiles voy a decir de lo sucedido en la penúltima y última jornada del calendario de Liga en los grupos A y B de II Regional.

En el A Sineu no compa-



Felanitx infantil, vencedor del grupo B de II Regional

BMM
BME, MAS MARTI

BRICOBOSCH

Calidad profesional Bosch para el bricolage.

La selección balear jugará mañana en Murcia

reció en Consell a jugar su partido por lo que se le da por perdido además de descontarle dos puntos. Descansó Constancia.

Contra todo pronóstico Beato Ramón Llull Inquense, a quien se daba ya por vencedor del grupo pues, venía ostentando el mando desde la quinta jornada, echó por la borda en su propio feudo, cuanto de bueno, había realizado. Le venció Alcudia y además le arrebató los honores y galardones de campeón del grupo y el ascenso a I Regional. Con esta derrota los inquenses despiden la temporada ya que les corresponde descansar mañana. Alcudia, que recibe a Llubí, aún sumará dos puntos más. Si es que no repiten los visitantes los aciertos tenidos el pasado sábado ante Alaró, otro resultado, no esperado. En la tabla se registra la baja de dos plazas por parte de Murense.

En el grupo B se terminó la competición. Con el



Equipo de fútbol categoría alevín, Ses Salines, integrado por Obrador, Burguera, Sastre I, Rigo, Serra, Mas, Rodri, Pere, Sastre II, Onofre, Bennasar, Serra, Rosselló, Marín, Pascual, Dani y Jeroni, con su preparador A. Bonel.

triumfo absoluto de Felanitx al que felicito como campeón y como nuevo I Regional.

lados a puntos pero aun llegando a la final así, ese gol de ventaja cobrado por los palmesanos es de oro.

que asciende del grupo A. El segundo puesto puede decidirse mañana. Marratxí

No hay variación en la tabla definitiva respecto de la anterior. De la que únicamente cabe añadir que Campos acaba la liga con números rojos.

Alevines

No es aventurado decir que el campeonato de Mallorca alevín de I Regional ya tiene ganador. Cide. Se ha colocado en cabeza de la tabla tras su victoria ante Olímpic 3-0. Quedan igua-

La Salle ganó a Badía 2-0. Como se verá, los derrotados en la primera tanda devolvieron «la pelota».

Cide-Badía y Olímpic-La Salle los partidos a jugar mañana. Ultima jornada para los alevines de II Regional que juegan el Campeonato de Liga de Mallorca.

El vencedor es desde hace varias semanas Poblense y en consecuencia el

Resultados y clasificaciones

Infantiles II Regional Grupo A		Grupo B	
Murense, 0	Inca, 3	Barracar, 3	Manacor, 1
Pollensa, 6	Buñola, 0	Margaritense, 6	S'Horta, 2
S. María, 1	P. Pollensa, 1	S. Juan, 1	Salinas, 1
Llubí, 4	Alaró, 0	P. Cristo, 7	Algaida, 0
B. R. Llull, 2	Alcudia, 3	Santanyi, 5	Porreras, 1
		Felanitx, 3	Petra, 1
		M. Nou, 10	Campos, 1

Alevines II Regional Grupo A		Grupo B	
Alcudia, 23	19	1	3 54 15 38
R. Llull, 24	18	2	4 98 25 38
Pollensa, 23	16	2	5 67 22 34
Alaró, 23	14	2	7 40 34 30
Buñola, 23	13	2	8 59 39 28
Inca, 23	12	4	7 50 30 28
Llubí, 23	11	2	10 57 44 24
Consell, 23	5	6	12 19 54 16
P. Pollensa, 23	6	5	12 30 49 15
Murense, 23	6	4	13 21 40 14
Constancia, 23	4	5	14 20 54 13
S. María, 23	2	6	15 15 53 10
Sineu, 23	2	3	18 13 84 5

Alevines II Regional Grupo A		Grupo B	
La Salle M., 9	1	0199	11 49
Manacor, 0	1	0199	11 49
Alaró, 2	2	6 89	33 36
Porreras, 1	2	6 89	33 36
P.N. Tesa, 3	3	7 49	31 33
Poblense, 11	3	7 67	42 33
Inca, 0	3	7 67	42 33
Poblense, 25	24	1	0199 11 49
Porreras, 25	16	4	5 54 29 36
Marratxí, 25	17	2	6 89 33 36
La Salle M., 25	16	3	6 89 20 35
Consell, 25	15	3	7 49 31 33
Petra, 25	15	3	7 67 42 33
Alaró, 25	13	4	8 53 28 30
Salinas, 25	14	1	10 52 59 29
Campos, 25	10	3	12 48 75 23
P.N. Tesa, 25	6	4	15 43 72 16
Manacor, 25	5	2	18 31 88 12
P. Cristo, 25	3	4	18 24 117 10
Llubí, 25	1	3	21 18 95 5
M. Inca, 25	0	3	22 51 21 3

El Giro

Saronni sigue líder

Lejarreta, 9º en la general

Parma (Italia), 26 May. (Efe). El italiano Giuseppe Saronni se ha adjudicado la victoria en la decimotercera etapa del Giro de Italia, disputada contra-reloj individual entre las localidades de Reggio Emilia y Parma, con 38 kilómetros de recorrido, con un tiempo de 48:49 a 46,705 km-h.

Con esta victoria, Saronni, aumenta su ventaja sobre el segundo clasificado, el italiano Roberto Visentini que hoy se clasificó en segundo lugar.

Marino Lejarreta, que ayer ocupaba la segunda posición en la general, se ha clasificado en la contra-reloj en vigesimosexta posición, a 3:34 de Saronni, con lo que pasa a ocupar el noveno puesto en la general a 4:24.

El mejor corredor español en la etapa de hoy ha sido Alberto Fernández, a 2-06 del vencedor, que en el difícil trazado, sobre todo en los últimos kilómetros con muchas curvas y con el piso muy peligroso debido a la fina lluvia que no cesó de caer, prefirió asegurar para evitar la caída, ya que como declaró al final de la etapa «aún queda mucho Giro, con casi toda la montaña por subir y Saronni no puede cantar victoria».

Clasificación etapa

1. Giuseppe Saronni (Italia) 48-49, a 46,705 km-h. (Hoy no hubo bonificaciones).
2. Roberto Visentini (Ita.) a 50 s.
3. Urs Freuler (Suiza) a 1-01.
4. Gregor Braun (Alemania Federal) a 1-09.
5. Tommy Prim (Suecia) a 1-16.

HAZTE SOCIO DE LA LIBERTAD.

Nombre: _____

Dirección: _____

desea recibir información para asociarse a la sección española de Amnistía Internacional.

(envíese a calle San Miguel, 26 Oficina «B» Palma) atención al público, de 6 a 8, de lunes a viernes)

AMNESTY INTERNATIONAL



El Manacor i la segona divisió-B

En matèria futbolística les coses no sempre surten tal com la lògica assenyala. Una Lliga és llarga i normalment la sol guanyar l'equip més fort a tot nivell (esportivament, organització, programació tècnica, etc...). Resulta, però, que la lògica no existeix quan es tracta d'una eliminatòria a doble partit. La realitat ha demostrat massa vegades que la sorpresa bota quan menys s'espera.

Pareix que no interessa pujar

Així les coses, el CD Manacor, s'ha classificat per jugar la liguilla d'ascens a Segona divisió-B, després una competició llarga i regular en la que s'ha demostrat que tenim un bon equip de Tercera Balear, però de cap manera un equip de Segona-B. L'objectiu del Manacor era disputar aquesta liguilla d'ascens, però, la veritat, encara que no se pot dir a escala ofi-

cial, és que no interessa ascendir.

No interessa jugar a segona per uns motius bàsics: La manca d'instal·lacions, de la que n'és directament primer responsable el Club, que sempre ha gastat doblers en tot menys en instal·lacions; i segon responsable l'Ajuntament que hauria de tenir vergonya de disposar d'un sol camp per a tants d'equips, sense poder entrenar tal com pertoca, compartint el camp amb 20 equips, no se pot jugar a Segona Divisió.

I, si guanyem, qué?

L'altra part del problema és purament econòmic. Val més ser cap de ratolí que cua de lleó. El Manacor pot ser un gall dins la tercera, però haurà de patir molt dins una possible segona. Fixatges cars, i viatges, auguren un futur ben incert econòmicament, i esportivament no massa clar. Definitivament, interessa jugar la liguilla i oferir a l'aficionat bons partits, però, en darrer terme, el rival ens ha d'eliminar... Fins aquí la lògica. Però s'ha de comptar amb els jugadors. Ells han suat i han jugat tota la temporada per accedir a la liguilla i ningú no els pot demanar que renuncin a l'ascens. Es probable que el primer rival, l'Eldense ja sentenciï l'eliminatória, però saben cert que, si és humanament possible, el Manacor jugarà per ascendir, i demanem ¿S'ha previst aquesta possibilitat?



Iriarte, defensa del Manacor, es presidente de la AFE.



El Manacor, que se encuentra jugando la liguilla de ascenso a la Segunda División B, al completo.



Portada del folleto «La riqueza de l'agua» que acaba de publicar el Ayuntamiento de Manacor.

«La riqueza de l'agua», una guía para escolares

Una experiencia sin duda curiosa es la publicación que el Ayuntamiento de Manacor ha realizado de un folleto titulado «La riqueza de l'agua», obra de carácter divulgatorio general y pensada para escolares del segundo ciclo de Enseñanza General Básica (EGB).

La guía ha sido confeccionada por un equipo de trabajo que ha coordinado Antoni Sansó, con textos de Margalida Tauler, Nofre Ferrer, Joan Carles Gomis y dibujos de Tomeu Matamalas. El corresponsal de diario «Balears» en Manacor, Josep M.ª Salom, profesor de EGB, se ha encargado de la supervisión de los textos (por cierto que acaba de salir una nueva obra suya): «El Cop», en la colección «Balearia», libro prologado

por Llorenç Vidal, y que es una crónica de la situación vivida por un anciano mallorquín en el transcurso del 23-F). «La riqueza de l'agua» tiene como finalidad completar la formación de los alumnos para que tomen conciencia sobre la necesidad de controlar y preservar las fuentes naturales de su entorno, en este caso el agua.

Comienza con una introducción en la que se destaca la importancia del líquido y se explica gráfica y literariamente su composición, cualidades, etc. Contiene asimismo una serie de reseñas históricas sobre los problemas de agua registrados en Manacor, especialmente aquellos que han sido provocados por la sequía. Asimismo informa acerca del funcionamiento del circuito de agua potable en la población y se ofrecen datos comparativos sobre los índices pluviométricos entre Manacor y Palma.



Josep M. Salom, corresponsal de «Balears» en Manacor, y redactor-jefe del folleto sobre el agua.

Nuevo concesionario RENAULT en Mallorca

RENAULT MANACOR

Nueva
dirección

Repuestos
originales

Vehículos
usados

Taller

Coches
nuevos

CONCESIONARIO: José Antonio Guitart

C/. Silencio, 84 y Capitán Cortés, 69

Programa de actos de las Ferias y Fiestas de Primavera de Manacor

**Sábado 28 de mayo
A las 16 h.**

Celebración de las eliminatorias de tenis de la fase previa en el «Club Tenis Manacor» y del «III Trofeu i Festes de Primavera de Karate 1983», organizado por el «Club Orient» en el polideportivo Ca'n Costa.

A las 17 h.

Primer concurso de salto de obstáculos a caballo organizado por el picadero «El Salto». Las pruebas en la finca Son Crespi Nou, en la carretera Manacor-Porto Cristo, a la altura del kilómetro 6. Los obstáculos tendrán alturas de 80 centímetros, un metro y un metro diez centímetros.

A las 19.30 h.

Inauguración de la exposición de Antonio Socías-Menéndez Rojas, en la galería de arte «Es Cau».

A las 22 h.

Escenificación por el grupo «Capsigranys» de la obra «El Buit» de Albertí, en el teatro municipal.

**Domingo 29 de mayo
A las 10 h.**

Eliminatoria de semifinales de tenis, sector Mallorca e Ibiza.

A las 11 h.

Exhibición y competición de «karts» en la plaza de Sant Jaume.

A las 18'30 h.

Concentración de corales de toda Mallorca en el parque municipal para participar en el homenaje a la Capella de Manacor en el 85 aniversario de su fundación. Acto seguido, habrá un concierto conjunto de los grupos y a las siete y



media de la tarde se inaugurará la exposición monográfica sobre la historia de la citada entidad cultural.

**Martes 31 de mayo
A las 16,30 h.**

16º de la fase final de tenis.

**Miércoles 1 de junio
A las 16'30 h.**

8º de la fase final de tenis.

A las 19 h.

En el claustro del convento de Sant Vicenc Ferrer, presentación de las siguientes obras correspondientes a la colección «Tià de Sa Real»: «Llibre de la selva i altes poemes» de Miguel Dolç; «Gimnesies i Pitiüses» de Guillem d'Efak; «Ronda amb fantasmes», de Jaume Capó Fraut; «Comèdia d'En Pedro Belmar-Entremessos», de Sebastià Gelabert; «Tià de Sa Real» (edición a cargo de Jaume Vidal Alcover); «Poemes preliminars», de Vicenç Estellés y «Galeria d'ombres» de Guillem Frontera. Al acto asistirán los autores.

A las 21'30 h.

«Festa pagesa de reconeixement de mèrits 1983», acto organizado por la Escuela Municipal de Mallorca del Ayuntamiento de Manacor conjuntamente con el centro social del Consell Insular de Baleares en esta localidad. Habrá un homenaje al historiador y estudioso de la cultura popular Antoni Galmés Riera y a Tomeu Penya, cantautor.

Habrà diverses actuacions, como las de «S'Estol d'Es Pinet», la Escuela de Bailes Mallorquines del Centro Social, Agrupación Folklórica de Manacor, «Així Balla Manacor», Districte C, colegios de San Francisco y San Vicente Paül, Tomeu Penya, etc.

En el transcurso del acto también se entregará una placa de agradecimiento a los funcionarios del Ayuntamiento jubilados desde las fiestas pasadas. Los distintos actos tendrán lugar en la Sala Imperial.

**Jueves 2 de junio
A las 8 h.**

V Trofeo Robert Murato-

re, en el polideportivo Ca'n Costa.

A las 10 h.

III Torneo de Fútbol Sala. Semifinales de 2º grupo, en el colegio «Es Canyar».

A las 16'30 h.

4º Fase de Tenis

**Viernes 3 de junio
A las 16'30 h.**

Semifinales de tenis

A las 21'45 h.

Escenificación de la obra «Mon pare és un bon partit», de Antoni Mus, por la compañía «Don Bosco» de Ciudadela, en la Sala Imperial.

A las 22 h.

Exhibición de bailes mallorquines por la agrupación «Així balla Manacor», en la plaza Ramón Llull.

**Sábado 4 de junio
A las 17 h.**

Final del IX Torneo Inter-

nacional de Tenis de las Ferias y Fiestas de Primavera. III Torneo de fútbol-sala.

A las 18 h.

Gran final del III Torneo de Fútbol-sala de las Ferias y Fiestas de Primavera en el colegio «Es Canyar» y gran concierto de la Orquesta Sinfónica «Ciutat de Palma» conjuntamente con la Capella de Manacor, en el convento de los Padres Dominicos.

A las 20 h.

Presentación del libro «El pensament de l'home comarcal» de Damià Duran, en la colección «Capgirons». La presentación, que se celebrará en el centro social del CGI, correrá a cargo de Gabriel Genovart Servera, catedrático de Filosofía.

A las 22 h.

IV Festival de danza, organizado por el «Grup-estudi Nunci Elegido», en la «Sala Imperial». A la misma

hora, en la plaza Ramón Llull, exhibición de bailes regionales, boleros, etc, por la «Agrupación Folklórica de Manacor».

**Domingo 5 de junio
A las 8 h.**

Concurso de pesca, organizado por «Serrans» y el Ayuntamiento de Manacor, en Punta Amer.

A las 19'30 h.

Fin de fiestas con un gran desfile de carrozas y comparsas, que este año será el acto más relevante de los distintos festejos establecidos.

Para las carrozas hay un total de siete premios establecidos que van desde las 50.000 hasta las 10.000 pesetas. Los importes del primero y del segundo han sido donados por el Fomento de Turismo de Mallorca y «La Caixa» respectivamente. También para las comparsas se han establecido premios: tres en total, uno de diez mil y dos de cinco mil pesetas.

Rou Vaquer

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS

Avda. Alejandro Hugo Heusch, 10

Tel. 55 03 44 - 55 29 64

MANACOR



PRODUCTORA

AZULEJERA, S.A.

FABRICA DE AZULEJOS

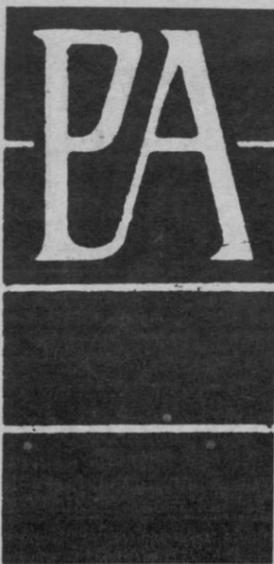
PAVIMENTOS CERAMICOS, RUSTICOS Y DE GRES - MATERIAL SANITARIO

FABRICA, EXPOSICION Y OFICINAS:

Carretera de Palma, s/n. - Teléfonos 55 09 97 - 55 12 69-MANACOR (Mallorca)

EXPOSICIÓN Y VENTAS:

Calle General Riera, 150 - Teléfono 29 30 85 - PALMA DE MALLORCA



Gabriel Homar, alcalde de Manacor

«La formación del Consistorio es el resultado de una reflexión de los partidos»

● «Los concejales deben aunar esfuerzos y trabajar en armonía»

«Sí, de verdad, creo que estas fiestas nos las tenemos más merecidas que nunca y que debemos aprovecharlas, es decir, disfrutarlas al máximo. Las últimas semanas han sido muy agitadas, con las elecciones de por medio. Por eso, y debido al tremendo trabajo que se ha realizado en la ciudad, es bueno que ahora nos divirtamos un poco». Y Gabriel Homar, nuevo alcalde de Manacor, ya tranquilo, tras la incertidumbre de los días inmediatamente posteriores a las elecciones municipales, reconoce que su mandato puede entrañar ciertas dificultades, al no tener su partido, AP, la mayoría absoluta en el Consistorio.

—Corrieron demasiados rumores acerca de pactos de grupos, posibles coaliciones. Al final no se llevaron a cabo. Y no pienso que sea algo malo, al contrario, todos los partidos han respetado mucho a sus electores. La formación del Consistorio actual no es más que el resultado de una

profunda reflexión que todos hemos realizado, y un reflejo de los resultados de las urnas.

—¿Cuáles serán las líneas directrices de la nueva actuación municipal?

—Todavía es un poco pronto para decidirlo, pues quedan cosas por decidir. No obstante, mi idea es

que tenemos que trabajar para el pueblo y que los concejales deben aunar esfuerzos y trabajar unidos y en armonía. En cualquier caso, el principio rector será que el ciudadano tome conciencia de que su participación es necesaria. Y ésta marcará precisamente la orientación de la gestión

municipal, aunque sabemos que hay un orden de prioridades que debe afrontarse y atenderse.

Acciones puntuales

—¿Cuál es ese orden de prioridades? ¿Qué acciones puntuales, inmediatas, son precisas?

—Parece ser que el asfaltado de las calles, así como la aportación de una solución a la sanidad, con la creación de una clínica o un centro de salud comarcal... También es urgente la potenciación de recintos deportivos...

—¿Significa eso que se creará un nuevo palacio municipal de deportes o que se mejorarán las instalaciones del antiguo?

—No puedo precisarlo aún. No está muy claro el tema, sino impreciso... El nuevo Consistorio acaba de formarse y hay que conceder un margen prudencial de tiempo para que se analice la situación y se decida en consecuencia. Es como el caso del matadero. Existe un grave problema, pero aún no me atrevo a esbozar una solución, hasta que se dispongan de más datos de información.

—¿Apoyará usted la



Gabriel Homar, nuevo alcalde de Manacor.

creación de la zona industrial promovida por algunos empresarios?

—Ese sí que es un tema a tratar en profundidad. Habrá que reconsiderarlo, aunque en principio parece que es necesario que se cree una zona industrial... Todos los temas de interés para el municipio serán tratados en profundidad. Hay problemas y se nombrarán hombres claves que se de-

dicarán en cuerpo y alma a resolverlos.

—¿La labor del Consistorio que usted preside será radicalmente distinta a la del anterior o en cierto modo habrá continuación?

—La labor se guiará por el análisis detenido y detallado de lo que queremos potenciar y con el objeto de que los equipos que se creen desarrollen una labor efectiva.

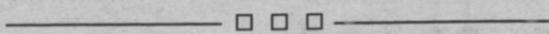
● «Temas prioritarios: asfaltado de la calle y creación de un centro de salud»

VIPSA

VIBRADOS Y PRETENSADOS

MANACOR, S.A.

FABRICA Y OFICINAS:



Carretera Palma - Artá - Km. 51'200

Teléfonos: 532339 - 551994

MANACOR

Apartado de Correos 71

(Mallorca)



FABRICA DE PERLAS SUREDA

PEDRO SUREDA «COREM»

Sa Tafal, 119 (Carret. Pto. Alcudia)

MANACOR

Apartado 36

Teléf. 55 15 20

MALLORCA

«Teorema del somni», nuevo libro de Bernat Nadal

«La poesía me obliga a reflexionar»

● «Me permite investigar y esclarecer conceptos»

«Teorema del somni» es el título del nuevo libro de poesías que acaba de publicar Bernat Nadal en una colección de «Sa Nostra»: «Es una obra monotemática —señala su autor, antiguo colaborador de «Balears»— ya que prácticamente está centrado en el tema del amor por una tierra, por un lugar... Sí, claro, Manacor y Mallorca...».

Es el séptimo libro de Bernat Nadal, quien lo define como «un nacionalismo biológico, aunque sea pedante la expresión... Pero es que intento expresar mis sentimientos por el paisaje, las formas, los colores, hasta el clima, de lo que más me gusta: mi isla».

—Hasta ahora siempre escribo poesía. ¿No ha pensado servirse todavía de la prosa en algún libro?

—En realidad, tengo un opúsculo (apenas son veinte páginas) que es una narración en sentido clásico...

Pero donde me siento cómodo es en la poesía, ya que se trata de una forma que me permite investigar y esclarecer conceptos. Es un intento de profundizar en lo que escribo, pero también en mí mismo... Por

lo general, cuando comienzo una obra, no sé lo que tengo que decir con exactitud. Y la poesía me obliga a hacer una reflexión y a plantearme una serie de problemas... Aparte, hay una lucha con la lengua y

con la estética.

—¿Y hasta qué punto procura que el grado de comunicación sea máximo?

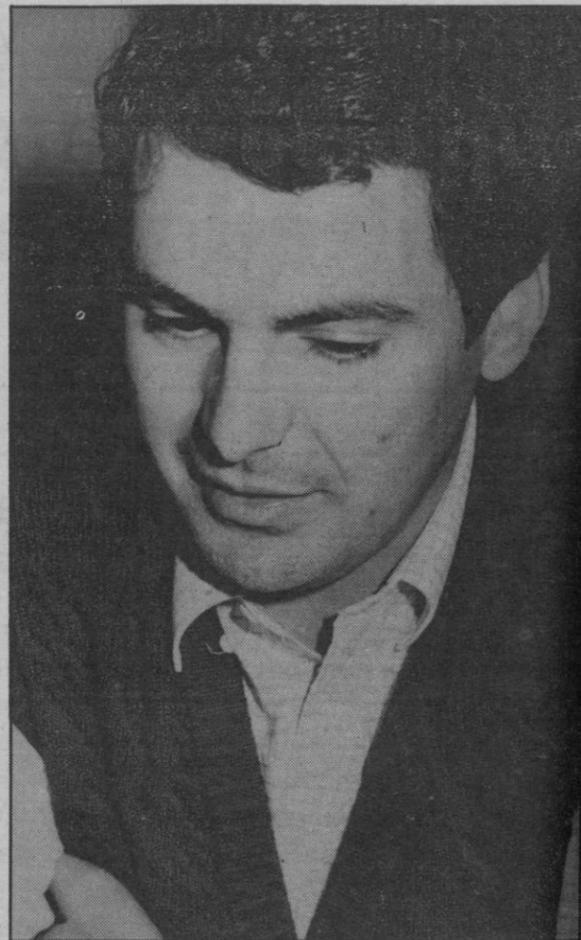
—Mucho. Me interesa ante todo que se comprenda bien lo que escribo. La poesía es comunicación y por ello, aunque esté quizá de moda, no me atrae la hermética.

Actitud no crítica

Bernat Nadal escribe siempre además en mallorquín:

—Me es más fácil. Quizá hasta me exprese con más corrección en castellano, pues mi cultura es más amplia en castellano, he leído mucho más en este idioma y... El problema es que la transmisión de los sentimientos, el trabajo de creación, me es más grato y sencillo realizándolo en el idioma en que me crié, en el que primero aprendí a hablar.

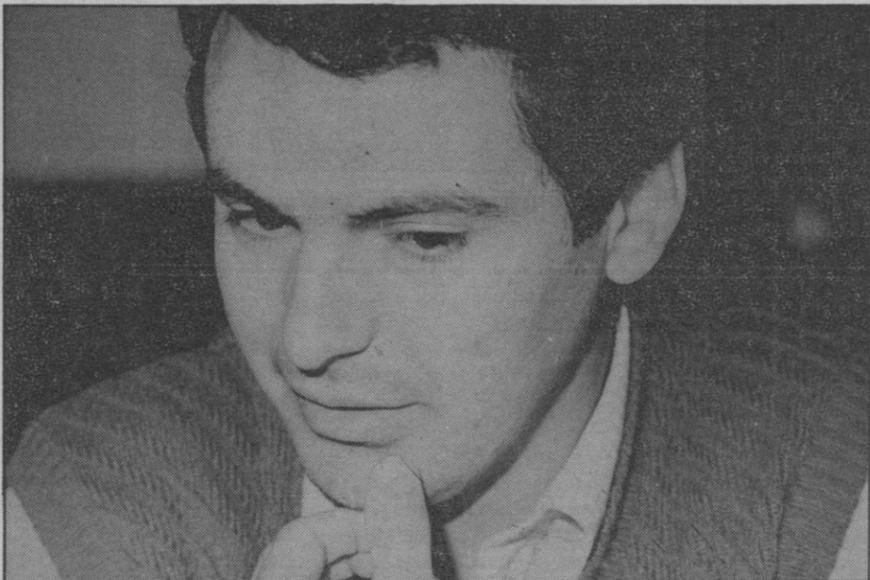
Pero quiere dejar bien claro que «no hay que entender esta actitud mía como una postura de protesta, o de crítica. Es una cuestión de que así llevo más lejos, profundizo más. Algunas poesías mías han sido traducidas al castellano y al portugués y publica-



Bernat Nadal vio su primer libro publicado a los dieciocho años.

das en antologías. Sin embargo, cuando las he leído, pese a que no me parecen

malas es como si no fueran mías, no siento que hayan sido producidas por mí».



Restaurante Cafetería

“HOTEL FELIP”

Burdils - Tel. 57 00 96 - Porto Cristo

PLATOS QUE RECOMENDAMOS:

APERITIVOS:

Pulpo gallego.
Empanada gallega.

*Arroz Marinera.
*Paella especial.
*Gallina trufada.
*Escalopines de pollo.

*Parrillada de pescado.

*Merluza gallega.

*Rodaballo a la gallega.

*Angulas a la bilbaína.

*Lenguado Rías Bajas.

*Almejas marinera.

POSTRES:

Nuestra especialidad en helados.

ESTAMOS DE NUEVO A SU SERVICIO

COMERCIAL PAPELERIA Y PLASTICA MAYORISTA EN PAPEL Y PLASTICO

Papel y cartón para embalajes
Estracillas - Manilas - Parafinados - Plastificados - Pergaminos
Papeles higiénicos
Rollos de cocina - Pañuelos de tisú
Servilletas y Manteles
Bolsas de plástico
Bolsas de plástico para basura
¡Albal! El aluminio doméstico e industrial
Envases de aluminio
Cañitas refresco
Vasos y platos de plástico de un solo uso
Pañales Infantiles - Compresas higiénicas
Servilletas impresas
Representaciones: Sarrío, Vileda, Albal, Betis (limpieza)

TELEFONO 55.27.10

ALMACEN: CARRETERA
PALMA-ARTA, 122 - MANACOR

MAJORICA[®]

JOYAS Y PERLAS
QUE MANIFIESTAN
TU BUEN GUSTO

Especial Primavera

LOTE COMPUESTO POR



FRIGORIFICO (Kelvinator o Otsein)
LAVADORA (Kelvinator, Otsein o Aspes)
COCINA (Corbero, Corcho, Benavent o Bompani -importación-)

PRECIO Ptas. **79.900** todo
Menos precio y más facilidades.

B comercial
BUADES
S.A.

En Palma: AVENIDA A ROSSELLO
PZA PIO XII
ES FORTI "Ed. La Caixa"
GALERIAS AVENIDA
GRAN VIA ASIMA

En Manacor: CALLE ARTA

Rafael Sureda, promotor del proyecto

«El polígono industrial de Manacor será comarcal»

Rafael Sureda, vicepresidente de la Asociación de Albañilería y Obras Públicas de Baleares, concejal del ayuntamiento por U.M., es el promotor de la creación de un polígono industrial en Manacor, zona que se enclavará en unos terrenos conocidos por el nombre de Son Perdiu, a unos seiscientos metros de la entrada a la ciudad.



Rafael Sureda, vicepresidente de la Asociación de Albañilería y Obras Públicas de Baleares, promotor del polígono industrial de Manacor.

—Es un terreno rústico de 163.000 metros cuadrados, calificado ahora como zona industrial y que un grupo de empresarios ha adquirido a precio de coste.

—¿Qué industrias se asentarán en el futuro polígono?

—De tipo pequeño y mediano, que son mayoría en la comarca... Nuestra idea es

que sea un polígono comarcal, donde no sólo se ubiquen las empresas de Manacor, sino de las poblaciones colindantes.

—¿Para cuándo se prevé su finalización?

—Es muy difícil adelantar una fecha. Las calles ya están asfaltadas y toda la infraestructura realizada. Vamos trabajando y progresamos a un

ritmo fuerte... Falta aún la terminación del Plan Parcial y posteriormente se ha de crear la Junta de Compensación.

—Es de suponer que el polígono contribuirá a la creación de más puestos de trabajo y que paliará, por consiguiente, el paro existente aquí, ¿no?

—Si pensamos que las empresas tendrán una expansión y que dispondrán de unas parcelas para crecer, y teniendo en cuenta que en Manacor hay una escuela de formación profesional e industrial es lógico prever un aumento notable de los puestos de trabajo.

Sebastià Riera, concejal promotor del Teatro Municipal

«Para principios de curso estará terminado»

Sebastià Riera, ex primer teniente de alcalde y delegado de Cultura del Ayuntamiento de Manacor, concejal en el actual consistorio por CDI, es el promotor del Teatro Municipal que «cuando esté definitivamente terminado de construir, dispondrá de quinientas localidades, trescientas cincuenta en patio de butacas y ciento cincuenta en el resto del aforo».

—Ha habido en algunos momentos bastante oposición al proyecto —explica— aunque el anterior Consistorio decidió continuar, ya que no disponemos en la ciudad de un solo escenario teatral auténtico. Hay dos cines, pero son demasiado pequeños.

—¿Cuándo estará terminado?

—Para principios del próximo curso escolar... Pero a partir de ahora ya funcionará. Por ejemplo, mañana se represen-

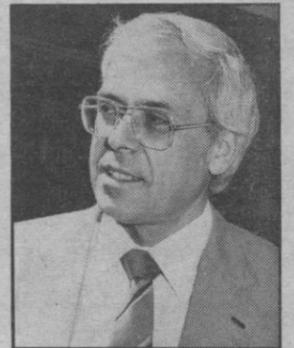
tará en él la obra «El Buit» de Albertí, por el grupo «Capsigranys».

Explica que la idea original es que no «sólo sea un centro de escenificación teatral, sino de celebración de actos culturales de todo tipo y abierto a las escuelas... Asimismo, se realizarán distintas sesiones de cine-club y ante todo procuraremos mantener estrechos contactos con el Ayuntamiento de Palma para que se trasladen aquí, si es posible,

compañías de las que actúan en Palma... Y por descontado, el teatro está abierto a todos los grupos aficionados de la isla».

Sebastià Riera ha sido —y es— uno de las personas más preocupadas por el hecho teatral en Manacor. Ahí está su apoyo y devoción por el grupo «Capsigranys»...

—En realidad, es más una escuela que otra cosa... Funciona desde hace cuatro años aproximadamente. La fundó Martín Gómez, profesor de Barcelona y sus primeros alumnos han seguido la labor que inició. Para nosotros es muy importante que prosiga el conjunto, ya que es necesario



que se cree una cantera de actores.

—¿Qué tipo de obras escenifican?

—De corte moderno. Rehuye bastante el teatro clásico y se ha especializado casi en el expresionista.



RESTAURANTE

'BONAVIDA'

SON MACIÀ (Manacor)
Tel. 55 47 93
(CERRADO LOS MARTES)

COCINA MALLORQUINA

E INTERNACIONAL

SERVICIO DE BAR
oooooooooooooooooooo

PARQUE INFANTIL
oooooooooooooooooooo

PISCINA
oooooooooooooooooooo

APARCAMIENTO PROPIO
oooooooooooooooooooo

SERVICIO ESMERADO
oooooooooooooooooooo

¡¡NO LO OLVIDE!!

Para bien comer en un ambiente agradable



FESTIVAL

Ford presenta: Fiesta Festival. El coche más joven de Ford, ahora con el equipo más completo y sofisticado. Vale la pena que lo conozcas.

Y, su precio, es de Festival:

¡DESDE 486.300 pts. F.F.!

Ven a verlo a:

ES MAS QUE FIESTA: ESTODO UN FESTIVAL

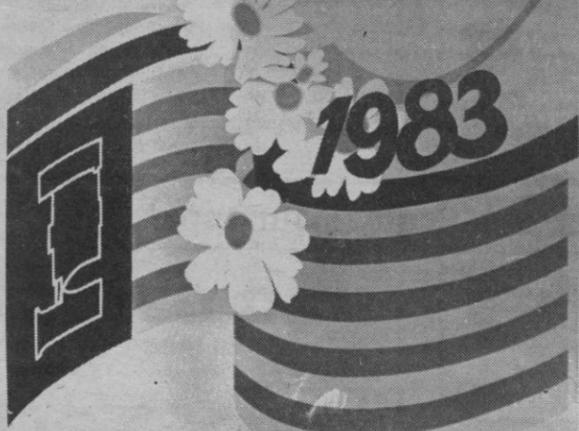
Auto Drach, s. a.

Carretera Palma Km. 48 - Tel. 55 13 58
MANACOR



Reconeixement-83

Fires i Festes de Primavera

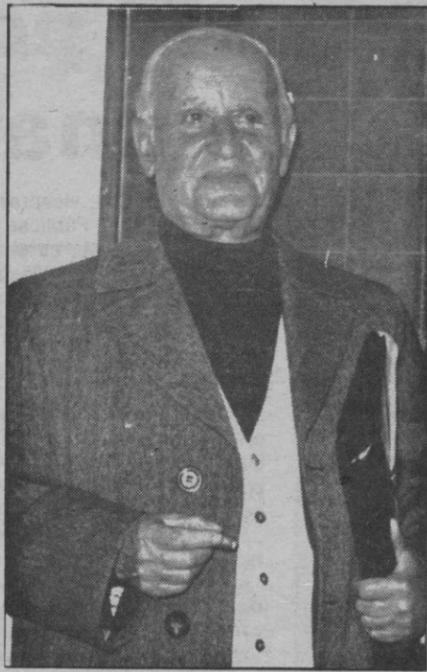


DEL 28 DE MAIG AL 5 DE JUNY · MANACOR

Per setena vegada consecutiva el Patronat de l'Escola Municipal de Mallorca ha triat els noms de dues persones que, al seu criteri, resulten creditors del reconeixement públic a la seva constància i fidelitat a la nostra terra. Si un s'ho pensa bé, no resulta bo de fer escollir entre tanta gent que treballa en silenci i amb eficàcia, fent camí de drecera. Encara que no ho sembli, així mateix, fent camí de drecera. Encara que no ho sembli, així mateix hi ha gent esforçada que empeny perquè ens sentim una mica més convençuts de ser realment el que som.

La festa pagesa d'enguany tindrà, per tant, com a protagonistes el Sr. Antoni Galmés Riera, manacorí, bon historiadore de la nostra cultura popular, i En Tomeu Penya, un vilafanquer cantautor entregat per complet a dir-nos cantant com és d'excel·lent la gent mallorquina.

L'acte en qüestió vol ser el remat de les Aules de Cultura Popular que l'Escola Municipal ha atès, puntualment, cada dimarts a Manacor i cada divendres a Son Macià. També serà la cloenda del curs de ball regional que l'Escola del Centre Social a Manacor del Consell General Interinsular ha impartit a les escoles estatals Simó Ballester i de Porto Cristo. Aquest Centre del C.G.I. i l'Ajuntament de Manacor, amb benavenguda col·laboració, tenen la responsabilitat i la càrrega perquè la festa de Reconeixement resulti amb el lluïment que li correspon.



Antoni Galmés



Tomeu Penya

Fins a les hores han estat distingits amb l'esmentat «Reconeixement de Mèrits» Francesc de B. Moll (1976), Antoni Mus i Climent Garau (1977), Damià Duran i Josep M^a Salom (1978), Joan Mesquida (1979), Antoni Lull i Jaume Santandreu (1980), Andreu Serra (1981) i Miquel Fuster i Antoni Juan (1982). Amb els dos d'enguany, Antoni Galmés i Tomeu Penya, ja passa de les dues dotzenes el nombre dels prohoms d'aquesta curiosa confraria del reconeguts.

La festa que es preveu fer al senyor Antoni Galmés i Tomeu Penya està prevista per al dimecres, dia primer de juny, a les nou i mitja del vespre, a la Sala Imperial. Hi tenen promesa la seva col·laboració l'Escola de dansa del Centre Social del C.G.I. Així balla Manacor, S'Estol de's Picot, l'Aggrupació Folklorica de Manacor, l'amo Antoni Fai i en Pep de Son Berga, els «Rodamons» de Son Macià, districte C. diversos col·legis d'EGB de la nostra Ciutat i un llarg etcètera que prometen una vetlada

memorable, ben reblerta de bonhumor, representacions, dansa del país, i cant de la mes pura essència mostrada.

Una vegada més l'Escola Municipal de Mallorca, organitzadora de la vetlada, farà possible la trobada de diferents generacions per agrair en col·lectiu al reconeguts dels altres anys i sobretot als d'enguany, el seu treball assenyat. Aquest sí que obre camins drets i de bona petja per aconseguir una autèntica autonomia.

G.B.

Hipódromo de MANACOR



GRAN DIADA HIPICA

DIA 29 MAYO

«CARRERA ESPECIAL»

POTROS DE 2 Y 3 AÑOS

TROFEO AL GANADOR DE
CADA CARRERA

TALBOT HORIZON

SERIE LIMITADA



Esta es una nueva imagen del mejor coche del año. Un aspecto deportivo para aquellos que desean un coche para algo más que trasladarse de un sitio a otro. Un coche con garra. Para subir puertas con potencia. Para adelantar con seguridad. Para obtener una buena velocidad punta. En definitiva, para divertirse conduciendo. Y esto es lo que le ofrece el nuevo Talbot Horizon S-1. Unas grandes prestaciones: 83 CV de potencia y velocidad máxima de 164 Km/hora. Un completo equipo: cuentarrevoluciones lineal a diodos, llantas de aleación ligera, tapicería exclusiva, dos espejos retrovisores en el exterior y faros halógenos. Una imagen joven y deportiva. Decoración personalizada, armonizando perfectamente sus colores negro, plata y rojo.

Pero todo esto no le impide ser económico. Así podrá disfrutar de un gran coche sin pagar un alto precio. Ni de compra, ni de consumo, ni de mantenimiento. Dese prisa para probar el nuevo Talbot Horizon S-1. Es una serie limitada. Talbot Horizon S-1. Serie limitada y exclusiva.

TALBOT

Cilindrada 1.142 cc. Sistema de mantenimiento automático. Fiabilidad absoluta. Consumo: 11,4 l/100 km. 190 km/h.

AUTOMOVILES COLL

Nuredduna, 12. Gran Vía Asima, 16
Polígono Industrial «La Victoria» PALMA DE MALLORCA
Carretera Palma, 108 MANACOR

Hace 85 años que se creó

La Capella de Manacor, homenajeada el domingo

● Rafael Ferrer, autor de su historia:
«Siempre ha sido el barómetro cultural
de la población»

Pasado mañana domingo, la Capella de Manacor será objeto de un multitudinario y merecido homenaje con motivo de la celebración del 85 aniversario de su creación. Esta institución, cuyo director musical es en la actualidad Rafael Nada, es calificada por Rafael Ferrer Massanet, autor de una historia de la entidad, «como el barómetro cultural de la población».

El libro, que acaba de ser publicado en la colección «Panorama Balear» que dirige Luis Ripoll, es el primero que se edita sobre el grupo:

—Tiene un historial muy denso —afirma Rafael Ferrer— y ha sido bastante difícil escribir una pequeña historia... No obstante, dado el material de datos de que dispongo, no descarto la idea de escribir en cuanto tenga tiempo una obra

bastante más completa y extensa.

—¿Quiénes la fundaron?

—En su creación intervino un trío, que más bien habría que calificar de clan: mossèn Antoni Pont, su primer director, el musicólogo Antonio Noguera y el notario Fausto Puerto. El proyecto encontró además el apoyo de la totalidad de los intelectuales de aquella época que constituían o integraban un grupo de ex-

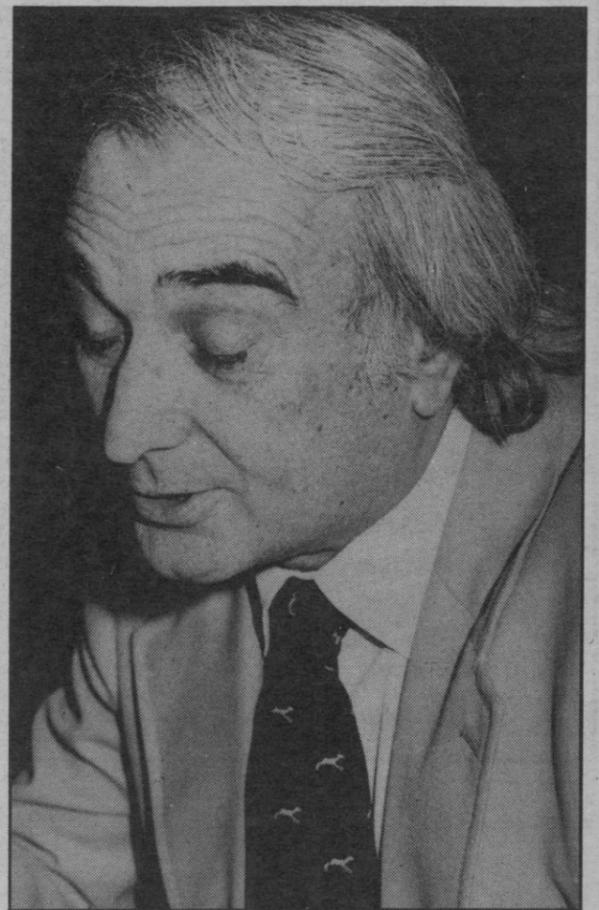
cepcional importancia en la isla.

Nacionalismo musical

—Ha desaparecido en tres ocasiones... Es decir, la institución tiene tres etapas muy delimitadas, o cuatro para ser más precisos. La fundacional y las correspondientes a sus reapariciones, en 1920, 1947 y 1970.

—En la época de su nacimiento, ¿qué finalidades tenía?

—Surgió con la primordial intención de purificar la música religiosa, que en la segunda mitad del siglo XIX era esencialmente operística. Por aquel entonces, apareció en Cataluña y en Mallorca un movimiento de austerización de la música sacra, que es el que motiva a la... Pero inmediatamente después de su fundación el elemento directivo se dio cuenta de que la masa coral se aburría cantando sólo esta música, por lo que decidió incluir el repertorio popular para que pudiera alternar las actuaciones clásicas con las apariciones en fiestas, integrándose en suma en el llamado nacionalismo musical, que generó una extraordinaria explosión musi-



Rafael Ferrer piensa escribir otro libro más sobre la historia de la Capella de Manacor

cal y una corriente artística muy valiosa e interesante.

Señala Rafael Ferrer Massanet que en la actualidad sigue siendo la Capella de Manacor una institución de relieve cultural:

—Es difícil romper la tradición. Proseguirá. Tiene

gran futuro. La entidad posee carta de naturaleza y así como dicen que, en

cuando se reúnen tres personas en el País Vasco se forma un orfeón, aquí, en Manacor mientras haya aficionados a la música, la

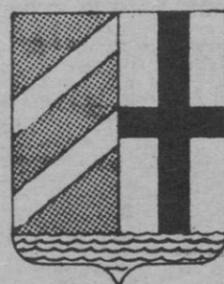
Capella sobrevivirá.



Carretera Palma-Artá, km. 48

Teléfono 55 26 97

Manacor



Muebles
SALAS

EXPOSICION:

TALLER:

Carretera Palma, esq. C/. Ebro Antonio Durán, 29 - Telef. 55 09 80

Teléfono 55 00 81

☆☆☆☆☆

Particular:

MANACOR (Mallorca)

Teléf. 55 44 86

MUEBLES

RIERA

**ESTILO: RUSTICO, CLASICO
Y MODERNO.**

Pza. Convento, 10 - Gral. Franco, 18 - 25
(Centro ciudad) MANACOR

Agencia Inmobiliaria

ARCAS MARTI

C/. Muntaner, 1-2; Tel. 55 18 37 (frente Ayuntamiento)
En Palma: C/. Olmos, 8 - Tel. 21 78 22

Compra-venta fincas rústicas - urbanas.
Permutas - Traspasos.

Préstamos con garantía hipotecaria.

Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos.

Alquileres - Seguros, etc.

ADMINISTRACION FINCAS

OyssaC. Pfo XII, 18
Tel. 55 43 82
MANACORDISTRIBUIDORA PARA
BALEARES EN
EXCLUSIVA DE
LAS FOTOCOPIADORAS**3M**Adquiéralas por
10.000 Ptas.
al mes

DISTRIBUIDORES DE LOS ORDENADORES

Data General XEROX FACIT appli

Pere Pujol da vida a la tierra

En el capítulo de exposiciones, sin infravalorar en lo más mínimo otras artísticas o de imágenes retrospectivas existentes, brilla con luz propia esa cumplida serie de veinte Terracotas y una Piedra que con la humildad y sencillez de siempre, pero con la vivacidad del genio cada vez identificado con la expresión artística por un lado y el sabor de la tierra por otro, nos aporta Pere Pujol.

Seis, quizás siete años después de su primera exposición en Manacor, en «Es Cau», ni él mismo lo recuerda...

—«He tardat massa temps en tornar a Manacor».

—Por qué?

—La idea de que conocieran mi obra en otras poblaciones... Mallorca... Menorca... Ibiza... en noviembre pasado estuve en Inca... yo no puedo hacer más de dos exposiciones por año...

—Pero si tú trabajas mucho...

—Intensamente todo el día y lo cierto es que cuanto más trabajo más ideas se me ocurren, además el médico me lo recomienda, pero la jornada no da para más.

—Yo diría que Pere Pujol se halla rejuvenecido, superados aquellos achaques serios de hace unos tres años, cuando tuvo que suspender su habitual visita a Manacor durante las Ferias y Fiestas con aquella otra genial creación suya que es la «Rondalla», que ha desfilado por Cala Millor, Palma, Felanitx, Sóller, Porreres, Santa Margarita, Cala Ratjada... cuántos personajes en total, Pere?

—Unos 65 aproximadamente y creas o no aunque hace años no ha salido a la calle, sigue realizando algu-

nas con las dificultades que lleva movilizar unas 80 personas para cubrir todos los personajes realizados, los amigos de mi pueblo no me han dejado nunca en la estacada.

—Volvemos a la exposición, Pere, dedicada a la memoria de Toni Mus, dices en el catálogo y se rubricó en la presentación por parte de Planas Sangre...

un boceto de monumento al personaje de la Revolta Forana «Simó Ballester» que ilusionaba mucho a Toni Mus se ubicase allí, a la entrada misma de Manacor. Mientras proyecta una primera salida a Alemania para el próximo invierno quedan lejos los tiempos en que conocí a Pere trabajando el barro con M^a Victoria Andreu, con Andreu «Gallet» y otros artistas artanenses en una buhardilla que les cedieron en el ayuntamiento de Artá para que otros les tildasen de «sonats» a principios de los años 60. Del barro pasó a la talla en madera y también en piedra. ¿Qué preireres?

—La verdad me gusta alternar las distintas materias. En invierno trabajo más el barro y en verano la piedra, siempre piedra de Mallorca, de Son Servera, de Cala San Vicente, de Artá, según el color y la idea que deseo expresar. El trabajo es muy distinto y todo tiene su aliciente.

—Las terracotas sin barniz, con el color ocre de la auténtica tierra mallorquina se vuelven en la smanos de Pere imaginación y fantasía, qué te inspira?

—Los personajes que he visto en la realidad, nuestra Mallorca únicamente y por supuesto el pasado, fijarlo en formas concretas es casi una obsesión.

—Obsesión que en este caso es arte, puro y prácticamente único.



Sa Madona Catalina, de Pere Pujol

nos nuevos, porque las «Rondalles» de Mossèn Alcover son fuente inagotable para la imaginación de un artista. No me dedicaría a otra cosa que a perfeccionarla si pudiera...

—¿Encontraste siempre colaboración en Artá para poder organizar un desfile de este tipo?

—Absolutamente,

—Era un deber para mí recordar a un amigo de verdad, la primera vez que vuelvo a Manacor después de su muerte.

—Hablamos de Mus, de la plaza que le tiene concedida el Ayuntamiento en «Es Creuer» pero que sigue como tantas, desastrosa, y Pujol me recuerda que para ella hizo

**CERCA DE
USTED,
HAY
ALGUIEN
QUE ESTA
SEGURO
CON
IMECO**

pregúntele

Por sus servicios,
su amplísimo
cuadro médico,
por las clínicas que
puede Vd. elegir

Pida información
en el tel. 2140 51
o en la Rambla, 15-1°

IMECO

25 años con un único objetivo: SU SALUD

**Han
colaborado**

en este especial José
M. Salom, correspon-
sable de «Baleares» en
Manacor, Bernat Nadal
y Gabriel Barceló.

Fotografía:

Pascual

Nuestro agradecimiento a los anunciantes, sin cuya cooperación hubiera sido imposible la edición de este suplemento dedicado a Manacor.

MUEBLES**RIERA - BASSA**

÷ ÷ ÷ ÷

Conquistador, 23 - a 20 metros Cine Goya - MANACOR
SABADOS: ABIERTO MAÑANA Y TARDE

÷ ÷ ÷ ÷

**AMUEBLAMOS PISOS, APARTAMENTOS,
CASAS DE CAMPO Y PLAYA**

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETS
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETS
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS

bolsa del motor

- MOTOS
- AUTOMOVILES
- CAMIONES

bolsa del trabajo

- DESEAN TRABAJO
- OFRECEN TRABAJO

Otras secciones

- HOSPEDAJES
- ENSEÑANZAS
- MUSICA
- RADIO Y TELEVISION
- NAUTICA
- COMPRAS
- VENTAS
- PERDIDAS
- TRANSPORTES
- DIVERSOS
- PERSONALES
- MASAJES
- PRESTAMOS
- NEGOCIOS
- PROFESIONALES
- ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

CONSTRUCTORES solar a 2 calles, crt. de Inca 1.722 m2, zona urbana, 12 m2 altura, coeficiente 60%, buen precio. Facilidades. Tel. 227750. (21).

1.ª LINEA MAR agua, luz y alcantarillado, permiso de construcción, parcela de 6.524 m2., condiciones a convenir. Tel. 227750. (17).

PARCELA «Sa Coma» Buñola 2.019 m2., permiso de construcción, vivienda unifamiliar, planos aprobados, 1.200 Ptas. m2. Facilidades. Tel. 227750. (18).

SOLAR PALMAÑOLA 1.000 metros, esquina 3.000.000. MOISES. 466766. (10).

CIUDAD JARDIN primera línea solar 5.521 m2., construye 7.728 m3. posibilidades de pago con 80% en construcción. SABATER. 280882. (19).

SANTA PONSA para coger enseguida solar 3.990 m2. construye 9.855 m3. para apartamentos o chalets. Facilidades. SABATER. 280882. (18).

SA CABANA (Pont d'Inca) 437 m2. 2.400.000. MASSIP. 211796. (10).

SON SUÑER (Playa de Palma) 15.200 m2., edificable, agua, electricidad. 4.700.000. MASSIP. 211796. (13).

2 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILER zona Avenidas, a estrenar, 140 m2., suelos terrazo, 35.000 mensuales SOLER. 450400. (13).

TORRE MALLORCA despacho 160 m2., aire acondicionado, totalmente equipado. Precio 9.000.000. Entrada 50%. Resto 12 años. Tel. 227750. (18).

LOCAL COMERCIAL Zona Plz. Madrid, 260 m2., 2 entradas, servicios, fuerza, puertas metálicas, agua, etc. Se puede dividir, precio interesante. Facilidades. Tel. 227750. (24).

ALQUILO LOCAL en planta baja en Centro Comercial «Parque los Almendros» Son Rapiña, apto cualquier negocio, precio 18.000 Ptas. mensuales. Informes. Tel. 210640. (23).

PALMA NOVA ALQUILO LOCAL 70 m2. más 30 m2. terraza privada, en 1.ª línea (Paseo del Mar, junto Hotel Morocco). Sr. Oliver. Tel. 210640. (25).

VENDO LOCAL en calle Balmes, 300 m2. Teléfono 272265. (10).

CALA MAYOR varios locales para alquilar, desde 35 m2., con posibilidad de unificarlos, amplias y soleadas terrazas, aptos para cualquier clase de comercio. Tel. 403478. (24).

ZONA CENTRO despacho 100 m2., a estrenar. Vendería o permutaría. COMAMALA. 298558. (12).

LOCAL SON FORTEZA 125 metros apto para taller, 1.900.000. Moisés. 466766. (11).

PLAZA SANTA. EULALIA despacho 40 m2. vistas a la plaza. Ptas. 2.000.000. Fincas S. Mas. 216946. (16).

DESPACHO ZONA HACIENDA 135 m2., terminado, aseó, todo exterior, 8.500.000 Ptas. MARQUES. 210771. (13).

VENDO BAR-RESTAURANTE céntrico, pleno rendimiento, completamente equipado zona Antonio Maura. 4.500.000. MASSIP. 211247. (13).

PALMA NOVA
Alquilo local. — 70 m2. más 30 m2. terraza privada, en 1.ª línea (Paseo del Mar, junto Hotel Morocco) Sr. Oliver. Tfno. 210640.

LOCAL PLAZA ESPAÑA
900 M2 UTILES
TRASPASO 4.000.000
FINCAS S. MAS 216946

NECESITAMOS
Local en zona Avenidas compra, alquiler, o traspaso. Mínimo 400 m2., preferible chaflán, pago al contado. Tgl. 212402.

3 FINCAS

MANACOR rústica 20 cuarteradas, plantación cítricos, pozo propio, ganado vacuno, casas señoriales, 5 dormitorios, varios salones, comedor, chimeneas, precio 24.500.000. Facilidades 12 años. ALCOVER. 217756-57. (25).

SANCELLAS rústica 4.200 m2., pinar, luz pie solar, Ctra Sancellas a Costitx. 1.200.000. Muchas facilidades. 212402. (16).

ENTRE ARENAL Y LLUCHMAYOR 15 cuarteradas, casa, establos, agua abundante, árboles frutales (almendros, algarrobas) 16.000.000. Facilidades, convenir. 212402. (18).

ARENAL-LLUCHMAYOR rústicas pie carretera, 3 Km. Hotel San Diego, agua, posibilidad luz, de 2.000 a 15.000 m2., a 400 Ptas./m2. 212402. (24).

SINEU casa señorial, 4 cuarteradas, vista inmejorable, buena oportunidad de inversión. Fincas S. Mas. 216946. (15).

CAMPANET 9.000 m2. permiso edificación, casa apéros, luz, agua, árboles frutales. Ptas. 1.800.000. Fincas S. Mas. 216946. (17).

CALVIA rústica con casa reformada, salón-comedor, 2 dormitorios, cocina, baño, 7.000 m2. de terreno. Precio: 7.500.000. VAQUER. 230740. (19).

ANTES DE COMPRAR su finca, casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448. (18).

SANTA EUGENIA casita nueva, con un cuartón tierra buena con almendros. Entrada 600.000. Resto facilidades. BESTARD. 243808. (17).

SANTA EUGENIA chalet dos habitaciones, baño, salón comedor, chimenea y un cuartón tierra buena. Entrada 1.000.000, resto a convenir. BESTARD. 243808. (21).

SANCELLAS un cuartón con encinas y almendros, cercado pared. Precio 550.000, entrada 150.000 Ptas. BESTARD. 243808. (16).

ALGAIDA media cuarterada cerca del pueblo. Precio 700.000 Ptas. BESTARD. 243808. (11).

ALGAIDA zona Las Maiolías, media cuarterada cercada pared, con almendros. Precio 750.000 Ptas. BESTARD. 243808. (15).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

CARRETERA SOLLER, finca de 19.450 m2 semi-cercada, agua, luz, 6.500.000. Facilidades. MONTIS 212117 - 226725.

ESPORLAS
fincas 15.000 metros, agua, luz, permiso construir, asfaltado, vistas, precios desde 1.500.000 a 4.000.000 entrada 400.000. Resto 4 años. PAZOS. 463966.

4 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 215251. (12).

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 216680. (11).

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16. (7).

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA, Pza Sta Catalina Tomás, 18. (11).

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliaria. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

ZONA FORTI piso, 4 dormitorios, sin muebles. Precio: 23.000. Tel. 297388-298098. (12).

ZONA AVDA. ARGENTINA piso alto, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, aparcamiento, teléfono. Mensual 50.000. Soler. 450400. (18).

COSTA DEN BLANES vistas mar, piscina, 4 dormitorios. Baño, aseó, 45.000 (11 meses), 110.000 (1 mes). SOLER. 450400. (17).

ALQUILO PISO amueblado zona Avenidas, 3 habitaciones, teléfono, baño, terraza, etc. Tel. 464050. API. (14).

¡ATENCIÓN PROPIETARIOS! interesan pisos para alquilar, con o sin muebles. ARCAS MARTI. 211746. (14).

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

ATICO amueblado, 2 dormitorios, teléfono, terraza, 21.000. OLMOS. 43.

ALQUILO estudio en Mari Vent, amueblado y equipado, buena vista, 17.000 Ptas. KIRCHHOFFER 252043. (13).

ALQUILO locales en Pza. Gómeza, desde 150 m2., a estrenar, salida de humos, 35.000 Ptas. KIRCHHOFFER 252043. (17).

ALQUILO piso de tres hab., baño y aseó, salón con chimenea, comedor aparte, amueblado, en 31 de Diciembre, 30.000 Ptas. KIRCHHOFFER 252043. (22).

STA PONSA apartamento zona tranquila, 7 plazas, totalmente amueblado y equipado, por temporadas. Tel. 227750. (15).

CASA SEÑORIAL mallorquina, reformada, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina, garage y un apartamento con baño en suite por temporadas mínimo 2 meses. Tel. 227750. (28).

ALQUILO casa de campo en Santa María, 3 dormitorios, dobles, 2 baños, terrazas, jardín, frutales, teléfono TV, precio 60.000 Ptas. mes hasta octubre. DE LA MATA 212406-213260. (29).

ALQUILO local en planta baja en centro comercial «Parque los Almendros» Son Rapiña, apto cualquier negocio, precio 18.000 Ptas. mensuales. Informes Tel. 210640. (23).

PALMA NOVA alquiler local 70 m2., más 30 m2., terraza privada, en 1.ª línea (Paseo del Mar, junto Hotel Morocco) Sr. Oliver. Tel. 210640. (25).

CALA GAMBÀ chalet excelente situación, 3 dormitorios, baño, garage, etc. Alquiler 250.000 temporada verano. SOLER. 450400. (16).

CA'N PASTILLA alquiler apartamento mes junio, junto playa, 2 dormitorios, amueblado, 35.000 Ptas. COMAMALA 298558. (15).

PORTALS NOUS apartamento con jardín, 3 dormitorios, amueblado, 35.000 Ptas. COMAMALA 298558. (12).

SANTA PONSA apartamento, 3 dormitorios, amueblado, cerca playa. COMAMALA 298558. (10).

TENIENTE TORRES piso amueblado, 3 dormitorios, teléfono. VAQUER. 230740. (API) (10).

ZONA CALLE MANACOR amueblado, 3 habitaciones, 23.000 Ptas. FINCAS S. MAS. (12).

ZONA TENIS 2 dormitorios, 2 baños, comedor, salita, calefacción, etc. bien amueblado, 35.000 mensuales. SOLER 450500. (16).

ZONA RAMBLAS, local 115 m2., a reformar, 22.000 alquiler POU API 225234. (12).

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Balmes piso 3 dormitorios, baño-aseó, 21.000. (12).

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. zona Avenidas, piso tres dormitorios, 30.000. (11).

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. zona Tenis, 3 dormitorios, baño, aseó, 22.000. (12).

PALMA NOVA
Alquilo local. — 70 m2. más 30 m2. terraza privada, en 1.ª línea (Paseo del Mar, junto Hotel Morocco) Sr. Oliver. Tfno. 210640.

5 CHALETS

VALLDEMOSSA fabuloso chalet 450 m2., 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, garage, terrazas, pozo propio, jardín 2.000 m2., más apto 2 dormitorios, baño, cocina, buenas vistas. Precio 23.000.000. ALCOVER 217756-57. (30).

POLLENSA (Huerta de la Font), fabuloso chalet, 450 m2. construidos, 5 dormitorios, 4 baños, sala comedor, cocina amueblada, garages, gran jardín 4.000 m2., piscina, pista de tenis, sauna, etc. Precio 36.000.000, facilidades. ALCOVER 217756-57. (34).

BAHIA AZUL 140 m2., útiles, 3 habitaciones con armarios empotrados, salón con chimenea, de 30 m2., cocina amueblada, 2 baños, terrazas, porche, 800 m2., parcela, totalmente cercada, madera norte cerámica y acabados de calidad, precio 6.900.000, entrada 2.000.000, resto 12 años. Tel. 227750. (41).

BAHIA AZUL chalet nuevo, estrenar, 170 m2., 800 m2., tres dormitorios dobles, dos baños, salón comedor dos niveles, chimenea, gran cocina, garage, 7.000.000, entrada 2.000.000, resto convenir 212402. (28).

SANTA PONSA nuevo a estrenar, chalet 130 m2. útiles, 3 habitaciones, dobles, 2 baños, completos, salón con chimenea, garage 2 plazas, totalmente cercado, 1.000 m2., de terreno, maderas norte, gres y cerámica, 10.000.000, facilidades. Tel. 227750. (34).

CHALET RUSTICO Km. 42. Ctra. Palma-Santanyí, 7.300 m2., 300 m2. útiles, 4 habitaciones dobles, 2 baños, salón chimenea, bar, grandes terrazas, piscina con depuradora, aljibe, 60.000 litros, agua y luz, garage 2 plazas, totalmente amueblado y equipado y cercado, Precio 8.000.000, facilidades. Tel. 227750. (44).

5 CHALETS

PLANTA BAJA techo libre, con 1.000 m², con frutales, vallado, agua y luz, 2 habitaciones, salón comedor con chimenea, cocina, baño completo, nueva a estrenar, Crta. Vieja de Buñola precio 4.000.000 facilidades. Tel. 227750 (33).

ESPORLAS en solar 3.000 m², chalet, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, amplio salón comedor, garage, 12.500.000 pts. A convenir. COMAMALA 298558 (22)

CARRETERA VIEJA SINEU en solar 400 m², chalet 5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina amueblada, salón comedor, garage doble, parcialmente amueblado, 11.000.000 pts. COMAMALA 298558 (26)

LA CABANETA chalet lujo, 5 dormitorios, salón con chimenea, comedor, cocina amueblada con office, 4 baños, sala de juegos, piscina, jardín, barbacoa, jardín 2.000 metros, garage 5 coches, 25.000.000 muchas facilidades. MOISES 466766 (33)

COSTA DEN BLANES en construcción, hasta 5 habitaciones, vistas panorámicas, proyecto finalizado, 900 m² solar, aproximadamente. Construcciones PROISBA Teléfono 216946 (20)

CABANETA chalets lujo 400 m², construidos, 2 plantas, inmejorable situación, vista panorámica, próxima entrega de llaves. Ptas. 17.000.000 con facilidades. FINCAS S. MAS 216946 (24)

LA RAPITA 3 habitaciones, salón comedor, con chimenea, etc. 134 m², construido, buena conservación, Ptas. 11.000.000 FINCAS S. MAS 216946 (20)

PLANTA BAJA techo libre, La Soledad, 2 dormitorios, baño completo, sala de estar, comedor, cocina, despensa, patio interior y terrazas, precio 3.000.000, entrada 1.000.000, resto 12 años. Tel. 227750 (28)

CHALET duplex San Agustín 1.000 m², jardín, orientación sur, buena vista, cinco dormitorios, comedor y salón, garage, calefacción, 14.000.000 Ptas. Entrada 3.000.000. Resto 3 años y préstamo 10 años. Mateo Jaume, Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (36).

6 APARTAMENTOS

SANTA PONSA vendo apart. amueblado, 2 dorm. baño, sala comedor, terraza, piscina, gran parque infantil. Ptas. 3.500.000. Facilidades. Valls 221688 (20).

SANTA PONSA venta de chalets y apartamentos en 1ª línea ARCAS MARTI, 211746 (12).

PALMA NOVA estudios, desde 1.200.000. ARCAS MARTI, 211746 (10).

MAGALLUF vendo apart. amueblado, 2 dorm. sala comedor, terraza, piscina. Ptas. 3.300.000. Entrada 1.000.000. Resto 35.000. 221688 (17).

CALA PI apartamento 80 m², dos dormitorios dobles, un baño, armarios empotrados, aparcamiento incluido, 3.250.000. Todo amueblado 3.500.000. Aceptamos cambios. Grandes facilidades. 212402 (23).

ATICO 1ª línea, vistas mar, Costa d'En Blanes, 3 dormitorios, 2 baños, 100 m² terrazas, aparcamiento, etc. estrenar. Precio 6.750.000. Facilidades SOLER, 450400 (24).

APARTAMENTO DE LUJO, Sta. Ponsa, 3 habitaciones dobles, 2 baños, 1 en suite, salón comedor, con chimenea, cocina, terraza de 40 m², 80 m² de jardín, vistas Club Náutico y Bahía, Gress, cerámica y Norte, parking. Precio: 8.000.000. Muchas facilidades. 227750 (35).

SAN AGUSTIN 1 dormitorio doble, a estrenar, amplia terraza, 2.740.000 pts., grandes facilidades. COMAMALA 298558 (15).

TERRENO 1 dormitorio, amplio salón, baño, a estrenar, buenos acabados, COMAMALA 298558 (14).

PORTOL chalet cuatro dormitorios, dos baños, preciosas vistas 8.500.000 PERELLO 463248 (11)

GALILEA vendo chalet 200 m² 8 habitaciones, piscina, garage 24.000.000, facilidades. SANMARTIN, 225342 (14)

NECESITAMOS para nuestra clientela por la parte de ciudad Jardín, chalets en venta, urgente. SABATER 280882 (17)

RANDA chalet, 2 dormitorios, salón, sala comedor, baño, garage, 3.550 m², de jardín, 5.500.000 pts., facilidades. SABATER 280882 (18)

CALA VIÑAS al lado del mar, con playa, privada, chalet, 7 dormitorios, 5 baños, grande salón, sala comedor, biblioteca, garage, jardín, 3.000 m², 34.000.000 pts. SABATER 280882 (27)

GALILEA chalet, vista panorámica, 8 dormitorios, salón, sala comedor, 5 baños, piscina, garage por 5 coches, 3.800 m², de jardín, 24.000.000 pts. SABATER 280882 (24)

AGENCIA SABATER disponemos de varios hoteles en Palma y alrededores rentabilidad asegurada. 280882 (12)

BAHIA GRANDE edificación 155 m², barbacoa, 3 dormitorios, cocina amueblada, etc., jardín (frutales), 8.500.000, facilidades. MASSIP 211247 (17)

TERRENO maravillosa vista bahía, garage, solar 630 m², 3 dormitorios, sala comedor, aseo-ducha, cocina, terrazas, 10.000.000, facilidades. MASSIP 211247 (20)

BONITO CHALET solar 7.146 m², bien amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, salón chimenea, comedor, cocina, equipada, despensa, salita, gran garage, cuadra, 15.000.000, facilidades. MASSIP 211796 (25)

CHALET CABANETA solar 1.000 m², construidos 400, sala-comedor, chimenea, 4 dormitorios dobles, 3 baños, gran garage, mucha calidad, 15.000.000 Ptas., 11 años. MARQUES 210771 (25).

CHALET SANTA PONSA 3 dormitorios, 2 baños, garage, 13.400.000 Ptas. MARQUES, 210771 (12).

CHALET Cabaneta, solar 1.000 m², 4 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, calefacción, buena situación, 14.000.000 pts. cinco años. MARQUES 210771 (20)

ARENAL 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, 3.600.000 pts. COMAMALA 298558 (10)

MAGALLUF 3 dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, 3.400.000 pts. COMAMALA 298558 (13)

CA'N PASTILLA primera línea a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños cocina amueblada, 75 metros, terraza, suelo cerámica, 6.300.000 MOISES 466766 (20)

ARENAL apartamento, 2 dormitorios, buena situación, junio 60.000. PAZOS 463966 (10)

CA'N PASTILLA estudios-apartamentos desde 2.200.000, vista mar. Tel. 262568 (10).

SANTA PONSA, nuevo a estrenar, 1ª línea, 3 habitaciones, 2 baños, completos, cocina y despensa, salón con chimenea, terraza, vista al mar, coladuría, garage 2 coches, independiente, calidad, precio 6.900.000. Facilidades. Tel. 227750 (30)

APARTAMENTO DE LUJO, Sta. Ponsa, 3 habitaciones dobles, 2 baños, 1 en suite, salón comedor, con chimenea, cocina, terraza de 40 m², 80 m² de jardín, vistas Club Náutico y Bahía, Gress, cerámica y Norte, parking. Precio: 8.000.000. Muchas facilidades. 227750 (35)

APARTAMENTO DOMINIO, zona tranquila, dormitorio doble, baño completo, cocina, salón comedor, terraza, teléfono, portero automático, piscina, jardín, solarium, 1.300 pts. comunidad, totalmente amueblado y equipado precio 3.000.000 facilidades. Tel. 227750 (30)

ATICO: Zona Marqués Fuentes, 2 dormitorios, baño, chimenea, cocina equipada, etc. Precio 3.675.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años. SOLER, 450400 (20)

FORTI: estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, cerámica, etc. Precio 7.000.000. Entrada 700.000. Resto 12 años. SOLER, 450400 (19)

ZONA LA SOLEDAD: 3 dormitorios, baño, galería, sin ascensor. Precio 2.000.000. Entrada 500.000. Resto 10 años. SOLER, 450400 (18)

ATENCIONES pisos y casas en Palma y diversas zonas de la isla. ARCAS MARTI 211746 (15)

PISO PL. 5ª, Juan Alcover, vista al mar, 4 dorm., baño, aseo, sala-comedor, cocina con despensa, terraza. Precio: 4.250.000 Ptas. A. BEN-NASSAR, Tel. 225808 (26).

STA. PONSA, 1ª línea a 10 m del mar, salón, habitación doble, baño, cocina, trastero, y terraza, totalmente amueblado y equipado. Precio: 2.500.000. Facilidades. Tel.: 227750 (25)

7 CASAS Y PISOS

JUNTO A MINI MAX Rafal, terminado a estrenar, 4 dormitorios, precio 3.700.000, entrada desde 1.000.000, resto 10 años. Tel. 297388-298098 (20)

POR AUSENTARME piso nuevo bar Güell, 3 dormitorios, baño, precio contado 3.150.000, Tel. 297388-289589 (14)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Forti, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.300.000, contrato 1.000.000 resto a convenir. 297388-298098 (19)

AVENIDA MEDICO DARDER piso nuevo, precio 3.300.000, entrada 2.000.000, resto 1 año. Tel. 297388-289589 (14)

JUAN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.000.000 contrato 500.000, resto convenir. Tel. 297388-298098 (16)

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA 2, 3, y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 pts. resto convenir. Tel. 297388-298098 (24)

PISO GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir, facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (31)

PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones pts. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (34)

POR DEMANDA necesitamos para vender, pisos, apartamentos, casas, chalets, en Palma y alrededores. ARCAS MARTI, 211746 (17)

ZONA 31 DE DICIEMBRE piso planta 1ª sin ascensor, 3 dorm., baño, sala, comedor, cocina, galería acristalada. Precio: 3.250.000 Ptas. A. BEN-NASSAR, Tel. 225808 (24).

PISOS SIN ASCENSOR Pl. 2ª, Torrenova-Magalluf, 2 dorm., baño, cocina, sala-comedor, terraza. Precio: 4.500.000 Ptas. A. BEN-NASSAR, Tel. 225808 (21).

ATICOS C/ Marqués Fuentes, 2 dorm., baño, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 4.500.000 Ptas. A. BEN-NASSAR, Tel. 225808 (18).

VENDO pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios, con o sin aparcamiento en C/ Juan Crespi, Tel. 212540 (mañanas). (19)

PISO 1ª, 3 dormitorios, en el Terreno, * facilidades. Tel. 212540 (mañanas). (11)

PISOS EN RAFAL camino Salard, 3 dormitorios, facilidades. Tel. 212540 (mañanas). (11)

SON ARMADANS: estrenar, dormitorio doble, baño, armarios, terraza, aparcamiento opcional, etc. Precio 2.700.000. Entrada 800.000. Resto 10 años. SOLER, 450400 (20)

ATICO: Zona Marqués Fuentes, 2 dormitorios, baño, chimenea, cocina equipada, etc. Precio 3.675.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años. SOLER, 450400 (20)

FORTI: estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, cerámica, etc. Precio 7.000.000. Entrada 700.000. Resto 12 años. SOLER, 450400 (19)

ZONA LA SOLEDAD: 3 dormitorios, baño, galería, sin ascensor. Precio 2.000.000. Entrada 500.000. Resto 10 años. SOLER, 450400 (18)

ATENCIONES pisos y casas en Palma y diversas zonas de la isla. ARCAS MARTI 211746 (15)

PISO PL. 5ª, Juan Alcover, vista al mar, 4 dorm., baño, aseo, sala-comedor, cocina con despensa, terraza. Precio: 4.250.000 Ptas. A. BEN-NASSAR, Tel. 225808 (26).

APARTAMENTO CALA MAYOR sala comedor, terraza, 2 dormitorios, dobles, cocina, baño, amueblado, 2.700.000 pts. 2 años MARQUES 210771 (18)

DUPLEX C/ Juan Crespi 240 m², 8 dorm., sala-comedor, salón, 2 baños, 1 aseo, amplia terraza, barbacoa, trastero, suelos parquet. Precio: 10.500.000 Ptas. A. BEN-NASSAR, Tel. 225808 (28).

MARAVILLOSO PISO Cala Mayor vista inestructible, 4 dorm., armarios empotrados, 2 baños, 2 aseos, sala-comedor amplia, terrazas, cocina completamente equipada, aparcamiento incluido, suelos mármol. Precio 10.500.000 Ptas. A. BEN-NASSAR, Tel. 225808 (32).

PISO PL. QUINTA Coll d'En Rebassa, 3 dorm., baño, sala comedor, cocina amueblada, galería, trastero, terraza 20 m², precio 3.000.000 Ptas. Facilidades 3 años. A. BEN-NASSAR, Tel. 225808 (27).

PISO ANTIGUO planta 1ª sin ascensor, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, precio 2.500.000, BEN-NASSAR Tel. 225808 (18)

ZONA PASEO MALLORCA planta 4ª, 3 dormitorios, salita, sala comedor, baño, aseo, cocina completamente amueblada, muy buena orientación, precio 4.300.000, BEN-NASSAR Tel. 225808 (23)

VENDO piso de lujo en 31 Diciembre tres hab., dos baños, calefacción, cocina amueblada, video-porta, orientación sur, 5.600.000 pts. KIRCHHOFFER 252043 (22)

VENDO ático a estrenar en C/ Marqués de Fuensanta dos hab., calefacción a gas, terraza de 150 m², orientación sur, parking opcional, 4.500.000 pts. KIRCHHOFFER 252043 (26)

VENDO V.P.O. en construcción zona Aragón tres y cuatro hab., dos baños. Llaves en Diciembre 84 desde 5 millones. KIRCHHOFFER 252043 (21)

VENDO piso en C/ Gabriel Carbonell, tres hab., baño y aseo, cocina amueblada, decorado, teléfono, 4.300.000 pts. KIRCHHOFFER 252043 (19)

JUNTO PLAZA PEDRO GARAU vendo piso primero a estrenar sin ascensor, 4 dorm., armarios, baño, aseo, terraza 120 m, aparcamiento opcional, Ptas. 6.500.000. 12 años facilidades. Valls 221688 (27).

EL MOLINAR vendo ático 2 dorm. baño, terraza, vista al mar. Ptas. 2.100.000. Entrada 650.000. Resto facilidades. Valls, 221688 (19).

TTE. TORRES vendo piso 3 dorm., baño, aseo, salón comedor, aparcamiento, Ptas. 4.500.000. Facilidades. Valls, 221688 (16).

ZONA ROSALES vendo ático, 3 dorm. terraza vista al mar. Ptas. 2.800.000. Entrada 1.000.000. Valls, 221688 (16).

ATICO PLAZA OLIVAR (Los Geranios) de 150 m. suelos mármol y parquet, 3 dormitorios con 2 supletorios, baño, aseo, terraza, galería, Valls, 221688 (22).

ZONA PLAZA TOROS vendo piso a estrenar en planta solo 4 alturas, piso por planta sin ascensor, 140 m, 4 dorm., armarios, cocina 16 m, sala comedor 33 m, portero automático con video, buenos acabados, Ptas. 5.900.000. Entrada 1.800.000. Resto 20 años. Valls, 221688.

GRAL RIERA últimos pisos P. O. 3 dorm., baño, sala comedor. Entrada 1.000.000. Resto 15 años. Valls, 221688 (17).

FORTI: pisos exentos en construcción, 3 dormitorios, sala comedor, terraza cocina grande, galería, baño, mucho sol. Entrada única: 200.000 resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. 221250-48 (26)

SON RAPIÑA: piso, llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo. Entrada única: 1.000.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. 221248-50 (28)

GRUZ ROJA: piso, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, 2 baños, entrada única: 1.000.000. Resto: 38.000 pesetas mensuales, intereses incluidos. 221235-42 (28)

COLLIURE: pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño. Entrada única: 800.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. 221250-48 (24)

OCASION C/ Eusebio Estada: pisos exentos en construcción, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, cocina, galería, baño y aseo. Entrada única: 400.000. Resto: 20.000 mensuales. 221235-42 (26)

JUAN ALCOVER: piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, trastero, baño y aseo. Entrada única: 950.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. 221242-35 (26)

ZONA PEDRO GARAU: piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo. Precio: 4.100.000. Entrada única: 950.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. 221250-48 (29)

LA SOLEDAD: piso, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, salón comedor, terraza, baño y aseo, cocina amueblada. Precio: 3.200.000. Entrada única: 1.000.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. 221242-35 (27)

ZONA C/ SAN MIGUEL piso 3 dormitorios, 1 baño, sala comedor, cocina, galería, terraza, vistas despejadas, precio 4.500.000, entrada 1.300.000, resto 25.000 mensuales. Intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (27)

PEDRO GARAU piso 4 dormitorios, 1 baño, sala comedor, cocina amueblada, galería, precio 3.300.000, entrada 1.000.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (23)

GENERAL RIERA piso 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, cocina amueblada, terraza y galería, precio 3.500.000, entrada 1.000.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (26)

SON RAPIÑA piso 2 dormitorios, armarios, baño, sala comedor, cocina, galería, precio 2.400.000, entrada 700.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (22)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR próxima entrega, piso primero, 120 m², cuatro dormitorios, dos baños, armarios empotrados, terraza, cocina, salón comedor, Ptas. 4.600.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. 212402 (28)

VIA ALEMANIA, piso octavo lujo, 160 m², cuatro dormitorios, baño, aseo, calefacción central, salón 40 m², mucho sol, 5.900.000. Entrada 1.500.000. Resto 70.000 mensuales, intereses incluidos, sin hipoteca. 212402 (29)

EL ROSAL piso lujo estrenar, orientación sur, 140 m², cuatro dormitorios, dos baños, armarios empotrados, salón comedor 40 m², cocina amueblada, (horno, encimera, etc.) energía solar, piscina, madera norte, cerámica, calefacción. Aparcamiento opcional. 6.700.000. Entrada 2.000.000. Resto 10 años. 212402 (41)

LA BONANOVA, últimos pisos, 34, dormitorios, dos baños, armarios empotrados, aparcamiento, terraza, vistas bahía, jardín, 4.800.000. Entrada 2.400.000. Resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. 212402 (26)

SON ARMADAMS piso 110 m², 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, lavadero, terraza, precio 4.700.000 LOPEZ REDONDO A. P.I. 227262 (22)

ZONA BLANQUERNA ático 110 m², 3 habitaciones, cocina amueblada, baño completo, sala comedor, terraza, precio 4.500.000 LOPEZ REDONDO A.P.I. 227262 al contado 3.800.000 (23)

SANTA PONSA estudio completamente amueblado, para cuatro personas, cocina, baño, jardín, precio 2.300.000. LOPEZ REDONDO A.P.I. 227262 (17)

INCA piso 160 m², 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala comedor individual, cocina amueblada, terraza, 50 m², dependencias con posibilidad de convertir en estudio, precio 3.900.000 LOPEZ REDONDO A.P.I. (31)

PLAZA PATINES piso 110 m², 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala comedor, cocina, galería, todo exterior, precio 5.300.000. LOPEZ REDONDO A.P.I. 227262 (22)

SANTA CATALINA piso estrenar, 140 m², 3 dormitorios, armarios empotrados, salón comedor, cocina amueblada, 2 baños, madera norte, suelo gress, garage opcional, 5.500.000, facilidades. PAZOS 463966 (28)

FORTI piso en construcción, próxima entrega, 3 dormitorios, 2 baños, acabados de 1ª calidad, entrada 500.000, resto 15 años al 11%. MONTIS 212117 (23)

HEROES DE MANACOR cerca Avenidas, 4 dormitorios, comedor, 2 baños, terraza, 4.350.000. Entrada 800.000. MONTIS 226725 (16)

FORTI 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, etc. 2.800.000, facilidades. MONTIS 226725 (20)

OCASION piso plaza Pedro Garau, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza 3.200.000. Entrada 1.000.000. MOISES 466766 (17)

BLANQUERNA primer piso, 2 dormitorios, baño, comedor con chimenea, 2.500.000. Entrada 800.000. MOISES 466766 (14)

MEDICO DARDER, pisos a estrenar, 4 dormitorios dobles, 2 baños, gran comedor, cocina amueblada, calefacción, 5.750.000. MOISES 466766 (18)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL varias zonas, 3 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento incluido, 600.000 entrada, 30.000 mensuales. MOISES 466766 (18)

8 TRASPASOS

TRASPASO CARNICERIA zona Blanquerna, muy bien situada, completamente equipada, 6.000.000 ptas., traspaso, 10.000 alquiler, facilidades. MATEO JAUME, Alejandro Rosselló, 24 Tel. 460750 (20)
TRASPASO bar Son Cladera, 2.000.000, ALEIX, Avda. Alejandro Rosselló, 32 Tel. 460842 (12)
PLAYA DE PALMA. Supermercado, instalación completa, aire acondicionado, existencias. MASSIP 211247. (11)

SANTA PONSA
PRIMERISIMA LINEA

VENDO LOCAL
Tel. 680912

11 FINCAS

BINISALEM parcela de 4.000 m2., buena tierra, casetta un dormitorio, árboles frutales, posibilidad agua y luz 1.900.000. Tel. 241070. De 2-4 ó por la noche.
TERRENO 6.000 m2 junto carretera vallado, aljibe, pozo aséptico, cimientos chalet, caseta, materiales construcción. 1.850.000 ptas. Tel. 272586 pago a convenir. (21)
COSTITX vendo 3 cuarterones con muchas higueras, cheffret, casa en construcción de 60 metros, 1.200.000, facilidades. Tel. 261845. (18)
GRAN OCASION particular vende finca de 1 cuarterada en Lluchmayor, con casa nueva, aljibe, todo vallado, etc. muy buen precio y facilidades. Informes al Tel. 204760. (26)
SON SARDINA casa 2 dormitorios, comedor, baño, cocina amueblada, cochera, agua, luz, 1.000 m2 terreno, 5 millones, teléfono 294113, de 9 a 15 horas (24)
CONSELL vendo media cuarterada con planos y permiso para edificar. Facilidades. Tel. 212109. (13)
ARENAL urbanización Las Palmeras, solar 1.100 edificable, buena situación. Facilidades. Tel. 490195 (12)
VENDO Son Anglada, casa 1.000 mts terreno, Tel. 463294 (10)
PUIGPUËNT vendo 2 cuarteradas semi-montañesas, terreno edificable, vistas panorámicas, precio 1.700.000, facilidades. INMOBILIARIA PIZA 296100
VENDO parcela zona Pont D'Inca, a 1.200 pts m2., con naranjos agua y luz, Tel. 463571, De 8a 10 (21)
RUSTICA 150 cuarteras mucha caza, vendo o permuto. Tel. 299962 (10)
AFUERAS DE PALMA vendo 15.000 m2., terreno-cultivo, transformador al lado, 266 pts-m2., Tel. 665226 (16)
ALGAIDA 1/2 cuarterada cerca carretera, 450.000 ptas. Tel. 665226 (10)

TRASPASO NEGOCIO AL POR MAYOR
Artículos limpieza. Buena cartera clientes, muchas existencias. 2.800.000. Facilidades. MOISES. 466766.

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

PARTICULAR vende parcela edificable en Cala Llombars, precio interesante. 418616. (10)
VENDO SOLAR, General Riera. Esquina Soldado Bestard. 8 millones. Tel.: 296941. (11)
PARTICULAR SE VENDE SOLAR en Pont D'Inca Nou, 500 mts. Todos los servicios precio muy interesante. Tels. 246204. 410214. (17)
VENDO TERRENO EN ALGAIDA. Muy grande. 950.000 ptas. Facilidades. Tel.: 240384. (11)

10 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO LOCAL Cala Mayor, 270 m2., ideal almacén o mayorista 12.000 Ptas. m2., facilidades. Tel. 402462. (G. SOCIAS).
COMPRARIA local pequeño, o traspaso o alquiler en Calle San Miguel. Informes 233698. (12)
PARTICULAR vendo local comercial primera línea, El Arenal, totalmente equipado para tienda souvenirs o similar, situación privilegiada, zona hotelera, también aceptaría permuta. Interesados llamar Tel. 263642 de 10 a 20 horas. (31)
PEQUEÑO LOCAL 20 m2. en entresuelo de calle muy céntrica, aseó, teléfono y ventana exterior para publicidad. Muy apto despacho, representación etc. 12.000 Ptas. Tel. 223633.
LOCAL C/. San Magín, muy apropiado para bar, vendo. Gomila. Tel. 227077. (12).
VENDO o alquiler planta despachos en Avenidas, 170 m2., divisibles, 2 aseos, Tel. 253846-50 (15)

PARCELA 2000 m2 particular vendo a 9 kms de Palma, con árboles y agua propia. Tel. 410536 (17)
GRANJA MALLORQUINA entre Manacor y Felanitx, restaurada, con 10 habitaciones, 9 cuarteradas, con muchísima agua, dependencias, tractor y toda la maquinaria 16.000.000 ptas. pedir por Andrés, INMOBILIARIA BROSSA Tel. 223865 mañanas (31)
22 KMS PALMA casa mallorquina, perfecto estado, dos plantas, 10 cuarteradas pinar, cultivo, agua propia, luz, frutales, vistas buen acceso. (permutaria) Tel. 285925-287328 (24)
A 30 KMS 1 cuarterada y media cultivo y pinar, caseta buen acceso, 1.200.000, Tel. 287328-285925 (17)
STA EUGENIA 4 cuarteradas, vallada piedra, caseta, cisterna, posibilidad luz, 3.700.000. 287328-285925 (13)
BINISALEM casa señorial, 4 dormitorios, aseos, salón comedor, 2 chimeneas, cocina, 2 plantas, gran jardín, etc. 10.000.000 ptas. Tel. 511562 (20)
SANTA MARIA una cuarterada buena tierra, casita con cisterna, 2.200.000 pts. Tel. 511562 (13)
CARRETERA INCA finca 3.500 mts. con casa, agua, electricidad, 2.400.000. Facilidades 210322. (12).
LLUCHMAYOR 3.500 mts., terreno, arua, electricidad. 1.300.000. 2 0322. (10).
VENDO FINCA con mucha caza o cambiaría por locales, pisos o dinero. Tel. 216941. (14)
BINISALEM casa señorial, 4 dormitorios, aseos, salón comedor, 2 chimeneas, cocina, 2 plantas, gran jardín, etc. 10.000.000 ptas. Tel. 511255 (20)

PINA RUSTICA

4.000 metros cercados pared. Casa completamente amueblada, sala comedor con altillo, chimenea, dormitorio grande, cocina amueblada, baño completo, porche cubierto, horno de leña, agua corriente, aljibe, frutales y almendros. 3.000.000. Informes 267654-58.

12 ALQUILERES

SE ALQUILA ático amueblado, zona Pedro Garau, informes bodega Tot-Vi. C/ Monserrat, 4 de 14 a 15:30 horas (19)
ALQUILO piso en General Rie sin muebles a 3 habitaciones, baño, precio 25.000 ptas. Informes 464200, horas oficina (15)

TELE NOVA alquiler de televisores, reparaciones de antenas. Telf. 279832. (10)
PARTICULAR. Se alquila piso amueblado, 3 dormitorios, todo confort, soleado, 28.000 pesetas. Calle Antonio María Alcover n° 28. Tel.: 281938. (19)
PARTICULAR alquiler apartamento en C/ Colliure, informes 250638-255873. (10)
EN CASA PARTICULAR alquiler apartamento totalmente independiente, un dormitorio, cocina, baño, sala con chimenea, jardín, zona muy tranquila, C/ Masanella, 4, Son Serra.
MAGALLUF se alquilan apartamentos de una y 2 habitaciones. Tel. 214481 (10)
ALQUILO apartamento en Cala Pi, amueblado, con chimenea, vistas al mar. Tel. 462809, noches (14)
ALQUILO apartamento Puerto Alcudia, 50 mts del mar, 3 habitaciones, meses junio, julio, agosto y septiembre, Tel. 501228 (18)
SE ALQUILA oficina completamente amueblada, 60 m2., zona Soledad, para consultas, teléfonos 242064 de 14 a 16 y de 20 a 22 h. (21)
ALQUILO chalet amueblado, Bendinat, 200 mts. playa, 4 dormitorios, informes Srta. María 226262 (13)
ALQUILO local en zona Balmes, de 170 m2, apto negocio informes Tel. 413236 (13)
ALQUILO Ca'n Pastilla, piso amueblado, 4 dormitorios dobles, meses junio y octubre, Tel. 211581, de 9 a 10 noche (19)
ALQUILO PISO amueblado, 25.000 Tño. 602334, por meses o años. Sa Cabaneta. (12)
ZONA MELIA MALLORCA. Apartamento amueblado, 2 dormitorios, calefacción central, terrazas, vistas mar, 28.000.— gastos comunidad incluidos. 210322. (17)
PEDRO GARAU. Piso sin muebles, 4º sin ascensor, 4 dormitorios, cocina, comedor. 18.000.— 210322. (14)
MARQUES DE LA CENIA. Apartamento amueblado, 1 dormitorio, calefacción, terraza 29.000.— gastos comunidad incluidos 210322. (15)
HEROES DE MANACOR. Planta baja amueblada, esquina dos calles, tres dormitorios, jardín, garaje, magnífica barbacoa. 35.000.— 210322. (14)
ALEXANDER FLEMING. Piso sin muebles, 3 dormitorios, calefacción. 28.000.— 210322. (10)
ZONA FORTI. Piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseó. 28.000.— 210322.
ZONA MARE MOSTRUM. Piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseó, calefacción, teléfono. 27.000.— 210322. (12)
PARTICULAR alquiler apartamento muy céntrico amueblado, 2 habitaciones, baño completo, etc. ideal para dos compañeros, trabajo telefónico, correos, etc. 20.000 ptas. Tel. 223633 (23)
ARENAL piso cuatro dormitorios, por meses o temporada. L'AMAS 217574 (10)
ALQUILO local negocio Santa Domingo, 1 (esquina Cort), con entresuelo, escalera interior, ver mañanas (14)

BUHARDILLA casco, antiguo calle Crianza, 8 semi amueblada, 1 persona, verlo jueves 12'30-14'00, pido informes (16)
CALA ESTANCIA planta baja amueblada, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, teléfono, etc. alquiler por temporadas. MONTIS 212117 (17)
SON ARMADAMS apartamento amueblado, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, piscina, etc. 30.000. MONTIS 226725 (15)
SON RAPIÑA (junto colegio la Salle) piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción y aparcamiento, etc. MONTIS 212117 (18)
FORTI piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseó, etc. MONTIS 226725 (10)
ARENAL pisos amueblados, 2 dormitorios, terrazas, etc. MONTIS 212117 (10)
PORTALS NOUS altos chalet amueblado, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño jardín, terraza, piscina, etc. MONTIS 226725 (16)
ALQUILO CASA 3 dormitorios, baño, árboles frutales a 30 km. de Palma, 15.000 Ptas. Tel. 241070. De 2-4 ó por la noche.
LAS MARAVILLAS alquiler apartamento con jardín, Tel. 282298-403497 (10)
PARTICULAR alquiler piso amueblado, final Paseo Marítimo, teléfono 400133 (10)
PARTICULAR alquiler apartamento San Agustín, dos dormitorios, dos terrazas, vistas al mar, piscina, amueblado, meses verano o año, 30.000 295712 (20)
ALQUILO despacho zona Balmes, Fleming, posibilidad de distribuirlo en varias dependencias, 12.000 mensuales Informes 292942 (17)
ALQUILO apartamento amueblado, primera línea, playa de Palma, dos dormitorios, dobles, terrazas, 200.000 por cuatro meses verano. informes 292942 (19)
ALQUILO mini-studio en Playa de Palma, para una o dos personas, amueblado, 12.500 mensuales, informes 292942 (17)
ALQUILO local 125 m2., zona Balmes, Fleming, Esquina, posibilidad de seccionarlo en dos, 35.000 mensuales. Informes 292942 (17)

CALA BLAVA chalet amueblado, temporada, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, piscina, tenis, vista mar. 269111 (15)
NICOLAS DE PAX piso estrenar, semi amueblado, 3 dormitorios, cocina, amueblado, baño, 25.000, 210322 (14)
ARENAL alquiler piso 3 dormitorios, baño, aseó, meses junio, julio, 269111 (11)
SOMETIMES alquiler piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, garage, meses verano, 269111 (10)
ARENAL apartamento 2 dormitorios, alquiler temporada o meses sueltos. 269111 (10)
SANTA PONSA apartamento estrenar, zona tranquila, piscina, vistas, temporada o meses sueltos. 269111 (13)
ALQUILO piso estrenar, 30.000 pts. mes. Tel. 210492 (10)
ALQUILO o compro local en zona comercial centro Palma agencias abstenerse, superficie mínima 35 m2., máxima depende de las características, dirigir ofertas indicando situación exacta, superficie condiciones económicas y teléfono de contacto, de lunes a viernes, y de 9'00 a 13'00 Sra Geli. Tel. 251784-251791 (44)
ALQUILO piso con dos habitaciones, llamar al Teléfono 250444 (10)
SE ALQUILA piso amueblado, zona Eusebio Estada, Balmes, muy soleado, todo exterior, tres habitaciones, 30.000 ptas., gastos incluidos. Con referencias. Teléfono 298913 (22)
ALQUILO apartamentos nuevos en Porto Colom, 2 dormitorios, buena vista al mar, 17.000 ptas. mensuales, Tel. 575012 (17)
ALQUILO estudio amueblado, vista al mar, Marivent. Tel. 238985 (10)
MARIVENT apartamento confortable, dormitorio, aire acondicionado, terraza, junio 35.000, teléfono 413782 (11)
CA'N PASTILLA se alquila solar 500 m., vallado y apartamento. 270644-216534 (12)
MATRIMONIO JUBILADO busca piso amueblado, Pref. céntrico. Tel. 284254, mañanas de 8'30 a 10'30 (14)

JUNTO GOMILA alquiler local 55 m2., 22.000 pts. Tel. 239162 (10)
SE BUSCA local comercial alquiler no superior a 20.000 pts mes, zona Cruz Roja. Tel. 210430 (16)
SI VD dispone o necesita alquiler pisos, locales, etc. ¡consúltenos! GARCIA Administrador de fincas. Tel. 239162 (16)
PAGUERA alquileramos apartamento 1 dormitorio, GARCIA Tel. 239162 (10)
COLONIA SANT JORDI alquiler planta baja, verano o meses. 272190 (10)
ALQUILO piso 3 dormitorios, 2 baños, salón grande, terrazas, vista al mar, cerca club Náutico Arenal, 267478 (17)
BUSCO pisito zona centro, Tel. 223849 (10)
PARTICULAR alquiler piso completamente equipado sobre el mar (Playa S'Illi), junio y julio 60.000 pts del 1 agosto al 10 septiembre, 65.000 pts. Teléfono 463232 (23)
SE NECESITA alquiler en Palma o Irededores, almacén de 88 a 100 m2., aproximadamente. Interesados telefonar 400766 (17)
SE ALQUILA piso amueblado en General Riera, precio 17.000 pts. Informes Tel. 216056 (13)
RAPITA piso cuatro habitaciones dobles, terraza, junto mar alquiler junio, julio, agosto, sepbre, teléfonos 294705-255042 (16)
ALQUILO apartamento amueblado, en la calle Antonio Ribas, 20.000 mensuales. Informes Tel. 265969
ALQUILO habitaciones dobles, Plaza Barcelona, a matrimonios, o señoritas, meses junio, julio y agosto, Tel. 211282 (16)
MAL PAS-ALCUDIA alquiler chalet, 4 habitaciones, 3 baños, julio y agosto. Tel. 540263 (19)
ALQUILO piso funcionario del Estado con muebles o sin. Llamar de 9 a 11, Tel. 261683 (16)
ALQUILO por temporada apartamento completamente equipado. Matrimonio o dos señoritas, imprescindible referencias, zona Coliseo, teléfono 251769, de 9 a 11 y de 15 a 17 horas (26)

ATENCION PROPIETARIOS
Se necesitan urgente chalets y apartamentos, en alquiler y venta.
Ofertas: Apartado 1.761.

13 CHALETES

SE VENDE CHALET adosado, construcción 1ª calidad, en urbanización «S'Ubac» (Crestaig), 90 metros edificación y 500 metros jardín. Precio 3.500.000 pesetas. Informes teléfono 516217 (24)
BAHIA GRANDE chalet 3 dormitorios, garage, baño, terrazas, 4.500.000 facilidades 210322 (11)
GENOVA vendo chalet tipo casa mallorquina, 2 plantas, agua, luz, Tño., permutaria con piso Tel. 285925-287328. (17)
SANTA PONSA. Particular vende chalet, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor con chimenea, cocina amueblada, despensa y coladuría, 2 garajes, jardín 1.100 m2, mobiliario completo, todo nuevo. Teléfono, agua y alcantarillado. Precio con facilidades. 15.750.000 ptas Tel. 690212-690348 (39)
GENOVA. Ocasión chalet magnificas vistas 1.000 m2 solar 180 edificable, 12.000.000. Facilidades Gomila Tel. 227077. (15)
ARENAL. Chalet, 3 dormitorios baño, aseó, garage, 500 m2., jardín. GOMILA Tel.: 227077. (13)
PARTICULAR VENDE Chalet en Cala Gamba (Ciudad), 1ª línea tres viviendas, 2 garajes, jardín. Informes. 236645. (17)
PUIGPUËNT casa estilo mallorquin, 3 dormitorios, 14.000 m2, terreno, maravillosas vistas. Tel. 239162 (13)
ALCUDIA-LAGO ESPERANZA-ZONA BELS vendo pequeño chalet a estrenar, 3 habitaciones, baño, aseó, jardín, cochera, etc. precio 4.500.000 ptas. Tel. 540263 (22) -f

PAGUERA
C/. Eucaliptos nuevo centro comercial. Apertura para esta temporada, reserve su local. Tel.: 687112-687150.

TRES RAZONES PARA PRESCINDIR DEL STRESS

La Contaminación atmosférica, el tráfico rodado y el hacinamiento en las grandes ciudades son tres de los factores que provocan los índices más elevados de stress. Nuestra urbanización, a tan solo 18 Km. de Palma, le ofrece una inmejorable red viaria con aceras embalsadas y con todos los servicios imprescindibles (agua, luz, alcantarillado, conducción telefónica) a pie de parcela, y por si fuera poco la erradicación de los tres factores que provocan el stress.

URBANIZACION
SANTA PONSA
Plan Parcial y Provento aprobados
PROMOTOR: I.M.I.S.A.
Plaza España, 4 (Banco de Crédito Balear.)
Palma de Mallorca, Tlf. 22.65.40
C.P. Urbanismo 8.9.75 y 21.6.76
Y en la misma Urbanización,
Plaza Rey Jaime I, s/n,
Santa Ponsa, Teléfono 68.17.41

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.
en los económicos
Baleares

13 CHALETS

CHALET EN BAHIA GRANDE

Dos dormitorios dobles, sala comedor con chimenea, cocina, jardín, piscina, modélica construcción, doble entrevigado. Precio interesante.

Teléfono 280697

14 APARTAMENTOS

SANTA PONSA, zona Club Náutico, 2 dormitorios, amueblado, buena vista, jardín, parking comunitarios. Precio 3.000.000. FFNN 690161. L6pez. (Solo tardes). (19)

TERRENO apartamento grande, 2 habitaciones, baño, sala-comedor, cocina y terraza, vista al mar, amueblado, lavadora y teléfono, precio 4 millones 300.000. Tel. 236105. (24)

PLAYA DE PALMA, 1ª línea, entrega inmediata, tres dormitorios, dos baños, garaje individual. Varios pisos con jardín propio. Tel. 288558-299142. Facilidades. (22)

LA RAPITA, vendo piso apartamento, 95 m², precio, 2.800.000 ptas. Tel.: 275720. (12)

CALA BLAVA vendo apartamentos terminados, desde 3.500.000 pts. Informes Tel. 261615 (11)

EN LA RAPITA de Campos, vendo o cambio apartamento duplex, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, 3 terrazas, garage pequeño, jardín, precio interesante doy alguna facilidad. Tel. 468276 (30)

PLAYA ALCUDIA. Particular. Vendo apartamento tres dormitorios, dos baños, salón comedor, dos terrazas, cocina. Magnífica situación. Precio: 4.500.000. Facilidades. Tel.: 540715. (20)

ILLETAS, estudio 1ª planta amueblado, 1.200.000 Ptas. Tel.: 665226. (10)

SANTA PONSA, apartamentos 2 y 3 dormitorios, vista panorámica. Gomila Tel.: 227077. (12)

ARENAL, vendo apartamentos dos habitaciones, vistas mar, amueblado. Tel.: 463131. 463172. (11)

CAN PASTILLA. Vendo apartamento, tres habitaciones, sala, comedor, terraza, baño y aseo, mínimo gastos comunidad. Con o sin muebles. Tels. 210436. 250436. (22)

SANTA PONSA. Vendo magnífico apartamento 1ª línea Club Náutico, 2 dormitorios con armarios, baño, cocina amueblada, salón-comedor, terraza grande, piscina, jardines, mobiliario completo. 5.900.000 ptas. Facilidades. Tel. 690312 (29)

APARTAMENTO finca Juan Alcover, 2 dormitorios, baño, cocina, acabados de primera calidad. 3.600.000 ptas. Tel. 201111 (17)

APARTAMENTO en venta en Costa d'En Blanes, 3 dormitorios, 2 baños, junto playa, jardines exteriores. Tel. 201111 (17)

COLONIA SANT JORDI apartamentos 1ª línea, maravillosa vista al mar, 3 dormitorios, y 2 baños, grandes terrazas, jardines comunitarios, aparcamiento en la propia finca. Tel. 201111 (26)

LAGO ESPERANZA (ALCUDIA) vendo apartamentos a estrenar en bloque de 4 viviendas, 3 habitaciones, cochera, etc. precio 4.500.000 ptas. Tel. 540263 (21)

DUPLIX SANTA PONSA

150 m², habitables, 22 m², terrazas, magnificamente amueblado, estufas vistas. En edificio con calefacción y agua caliente central, piscina, parque infantil. SE VENDE. Información: Telf. 690384, a partir 18 horas.

Si tiene algo que vender,
anúncielo donde se
busca.

en los económicos
Baleares



15 CASAS Y PISOS

VENDO piso estrenar, 3 habitaciones, zona Arenal (particular). Tel. 463571 mañanas. (11)

PISO LUCA DE TENA cuatro dormitorios, baño, y aseo, sala. Tel.: 243009 de 10 a 12 y 16 a 18. (21)

PASEO MARITIMO (Porto Pi) particular vende piso lujo frente al mar, 4 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, gran cocina amueblada, calefacción individual, mármol, facilidades a convenir. Tel. 265292. (28)

VENDO piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m² de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alferez González Moro, Edificio Gaviota, 4º-D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

PARTICULAR piso a estrenar. Archiducado Luis Salvador, 120 m² 4 dormitorios, 2 baños, maderas nobles, +600.000 a convenir. Tel. 270003 (20)

PISOS EN GOMILA PARK. Descripción: Recibidor, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina y coladuría. Calidades: cerámica primera calidad, carpintería toda de norte, muebles cocina. Precio de venta desde 5.500.000 Ptas. Resto 12 años. Información Tel. 464153-464155. (41)

PISO ANTIGUO en buen estado, zona Ramblas, 190 m², techos altos, madera norte, soleados y tranquilos. 3.500.000. Apto para trabajo - vivienda, inversión garantizada, sin ascensor ni gastos comunidad. Tel. 223633. (30)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL en calle Capitán Salom (Junto Cruz Roja). Tres dormitorios dobles, dos baños, madera norte, armarios empotrados, gas ciudad. Quince años facilidades. Promotor y constructor: JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Teléfonos: 212705-211946. (35)

SE VENDE piso primero, 3 habitaciones, sala comedor, cocina, galería, nuevo. Tif. 290480. (13)

ZONA HACIENDA vendo piso a estrenar, dos dormitorios, baño etc. construcción excelente. 4.800.000 ptas. convenir. Aparcamiento opcional. Tel. 223633. (19)

PARTICULAR vende piso zona Capitol, 2 baños completos, 3 habitaciones dobles, agua caliente y calefacción central. 3.500.000, entrada convenir. Telf.: 202468-293539. (22)

CAMBIARIA ático zona Tennis or chaletito cerca Palma. INFORMES: Tel.: 286385. (11)

ZONA INSTITUTO y nuevos juzgados pisos en construcción, grandes espacios, acabados lujo, persianas, despensa, etc. 800.000 ptas. entrada, directo constructor, precios promoción 5.100.000. Tel. 463249 (25)

URGENTE vendo 5º piso, Via Cintura, tres habitaciones, armarios empotrados, 1.900.000. Tel. 233664-243783 (14)

PASEO MARITIMO frente Club de Mar, piso 170 m², 1ª línea, magnífica vista, terraza sobre la bahía, sala comedor, 4 habitaciones dobles, 2 baños, cocina amueblada, aparcamiento, suelo de parquet. Precio 13.600.000 Ptas. Tels.: 281239-211494-285233. (37)

PARTICULAR urge vender piso 2 dor., junto Plaza París, 2.900.000. Facilidades. Informes 275524. Mañanas. (14)

DE PARTICULAR a particular, se vende piso lujo en Son Damet, 240 m², gran salón comedor con chimenea, cocina amueblada, gran terraza, cinco habitaciones dos cuartos de baño, precio 10.000.000 ptas. Para consultas Tel. 242064, de 14 a 16 y de 20 a 22 (40)

VENDO pisos directamente de constructor, en varias zonas de Palma, Fortí, el Terreno, Avda Argentina, etc. Para informes Tel. 464835 (19)

DUPLIX vende particular, 4 habitaciones, baño, aseo, trastero, cocina amueblada con despensa, gran salón con chimenea, totalmente decorado, cerámica. Tel. 675835 (21)

VENDO PISO polígono de Levante, de 110 m², 4.200.000 ptas. Facilidades. Tel. 240384 (13)

PARTICULAR vendo ático 190 m², Reina Constanza, 4 dormitorios, sala comedor, 2 chimeneas, gran terraza, cocina madera norte, 1 baño, 1 aseo, facilidades. 462463 (24)

ZONA BORNE vendo piso 2 dormitorios, cocina amueblada, baño y comedor, 2.850.000 pts. Tel. 222874

ARENAL APARTAMENTO amueblado, 1 dormitorio, 1.700.000. Facilidades. 210322 (10)

ARENAL, piso amueblado cerca plaza, 3 dormitorios, terraza, 3.800.000. Facilidades. 210322. (12)

CAN PASTILLA, piso 3 dormitorios, vistas mar, terraza, baño, aseo, 4.500.000. Facilidades. 210322. (13)

SOMETIMES, ático amueblado, 2 dormitorios, terraza, vistas sobre bahía, 5.000.000. Facilidades. 210322. (12)

ZONA PLAZA ESPAÑA, ático 2 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 3.000.000. 212945. (11)

PRINCIPIO GENERAL RIERA, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.300.000. Entrada 800.000 Resto 30.000 mensuales. 212945. (15)

SON CLADERA, 3 dormitorios dobles, amueblado, 2.500.000 entrada 900.000. Resto 10 años. 212945. (13)

ZONA PLAZA TOROS, estrenar 3 dormitorios, baño, aseo, cerámica, 3.800.000. Entrada 400.000 Resto 35.000 mensuales. 212945. (16)

GENERAL RIERA, 5º sin ascensor, 3 dormitorios, 2.400.000 Ganga. Tel.: 239474. (11)

VENDO PLANTA BAJA Son Cotoner, 200 m², tel.: 231012. (10)

PLANTA BAJA. Zona 31 diciembre, tres dormitorios salón comedor, cocina, baño, gran jardín 5.200.000. Particular. Tel.: 234098. (17)

PROTECCION OFICIAL. Pisos directamente del constructor. C/ Eusebio Estada, en construcción de 1, 2, y 3 dormitorios dobles, baño, y trastero. 17 años facilidades. Tel.: 294207. Horas de 11 a 6. (30)

PEDRO GARAU, ocasión ética nuevo completamente amueblado, 3 dormitorios, 2 terrazas, galería, aparcamiento. LAMAS. 217574. (15)

ZONA GENERAL RIERA, ático 4 dormitorios, 2 terrazas, facilidades. LAMAS. 217574. (11)

ZONA JAIME III, Pisos 3 dormitorios, 3.500.000. Facilidades. LAMAS 217574.

CORREOS, Piso 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, 3.850.000. LAMAS. 217538. (10)

GENERAL RIERA, estrenar, 4 dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 2 baños, desde 6.000.000. LAMAS 217574.

ZONA ARAGON, áticos gran terraza, 3 dormitorios, 3.700.000. LAMAS 217538. (10)

OCASION. Particular vendo piso nuevo. Travesía Colliure, 3 habitaciones. 204080. (10)

OCASION. Particular vende en Pont D'Inca, primer piso con tres dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada y con electrodomésticos, galería, sala comedor, con terraza, todo exterior. Facilidades. Tel.: 412578 y 270381. (31)

CARRER DE MANACOR: Vendo piso 8º, 3 dormitorios, sala muy grande, 2 cuartos de baño, cocina totalmente montada, contadores agua, electricidad y gas instalados, puertas lacadas y todo pintado. Muy buena vista. Informes Tel. 280118

PARTICULAR Vendo piso primero poca comunidad. Zona Juan Alcover. 419486. (10)

SON ESPAÑOLET, Semisótano con patio. 220 m². Apto para almacén o vivienda. 950.000. Tel.: 280868. 226088. (16)

PARTICULAR Vendo piso (Molinar), acabados primera calidad, 4 dormitorios, salón comedor con chimenea, 2 baños completos, maravillosa cocina. Tel.: 253846-50. (21)

PARTICULAR vendo primer piso en Avenidas (Edif. Banca March) a estrenar. Tel.: 253846-50. (14)

SON ARMADAMS. C/ Magallanes. Por traslado, vendo piso 4º todo exterior. Contado 3.900.000. Tel.: 234839. (15)

VENDO ATICO, Aragón 48. Tres dormitorios dobles. 3.800.000 pesetas. 270700.

VENDO piso en La Vileta, protección oficial, en finca de 6 viviendas, 4.200.000 pts. facilidades. Tel. 240384 (17)

VENDO piso en Gas Capitá, Pont d'Inca, 3 dormitorios, cocina, baño, 1.850.000 ptas. Tel. 240384 (15)

EN CALA GAMBIA
EDIFICIO MAR Y MAR

En venta últimas viviendas completamente terminadas.

- 1ª línea vistas sobre la bahía.
- Solados de cerámica.
- Carpintería de norte
- Muebles cocina de roble
- 3 y 4 dormitorios

Para informes visitar piso piloto de 10 a 14 horas incluso sábados.

LA MEJOR RELACION
CALIDAD-PRECIO
PARTICULAR

Vendo piso 150 m², en la Bonanova C/ Vista Alegre: en una pequeña comunidad de 14 vecinos y piscina, con: 4 dormitorios dobles, dos baños y un aseo, un salón, un comedor, cocina, aire acondicionado, aparcamientos, trastero.
Para más información, Tel. 233691.

PARTICULAR vende piso zona Capitol, 2 baños completos, 3 habitaciones dobles, agua caliente y calefacción central. 3.500.000, entrada convenir.
Tel.: 202468-293539.

PISOS PRIMERA
LINEA ARENAL

Facilidades, 3 Dtos, 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común.
Tel. 537414

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR. Son Cotoner C/ Francisco Martí Mora. En construcción. Pisos protección oficial, exentos, acabados calidad, aparcamientos opcionales. Entrada mínima 200.000 ptas., resto 25.000 mensuales. Informes LINEA DE CONSTRUCCIONES S.A. C/ Reina Esclaramunda nº 7 bajos 227764

EMPRESA
CONSTRUCTORA

Pone a su disposición viviendas de 2ª mano de su exclusiva propiedad, en perfecto estado de habitabilidad, a buen precio y con grandes facilidades.
COMPRUEBELO. Tif.: 298500

Edificio

«FRONTON BALEAR»

Paseo Mallorca

DISPONIBLE:

- 1 piso de 3 dormitorios y 2 baños.
 - 1 piso de 4 dormitorios y 3 baños.
- Precios entre 8.000.000 y 10.000.000 ptas.

Informes:

Paseo Mallorca, 17 A. Tel. 283454
Promotora Vibelba S.A.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
ZONA ARAGON C/ NARANJO

Protección oficial, pisos 3 alturas, exentos contribución, parque infantil comunitario. Buenos acabados, entrada 200.000 y 20.000 mensuales, para más información CONSTRUCCIONES PORTAL S.A. C/ Reina Esclaramunda 7 A bajos 227765

16 TRASPASOS

TRASPASO local zona Bar Güell. Tel. 241239-271618. (10)

TRASPASO boutique por enfermedad, alquiler muy bajo, Carrer de Manacor, 118 bajos (10)

PARTICULAR A PARTICULAR. Traspaso Supermercado zona turística. Pleno rendimiento. 10.000.000. Facilidades. Tel.: 452661. (13)

TRASPASO MERCERIA C/ Dragonera, 5. Local grande, poco alquiler, cerca Cuartel Policía Municipal. Tfno. 237661. (15)

VENDO BAR. Rafal Nou. Facilidades. Tel.: 245316. (10)

SE TRASPASA excelente local comercial, esquina calle Blanquerna con calle Padre Bartolomé Pou. Informes: Ortopedia CRIF, Pza. Virgen de la Salud, 3. (22)

TRASPASO pastelería en pleno rendimiento, informes pastelería Candy, calle Ramón de Moncada, Santa Ponsa, de 9 a 12 (18)

SE TRASPASA papelería por no poder atender, en Plaza Serralta, nº 11 (12)

LOCAL DE NEGOCIO en calle de 1ª, muy céntrico. Total con altillo 200 m². Apto para cualquier negocio, incluido restaurante, video, entidad bancaria, etc. 4 millones entrada. Venta o traspaso. Tel. 223633. (32)

SE TRASPASA por no poder llevar, colmado en Arenal. Teléfono 260335. De 2 a 6 tarde. (16)

OCASION traspaso almacén 90 m². Luis Martí, 58. Teléfono 416815-294124.

TRASPASO LOCAL centro Palma C/ Gater. Apto cualquier negocio o almacén. Unos 700 m², en dos plantas comunicadas por montacargas con o sin estanterías. Informes: Tel.: 253444 de 8 a 12. (29)

TRASPASO LOCAL centro Palma C/ Gater. Apto cualquier negocio o almacén. Unos 700 m², en dos plantas comunicadas por montacargas con o sin estanterías. Informes: Tel.: 253444 de 8 a 12. (29)

TRASPASO LOCAL centro Palma C/ Gater. Apto cualquier negocio o almacén. Unos 700 m², en dos plantas comunicadas por montacargas con o sin estanterías. Informes: Tel.: 253444 de 8 a 12. (29)

POR NO PODER ATENDER se traspasa frutería, zona Camp Redó, mucha clientela, cajas demostrables. Tel. 255434. Precio interesante. (18)

SE TRASPASA bar. Tel. 293215 (10)

POR NO PODER ATENDER se traspasa local comercial, 180 m², zona centro con o sin mercadería, apto cualquier negocio. Bajo alquiler. Tel. 217782. (23)

TRASPASO charcutería zona Fortí, muy bien montada. LAMAS. 217538. (10)

VENDO PUESTO Mercado del Olivar. Pleno rendimiento nº 134-C. Informes. (10)

TRASPASARIA despacho 2 habitaciones, baño, bien situado. Tel. 264266. Extensión 138, de 8,30 a 14 h. Preguntar por Rafael. (20)

SE TRASPASA negocio apto para carnicería o pescadería con cámara frigorífica y congelador y 8 m. islas. Razón C/ Femenías nº 28. Tel. por la mañana 234769 y tardes 235452. (30)

TRASPASO LOCAL 200 m², patio, altillo, teléfono con o sin género, 500.000 Ptas. Tel. 241070. De 2-4 o por la noche.

TRASPASARIA ULTRAMARINOS. 60 m², útiles, hace esquina, zona muy poblada sin competencia, mucha clientela, mucho género, bien montada con comodidad, para trabajar a gusto alquiler local 9.000 ptas. Oportunidad para familia competente. Tel. 240385 de 2 a 3 y 9 a 11 h. Facilidades. (44)

TRASPASO O VENDO TIENDA Bricolage con o sin género. Bien situada. Informes. 234465 a las 21'30 h. Hasta las 23 h. (21)

SE TRASPASA, papelería única en Establiments, cerca de dos colegios. Tel.: 287913. (12)

1ª LINEA

**APARTAMENTOS 4 DORMITORIOS
CA'N PASTILLA • CALA ESTANCIA**

ENTREGA MAYO

PROMOTORA BAHIA DE PALMA, S.A. INFORMES EN LA OBRA

Días laborables de 11 a 13 y de 16 a 18,30 Hrs. SABADOS Y DOMINGOS de 10,30 a 13,30 Hrs.

TEL. 411812

16 TRASPASOS

TRASPASO o vendo zona Plaza Fleming, local de negocio con vivienda y jardín, esquina dos calles cuatro escaparates puertas en dos calles cristales y barreras, instaladas todo a punto para cualquier negocio. Teléfono. 210182. De 11 a 2 mañanas. De 3 a 6 tardes. (44)

ZONA PLAZA SANTA CATALINA THOMAS. Traspaso pequeño local. Tel. 241964 de 2 a 5 (14)

SE TRASPASA. Licorería en Paguera. Primera línea. Tel. 292331. (10)

CALA MAYOR traspaso tienda bien situada, por ausentarme, informes 400930 (10)

POR NO PODER ATENDER traspaso peluquería señoras zona turística. Tel. 294249, horas 14 a 16 y 19 a 21 (20)

TIENDA CONFECCIONES zona centro, alquiler antiguo, traspaso o cambiaría por permiso taxi. Informes Tel. 227081 (15)

TRASPASO Bar Taxi C/ Andrea Doria. Tel. 237977 (10)

OCASION traspaso colmado con gran local, apto cualquier negocio, cajas demostrables, 1.500.000, traspaso y género. Tel. 411578 noches (18)

TRASPASO local funcionando, Sta. Catalina (2.000.000) apto para cualquier negocio. Tel. 452990 (hrs. comercio) (13)

EN JAIME III traspaso fantástico local de 180 m², apto para cualquier negocio. Informes: Pasaje Jaime III, 2 A Palma

JUBILACION bar plano rendimiento, aire acondicionado 4.300.000. Contado 2.000.000. Resto convenir. Alquiler 6.000. Tel. 227471. (15)

TRASPASO local cualquier negocio, 70 mts, 400.000 ptas, alquiler 18.000. Tel. 452389 (12)

ARENAL Las Maravillas, traspaso 2 hamburgueserías con terraza, precio interesante con facilidades. Tel. 263094 (14)

SE TRASPASA peluquería de señoras buena clientela, precio 800.000, llamar a partir 10 noche Tel. 276860 (16)

OCASION traspaso tienda-souvenir, con bebidas, cerámica, olivo, bisutería y discos, única en la zona, Balenario 6, alquiler 27.000 con gastos de luz incluidos. Tel. 254201 (26)

TRASPASO supermercado por no poder atender, C/ Reyes Católicos, 50 Tel. 419015, horas comercio (14)

SE TRASPASA tienda en Plaza Cort, propio para joyería, relojería, tienda de modas, perfumería, etc. informes Tel. 233305, horas oficina, grandes facilidades (22)

CITROEN CX PALAS ECONOMICO AUTOCASION Eusebio Estada. 11. (10)

RENAULT R-18 aire acondicionado impecable. AUTOCASION. Eusebio Estada. 11. (10)

CHYSSLER. Diesel PM-L garantía sobre motor 3 meses. MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 279600-04. Sábados tarde abierto. (18)

RENAULT-12 TL PM-L económico como nuevo. MOSA. Calle Aragón, 191. Tel. 279600-04. Sábados tarde abierto. (16)

VENDO para Jeep Comando, porta bultos nuevo hecho a medida y conciencia, por un herrero, 12.000 ptas. Transportes La Peña. Teniente Sureda Portell, 13. Travesía Juan Alcover, Tel. 467318 (30)

DE PARTICULAR a particular vendo Seat 127 matrícula PM-S, muy nuevo, Informes Tel. 461346 y 461349 (16)

POR MOTIVOS DE VIAJE vendo coche Ford Granada 2.8 Ghia, todo automático, informe teléfono 602179, matrícula extranjera. (17)

SEAT 127 PM-N como nuevo, solo 215.000 Tel. 285468 (10)

GS PALAS PM-H verlo en Aragón, 138 (10)

RITMO 75 CL PM-S radio-cassette, impecable, verlo en Aragón, 138 (11)

SEAT 131 1.600 M-BU verlo en Aragón, 138 (10)

COMPRO COCHES ACCIDENTADOS. Tipo contado. Tel. 278507. (210)

PARTICULAR vendo Seat 131 Supermirafiori PM-M, Tel. 461433 laborables (10)

ANTIGUO coche descapotable, año 1928, vendo Tel. 294645-253546 (10)

VENDO Peugeot 304 PM-I, reparado en genera y pintado, motor con 1.000 kms. seguro y traspaso incluido, precio 285.000 Tel. 256529 (21)

VENTA RECAMBIOS USADOS de coches. C/ Padre Mno. Payeras, nº 9 Rafal Vell Tel. 275075 (15)

COMPRO coches accidentados, pago contado. Tel. 275075 (10)

SE VENDE furgoneta 2 CV. Letra L. Tel. 279449 (10)

VENDO Peugeot 305 SR PM-S, completamente nuevo, muy pocos kilómetros, trato directo, llamar de 10 a 13 horas. 223631 ó 221157 Sr. Martí (23)

VENDO «Citroen» GS y dos motos «Cros» todo precio ganga. Tel. 254937 (12)

PARTICULAR vendo furgoneta Citroen 450 PM-G, buen estado, motor toda prueba, 217574 (13)

VENDO Chrysler 180 automático, aire acondicionado, PM-H, buen estado, teléfono 261025 (12)

DE PARTICULAR vendo Renault 14 GTL PM-P. Tel. 241947, facilidades (11)

VENDO SUPERMIRAFIORI motor Perkins PM-O, Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Seat 131-1600 PM-H muy buen estado. Tel. 241947, facilidades (12)

VENDO Supermirafior PM-O, precioso. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Seat 127 LS PM-J. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Seat 133 PM-G 60.000 pts. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO R-5 PM-E Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Ford Fiesta PM-P. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Citroen GS PM-K 220.000 pts. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Panda 35 PM-U 270.000 pts. Tel. 241194 facilidades (10)

VENDO Renault 5 PM-N. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Seat 127 PM-N. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Fiat 124 descapotable, precioso 650.000 pts. Tel. 241947 (10)

GOLF GTI 1.600. 30.000 kms. muy bien cuidado, color negro. Tel. 200878

VENDO o cambio Ritmo PM-T. Tel. 466463, 465486 (10)

VENDO Ford Fiesta, cassette PM 365 mil, Tel. 278603 (10)

VENDO Fiesta lujo, PM 9876 T 450 mil. 466263 (10)

VENDO Panda PM-T. 285 mil, facilidades. Tel. 278603 (10)

R-6 TL vendo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43 (10)

SIMCA 1.200 LS PM-M vendo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43 (12)

SEAT 127 3 puertas PM-L. Teléfono 216946. (10)

VENDO FORD FIESTA 1.300 S. PM-P, 30.000 km., 1 solo dueño 430.000 Ptas. Tel. 232898.— PARTICULAR vende Ford Fiesta 1300 S, techo practicable, PM-L. 360.000. Tel. 232898.— VENDO Fiesta, lujo nuevo, pocos kms. 440.000 Ptas. incluida transferencia. Tel. 232898.— FIESTA GHIA, 1300, última matrícula, 525.000 Ptas. incluida transferencia. Tel. 232898.— VENDO FORD 1100 S, 420.000 Ptas. a nombre del comprador. Tel. 232898. (73)

PARTICULAR vende furgoneta R-4-L. R. 7015-F. Tel. 283056. (10)

PARTICULAR vendo R-5 Copa PM-N. Tels. 254267-232409. (10)

PARTICULAR vendo Renault, 4 perfecto estado 65.000 Ptas. Tel. 204486. (10)

PARTICULAR vendo Seat 127 especial con radio cassette en perfecto estado. PM-D. Precio 130.000 Ptas. Tel. 267613. (18)

SE VENDE CITROEN GS Palas PM-L, extras. Ptas. 325.000. Tel. 299962. (11)

PARTICULAR vendo Seat 131, 5 velocidades PM-L. Tel. 223513. (10)

DE PARTICULAR a particular, todos los domingos de 10 a 14 h. gran demanda vehículos de ocasión en el parking Mini Max. C/ Aragón, (24)

¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? visítenos Ud., tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE, C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276. (39)

CHRYSLER 150 GLS PM-M hasta 3 meses de plazo, véalo en MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 279600-04 sábados tarde abierto (19)

SEAT 132 Perkins, 5 velocidades PM-N, condiciones mejorables, 3 meses garantía sobre bloque de motor. MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 279600-04, sábados tarde abierto (25)

CITROEN CX 2.400 vendo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)

VENDO Seat Ritmo PM-P, nuevo solo 380.000 pts. Tel. 600154 (10)

VENDO Citroen 2 CV, PM-J, perfecto estado, 180.000 pts. Tel. 281671-403767 (12)

VENDO Citroen Ami 55.000 pts. Tel. 452990 (hrs. comercio) (10)

PARTICULAR A PARTICULAR vendo Renault 4 L. PM-J, muy buen estado, Tel. 400378, de 9 a 10 mañanas (18)

FAMILIA SUECO-ESPAÑOLA desea alquilar coche del 14 junio al 16 agosto de particular o empresa de alquiler. (91) 4094664 (20)

SE VENDE Ford Fiesta Lujo, PM-J, 335.000 Tel. 278419 (10)

APROVÉCHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches, Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono, 290897

COMPRO TODA CLASE de coches, accidentados, pago contado, teléfono 290897 (10)

NEUMATICOS JIMENO reparaciones al momento, venta neumáticos nuevos, y usados. Abierto sábados. Calle Capitán Salom, 69. Telf. 252672. (18)

VENDO Seat 850 Coupé, muchas piezas nuevas, óptimo funcionamiento, 55.000 pts. Tel. 217301, de 10 a 11 y 1 a 3 (21)

VENDO FURGONETA «Sava» plataforma PM-E 70 mil kilómetros 450.000. Tel. 225138 (11)

VENDE Comunidad Religiosa 600-D PM-C perfecto estado. Tel. 253731. Horas comidas (13)

VENDO RENAULT 6 muy buen estado, con radio cassette y seguro todo el año, 85.000 Ptas. Tel. 204486. (18)

PARTICULAR vendo Renault 4 TL. PM-X, 8.500 kms. 360.000 Ptas. Tel. 400769. (13)

COMPRO AUTOMOVILES

Máxima valoración pago contado.
Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

H-F	PM-S	132-1600	PM-E
Talbot	PM-O	131	PM-K
Talbot	PM-P	131	PM-H
R-18	PM-O	Ritmo	PM-S
R-18	PM-O	Ritmo	PM-O
Citroen 2400 CX		R-12	PM-A
133 varios	PM-N	R-12	AB familiar
127 varios	PM-P		1430 Pegásin
Ford Fiesta	PM-K		Simca 1000
Ford Fiesta	PM-T		R-6 y R-8 baratos
Land Rover	PM-G		Panda varios
9 plazas			R-7
			PM-K

Gral Ricardo Ortega 37 Tel. 46 87 11

Aragón 215 Tel. 27 85 50

FERRA Automóviles PALMA S.A.

Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW

RESTAURANTE: Por no poder atender, lo traspaso. Situación 500 M. Plaza España. Capacidad 50/60 plazas, completamente instalado. Telf. 253850.

bolsa del motor

17 MOTOS

PARTICULAR vende Lambretta 200, buen estado. PM-T Precio y condiciones a convenir. Tel. 463056 ó 288689. (17)

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO. Tomás Forteza, 24. Tel. 464712, concesionario Yamaha BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos procedentes de cambio. BMW R-100, S. Morini 500. Sanglas varias, Honda 750 PM-V, Laverda 1.000 J PM-V, Yamaha 750 XV, PM-W. (37)

PARTICULAR BMW PM-F. Immejorable estado. Extras, 450.000 275524-298805. Mañanas. (10)

VENDO Lambretta 30.000 ptas. Tel. 265088 (10)

VENDO Ducati Road 250, extras, 95.000 pts. Tel. 262786 (10)

SANGLAS 400-F arranque eléctrico, PM-J, 115.000 pts. Tel. 511363 (11)

VENDO LAVERDA 500 PM-P. Buen estado. Tel. 232244. (10)

MORINI 350 impecable, solo 4.000 km. Precio interesante. Tel. 200878. (10)

SANGLAS 400 E perfecto estado. Doy facilidades. Mañanas 236908. (10)

VENDO SANGLAS 500-S. Tel. 665072. (10)

DUCATI FORZA 350 PM-P con extras 133.000. Tel. 217968. Fest. 217613. (13)

PARTICULAR vende Vespio y Mobilitte en muy buen estado. Tel. 231749. (11)

VENDO O CAMBIO por Vespa, Puch Cobra 74 cc. PM 9032-N. Tel. 464711. (14)

VENDO moto BMW 750 CC. Tel. 237977 (10)

VESPA 200 Especial, de particular sólo estrenada, equipada completa y seguro, 110.000 ptas. Tel. 410536 (15)

VENDO Enduro 360 H6 PM-V, blanca, (extras) 213009-212412 (10)

VENDO Sanglas Yamaha 400 CC, azul, 18.000 kms. PM-O, precio 250.000 ptas. Tel. 236525 (15)

SE VENDE moto Montesa Enduro 75 cc. buen estado 66.000 Ptas. Tel. 244320 de las 14 a 15 y de 22 a 23 horas. (24)

BENELLI 250 perfecto estado, extras, 150.000 Ptas. Tel. 614012. De 2 a 3 h. (14)

VENDO DUCATI «350» Roat PM-F. Buen estado. 90.000. Tel. 225138. (10)

LUCA DE TENA, 10 (Junto Pza. Pedro Garau)

100 COCHES TODOS
LOS MODELOS Y MARCAS
PM-T, PM-U, PM-W
Renault, Ford, Seat y Talbot.
Sin bancos ni financieras,
directamente con nosotros

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

AUTOCASION 2

A. MARTINEZ
Automóviles
C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

R-18	PM-U	Fiesta 1300	PM-T
R-18	B-CY	Fiesta 1300	PM-W
R-14	PM-U	Fiesta L	PM-M
R-12 familiar	PM-L	Panda 35	PM-V
R-12 familiar	PM-I	127, 4 puertas	PM-P
R-12 TS	PM-I	131 Diesel	PM-M
R-12	PM-F	124-1430	PM-
R-7	PM-J	Chrysler 150	PM-K
R-4, furgoneta	PM-C	GS	PM-J
Simca 1.200	PM-E	Mercedes 220 D	PM-A
Samba 127	PM-N	Mercedes 250 SE	PM-S

SIN ENTRADA
y hasta 4 años facilidades.

CENRO AUTO

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES PALMA Francisco Sancho 26 INCA Avenida de Alcudia 38

BMW 320-A	M-CK
R-18 GTS	PM-M
R-5 TS	PM-L
R-14 GTL	PM-P
128 Sport 1430	PM-O
127 CL	PM-O
Talbot 150 SX aut.	PM-P
Ford Fiesta 1300 S	PM-P
2 Cv.	PM-I

sin entrada hasta 4 años

FORD TAUNUS 2.0 Ghía
PM-U 16.000 kms.
AUTOCASION
Eusebio Estada, 111

TURBO-AUTO
FACILIDADES. CUATRO AÑOS
SIN ENTRADA. ADMITIMOS CAMBIOS

Ford-Escort-XR3. novísimo, PM-U. Muchos extras. 1.100.000

Seat-127. 900 CL. impecable, PM-P, cuatro puertas 325.000

Renault-12 TL. PM-I 350.000

Renault-5 GTL. PM-L, radio-cassette, perfecto estado, 340.000

Seat-133, lujo, PM-K 100.000

Seat-128, blanco, a toda prueba, PM-J 250.000

Opel-Ascona. PM-X, a toda prueba, extras, precio a convenir, radio, cassette, valorado en 80.000 Ptas.

Ford Capri-GT 1700, PM-N, perfecto de todo, precio a convenir y otros coches, procedentes de cambio, Avda. San Fernando nº 51 - Telf. 454311

HORARIO 9 A 13'30 y 16'30 a 20'30 SABADOS INCLUIDOS

18 AUTOMOVILES

VENDO SEAT 127 PM-L varios. Seat 124 PM-L varios. Seat 133 PM-L. Seat 600 y 850 varios, mini PM-G, Renault 6, Simca 900, Simca 1.200 todos repasados y a toda prueba. DINITROL BALEAR Colliure, 14. Tel. 200012. (41)

COMPRO al contado coches usados AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43. Tel. 290780. (13)

VENDO varios coches usados sin entrada, facilidades hasta 3 años máximas garantías. Tel. 211282. (Horas oficina)

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45, Seat 127, R-5, R-12, familiar TS, R-14, Ford Fiesta, 2 CV, todos PM-T, Seat 133 y 850, Morris C-8 muy económicos, garaga La Isla, Aragón, 67 (34)

PARTICULAR vende una furgoneta Citroen, un mini y varios GS. Tel. 413325. C/ Luis Martí, 66. (17)

COMPRO coches accidentados. Tel. 240076 (10)

PARTICULAR vendo Ford Fiesta PM-U 15.000 kms. 385.000. Tel. 613255 (11)

VENDO R-12 TS perfecto estado, PM-A, 165.000. DINITROL BALEAR Colliure, 14. Tel. 200012. (15)

VENDO Seat 1.200-1.430 Sport perfecto estado, PM-I, 300.000 Ptas. DINITROL BALEAR Colliure, 14. Tel. 200012. (17)

VENDO Renault 12 buen estado 130.000 Ptas., incluido traspaso y seguro. Tel. 600154. (13)

PARTICULAR vendo R-5 GTL azul metalizado, PM-L, impecable, extras, Tel. 232845, de 9 a 11 Toni (18)

SEAT 127, varios (4 años) perfecto estado, verlos en MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 279600-04. Sábados tarde abierto. (19)

COMPRO coches accidentados, pago contado. Tel. 275075 (10)

SE VENDE furgoneta 2 CV. Letra L. Tel. 279449 (10)

VENDO Peugeot 305 SR PM-S, completamente nuevo, muy pocos kilómetros, trato directo, llamar de 10 a 13 horas. 223631 ó 221157 Sr. Martí (23)

VENDO «Citroen» GS y dos motos «Cros» todo precio ganga. Tel. 254937 (12)

PARTICULAR vendo furgoneta Citroen 450 PM-G, buen estado, motor toda prueba, 217574 (13)

VENDO Chrysler 180 automático, aire acondicionado, PM-H, buen estado, teléfono 261025 (12)

DE PARTICULAR vendo Renault 14 GTL PM-P. Tel. 241947, facilidades (11)

VENDO SUPERMIRAFIORI motor Perkins PM-O, Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Seat 131-1600 PM-H muy buen estado. Tel. 241947, facilidades (12)

VENDO Supermirafior PM-O, precioso. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Seat 127 LS PM-J. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Seat 133 PM-G 60.000 pts. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO R-5 PM-E Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Ford Fiesta PM-P. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Citroen GS PM-K 220.000 pts. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Panda 35 PM-U 270.000 pts. Tel. 241194 facilidades (10)

VENDO Renault 5 PM-N. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Seat 127 PM-N. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Fiat 124 descapotable, precioso 650.000 pts. Tel. 241947 (10)

GOLF GTI 1.600. 30.000 kms. muy bien cuidado, color negro. Tel. 200878

VENDO o cambio Ritmo PM-T. Tel. 466463, 465486 (10)

VENDO Ford Fiesta, cassette PM 365 mil, Tel. 278603 (10)

VENDO Fiesta lujo, PM 9876 T 450 mil. 466263 (10)

VENDO Panda PM-T. 285 mil, facilidades. Tel. 278603 (10)

SUR MOTORS

COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

BMW 320	PM-T
MERCEDES 350 SLC	Impecable
GOLF GTI	Año 80
FORD CAUR 2.0	PM-T
FORD TAUNUS 2.3 GLS	PM-S
R-12 Familiar	PM-D
FORD FIESTA	PM-W
FORD FIESTA L	PM-V y U
FORD SUPER SPORT 1.3	PM-V
R-5 TL	PM-S
R-12 TS	PM-L
TALBOT HORIZON GL	PM-U
TALBOT HORIZON GL	PM-T
TALBOT 150 S	PM-P
SEAT RITMO Diesel	PM-T
SEAT 127	PM-U
PANDA 45	PM-S

GARANTIZADOS Y REVISADOS
SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS
«Sábados tarde abierto»
Avda. Argentina, 18 b.
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

AUTOMOVILES 500 MILLAS

CARRER DE MANACOR, 43, TELS. 464883 - 464229
Almacén y talleres
C/ Sureda, 55. Tel. 419515 (de trás Ca'n Blau)
PALMA DE MALLORCA

FORD: ESCORT L 11.000 Kms. FIESTA varios normal y lujo PM-U GRANADA 2.8 GUIA PM-O R.5 TL PM-V, R.5 GTL PM-K R.5 TS PM-I, R.18 PM-N, R.6 TL PM-G R.12 TL familiar PM-J, R.12 varios económicos, 150 GT PM-L

RENAULT: SIMCA 1200 varios económicos, CX Palas 4 y 5 marchas, GS Palas PM-I DIANE 6 PM-C, 2 CV PM-U, Mahari PM-I

TALBOT: 131 Super Mirafiori familiar PM-S Panda PM-T, varios 127 y 133, Varios Samba PM-P y N ocasión.

CITROEN:

SEAT:

IMPORTACION

MERCEDES 300 D año 80 aire a. y muchos extras

MERCEDES 280 SE, año 75 full equip

BMW 633 CSI full equip, año 78

PORSCHE 928, año 81 full equip

VOLKSWAGEN escarabajo 1302. 1600

VOLKSWAGEN GOLF DIESEL GLD, 2 y 4 p. varios

ALFA ROMEO SPRINT VELOCE PM-P

MOTOS: BMW 900 S y LAVERDA 750

SIN ENTRADA
5 años plazo bajísimo interés
GARANTIA (Talleres propios)

19 CAMIONES

VENDO camión C-20 Turbo 200 PM-S, con trabajo facilidades. Tel. 541279 (12)

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES

COMPRA VENTA CAMBIO

BLICO Duquesa de la Victoria, 18 Tels. 245318 - 271840 Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

AVIA PM-O
SAVA PM-I
LAND ROVER (Iargo) PM-K
CITROEN PM-H
RENAULT 4 F PM-K
MERCEDES PM-L


bolsa del trabajo
20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE contable con experiencia, amplios conocimientos administrativos. Teléfono 233624 (10)

AUXILIAR ADMINISTRATIVO hablando y escribiendo inglés, alemán, francés, busca trabajo en ramo de hostelería y otros. Tel. 221207. Preguntar por Alonso (21)

ACEPTO contabilidad, asesoría jurídica y fiscal, estudios financieros, a horas convenientes. Tel. 227220 (tardes) (14)

SECRETARIA para trabajos administrativos, jornada completa o por horas, experiencia en programadores. Tel. 288535 (14)

SE OFRECE señorita responsable para cuidar niños, mañanas, tardes, noches. Tel. 215317 (12)

SE OFRECE técnico en frío cafeteras electricidad y maquinaria en general, para mantenimiento hoteles. Tel. 297556 (16)

HOMBRE hablando alemán, inglés, francés, danés. Experiencia recepción hoteles, carnet primera. Busca trabajo. Tel. 260617 (15)

SE OFRECE Srta. buena presencia, y responsable con experiencia, de años en comercio, también despacho médico o similar. Tel. 210454 (20)

SE OFRECE chef de cocina, para hotel o restaurante especialidad cocina mallorquina. Tel. 201083 llamar por las tardes (18)

21 OFRECEN TRABAJO

VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales tricotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis visítenos en los Geranios, Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel, Teléfono 211741. (40)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

NUEVO Club nocturno necesita chicas para alterne y salidas, sueldo más comisiones, llamar al 418015 a partir de las 19 horas. (15)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE NECESITAN señoritas para barra americana Bar Club El Porrón, C/ Tiziano, nº 30 a partir de las 20 horas. (20)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697 Plaza Olivar, Edificio España.

PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

SE NECESITAN SEÑORITAS para nuevo salón de masajes, mayores de edad, interesadas llamar al 468923 (15).

SALON CYNTHIA necesita Srta. para masajes C/ Juan Maragall nº 17 Palma (14)

SE NECESITAN señoritas para masajes, Avenida Argentina, 67 2º-2ª (10)

SE NECESITAN chicas para discoteca en Ibiza, sueldo 1.500 ó 3.000. Para informes Tel. 203953 (15)

SE PRECISAN señoritas para salón de masajes Yaisa, C/ Terral, 36-3º A Arenal Tel. 265827 (14)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

OFICIAL DE 1º. MECANICO automóviles, se necesita con experiencia, activo y responsable. Tel. 275041. BI-75. (16)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Informes Tel. 276492. De 12 a 18 horas. (15)

SE NECESITAN modistas con experiencia, para trabajo en domicilio, información al Tel. 415016 (13)

SE PRECISAN señoritas barra americana, sueldo 2.000, más comisiones, calle Agua, 2, travesía Jaime III. (15)

SALON MARIA SILVIA necesita señoritas de 18 a 25 años. Tel. 452578, de 11 a 21 horas. (17)

AGENCIA INMOBILIARIA precisa colaboradores para venta de pisos y alquileres. Importantes remuneraciones. Llámennos al 296712

SE PRECISA ayudante mecánico para máquinas recreativas. Imprescindible carnet conducir. Llamar de 8'30 a 13 horas. Tel. 232121 (17)

COMPANIA de alquiler de coches necesita personal con carnet de conducir e idiomas: inglés y francés o alemán, para sus oficinas de Magalluf y Sta. Ponsa, con experiencia en Recepción, guía o similar. Informes Tel. 690962. Ref. P. 106 (38)

SE NECESITA oficial de 1º mecánico de automóviles, con experiencia y responsables, para empresa dedicada a alquiler de vehículos y reparaciones al público. Lugar de trabajo: Sta. Ponsa. Informes Tel. 690962. Ref. P. 107. (34)

SE NECESITA mujer de compañía, de 50 a 55 años, mallorquina y si es posible con carnet de conducir, indispensable con informes. Tel. 460933 (24)

COSEADORAS. Trabajo en casa. Experiencia bolsos napa, badana. Pagamos bien. Llámennos horas comercio 400930. (14)

SE NECESITAN señoritas capacitadas para promoción publicitaria revista. Llamar de 9 a 10, de 14 a 17 y de 19 a 21 horas. Tel. 231468. (24)

SE NECESITA empleada hogar, 30/50 años, dormir en casa, nociones cocina. Seguridad Social, con informes. Tel. 244292 (18)

¿LE INTERESA GANAR 5.000 PTAS DIARIAS? empresa nacional ubicada en las islas le ofrece esta oportunidad. Seleccionaremos personal de ambos sexos, hasta un número de 4. No se trata de libres ni de seguros. Para informes C/ Fausto Morell nº 11-A bajos (43)

DISTRIBUIDORES diferentes pueblos de las islas conector, ramo género de punto, preferible con negocio abierto al público. El director de Tricomasa se entrevistará personalmente con los interesados. Si usted cree reunir las características antes indicadas telefoné al Tel. 210823 o escriba a Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 (49)

SEÑORA O CABALLERO quiere usted ayudar económicamente a su hogar? Puede hacerlo colaborando con nosotros y trabajando en su propia casa. Le damos trabajo asegurado. Le aseguramos un cobro semanal infórmese telefonéando al 210823 (35)

SI USTED está en paro nosotros le podemos ayudar económicamente si usted colabora con nosotros. Teléfono 211741 (17)

PADRES si su hijo busca su primer empleo nosotros le podemos

NECESITO interna sepa cocinar con informes. Llamar de 2 a 4 567613 (10) ayudar, sólo necesitamos su colaboración y le proporcionaremos un trabajo agradable y asegurado enseñándole gratuitamente un oficio y todo en su propio domicilio con un ingreso semanal adecuado. Tel. 210823 (41)

SEÑORITAS relaciones públicas se exige buena presencia y facilidad en relaciones humanas. Trabajo a comisión con posibilidad, una vez superada la prueba de incorporarse al equipo de producción de la empresa. Llamar al Tel. 226770 (35)

SE NECESITAN señoritas para masajes, Salón Júpiter. Gabriel Maura, 15-1º-1ª. Tel. 464548. (14)

SE NECESITA empleada de hogar interna, sabiendo cocinar, indispensable informes. Tel. 402028

AGENCIA DE VIAJES

radicada en Palma precisa secretaria, idiomas español y alemán correctamente hablados y escritos. Referencia Sra. Calafell. Teléfono 221537

TRABAJO

OFRECEMOS, a jóvenes desocupados que deseen incorporarse de inmediato a importante red comercial. Obtendrán interesantes ingresos, cursillo de preparación. Interesados presentarse hoy de 10 a 1 y de 4 a 7 a calle General Riera nº 102 esquina Arquitecto Forteza.

Atenderá Sr. Ortega.

SE NECESITA FRIGORISTA CON EXPERIENCIA

Interesados presentarse en horas de oficina en C/ Aragón 190 preguntar por el Sr. Oliver.

HOTEL CALA MURADA

Necesita
ANIMADOR
Tº.: 573100

EMPRESA MERCANTIL

precisa persona, para gestiones domiciliarias. Formación a cargo de la empresa. Interesantes comisiones, incentivos, dietas, etc. Posibilidad ingreso en plantilla. Interesados, escribir a mano, con informes, teléfono y domicilio al Apartado Correos, 1.299 Palma

P.I.M.E.S.A.

Pinturas Industriales del Mediterráneo, S.A. Por ampliación de plantilla, desea contratar

PINTORES INDUSTRIALES

OFRECE:

- Incorporación en plantilla.
- Seguridad Social.
- Incentivos por producción.
- Sueldo según valía.

SOLICITA:

- Experiencia probada en aplicación de pintura con sistema a pistola, air-less, brocha.
 - Ser persona dinámica.
 - Vehículo propio.
 - Se valorará conocimiento rotulación.
- Interesados llamar: 453311 para concertar entrevista.

IMPORTANTE EMPRESA DE EXCLUSIVAS

PRECISA

REPRESENTANTES VENDEDORES

SE OFRECE:

- Artículos interesantes y en exclusiva para toda la zona.
- Apoyo publicitario.
- Importantes comisiones.
- Posibilidad de promoción y desarrollo.

Interesados escribir a PUBLICOM S.A. (Ref. EM-1) C/ Mateo Obrador, 1. Palma, indicando teléfono para concertar entrevista.

No se informará ni por teléfono ni personalmente.

EMPRESA DE JARDINERIA

desea contactar con
INGENIERO TECNICO AGRICOLA O INGENIERO TECNICO DE MONTES
para cubrir puesto de
Director en Baleares
Interesados, enviar CV e.R.e. C/ Valdargent, 2 1º B PALMA

ENCARGADO O ENCARGADA

Se precisa para joyería en Palma, imprescindible inglés y experiencia en el ramo. Reserva absoluta para colocados, escribir al Apartado 1.582 de Palma, indicando teléfono.

Otras secciones**22 HOSPEDAJES**

SE ALQUILA habitación. Tel. 274295. (10)

ALQUILO habitación a señora o Srta. formal, zona Plaza España. Teléfono 251355. (12)

ALQUILO HABITACION para señorita en el centro, con derecho a cocina. Tel. 415594 (13)

ALQUILO habitación doble, Juan Alcover, 23-3º-1º (10)

ALQUILO habitación con derecho a cocina. Tel. 452062 (10)

BUENA HABITACION persona seria, baño aseo ropa, Tel. 460325 llamar siete tarde (12)

ALQUILO habitaciones bien amuebladas, para matrimonios e individuales, pensión completa, trato familiar. Teléfono. 297818. (14)

23 ENSEÑANZAS

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell, contabilidad. Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (15)

ESTETICA-PELUQUERIA maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura y depilación, puericultura, corte y confección. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Rosselló, 26-A. 5º o llamar al Tel. 460458 (plazas limitadas) (29)

INGLES, ALEMÁN, francés, holandés, español, niños a partir 8 años, nivel EGB-BUPCOU. Adultos principiantes, intermediarios, avanzados, empresas, preparación intensiva, grupos máximos 6 personas. Profesores especializados y contratados en Inglaterra. International House, Exámenes: Aresla Toefl Cambridge Certificate Proficiency, INTERNATIONAL SCHOOL, calle Navarra, 5. Tel. 221528. (48)

IDIOMAS PROGRESO inglés, alemán, francés, sueco: niños a partir de 6 años. Estudiantes, adultos, grupos reducidos. Profesores nativos, titulados. Preparación exámenes oficiales. Cursos en Inglaterra e Irlanda. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (33)

FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

CLASES DE CORTE y confección, preparación título Calle Cabrera, nº 4-1º A. Arenal.

PROFESORA EGB da clases particulares o en grupo. Tel. 294276 (10)

CONTABILIDAD todos los niveles, centro de promoción profesional IESSA. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (13)

PUERICULTURA, azafata, inicio cada mes. DEBSA. Unió. 2 Tel. 216742. (10)

AZAFATA. puericultura, inicio cada mes. DEBSA. Unió. 2. Tel. 216742. (10)

AUXILIAR DE CLINICA, inicio cada mes. DEBSA. Unió. 2. Tfno. 216742. (10)

IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, para auténticos interesados, enseñanza garantizada C/ Font y Monteros, 9, segundo. (18)

INGLES, inicio grupos cada semana; sistema audio-visual. DEBSA. Unió. 2 - 216742 (10)

SI VD ES JOVEN Y DINAMICO si habla perfectamente inglés e alemán, contacte con Tel. 214167 entre 10'30 y 13'30, le atenderá Sr. Daniel (24)

PROFESORA de E.G.B. da clases de repaso, llamar. Tel. 217658. (11)

PROGRAMADOR DE ORDENADORES curso intensivo. Grupos reducidos. Data Uno, Vía Portugal, 1º. (Palma) Obispo Llopart, 5 (Inca). (17)

OPOSICIONES Administración Civil del Estado, disponemos de textos, Academia Mistral, C/ Huertos, 4 Tel. 213797 (15)

OPOSICIONES para auxiliares de Correos y de clasificación y reparto. Exámenes en breve. Preparación teléfono 460902-462186 (17)

INGLES CON VIDEO

- Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.
- Grupos e individuales
- Inglés niños
- Profesores nativos, traducciones

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schike, 1ª. marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Oferg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, C/ Angel Guimerá, 24. Palma. Tel. 291759 (38)

POR TRASLADO vendo equipo alta fidelidad Luxman, Micro-Seiki, Revox, A77, KEF 105, alta gama. Equipo revelado bn Durst 601 con todos los componentes. Projectores Leitz Pradovit con sincronización. Todo como nuevo y a mitad de precio. Teléfono 00848 (34)

VENDO baterías Gretch, Ludwig y accesorios. Preguntar por Jordi, de 11,30 a 13,30 ó de 17 a 21,30. Tif. 253140. (20)

GRABACION profesional, estudio 8 pistas. Edición discos, cintas, publicidad, maquetas. 232607. (11)

ANTIGUA CASA BANQUE instrumentos musicales y accesorios. C/ Colón, 16 Palma (11)

SE OFRECE cantante para grupo con trabajo. Tel. 272824, de 1 a 3 (13)

VENDO amplificador guitarra «Acoustic» Mod. 134, guitarra «Suzuki» eléctrica y bajo Fender. Tel. 213061 (14)

SE OFRECE baterista, para grupo con trabajo, o lo que sea. 280913 (12)

SE OFRECE batería con experiencia y excelente instrumental. Tel. 270085 (10)

OCASION instrumentos a estrenar, piano eléctrico, Fender modelo 54 teclas y Elkatwin 51 con soportes 150.000, cada uno, teléfono 291423 tardes (21)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos, profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 47 A (muy cerca Multicines Chaplin). Tel. 277025 (19)

25 RADIO Y TELEVISION

RADIO-TELEVISION-VIDEO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábado abierto. Audiovisión. Tel. 417788. (12)

AUDIO TELE reparaciones de televisores b/n y color, vídeo, antenas individuales y colectivas, servicio rápido y garantizado. Tel. 294491-290839 (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antenas, Despuig, 9 288230 (14)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

TIENE UD. problemas con su antena TECNO SON se lo solucionará reparaciones e instalaciones garantizadas C/ Nuño Sanz, 7. Tel. 410004. (22)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abiertos. Teléfono: 452290. (21)

26 NAUTICA

JARCIAS, Drizas, Escotas, Tangones, Entalladuras, Enrolladores de foque, Fundas, Velas, Toldos, Accesorios, Ertrajes, Pinturas y Barnices. NAUTICA MUS. (18)

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)

PILOTOS AUTOMATICOS, sonas, radiotelefonos, frigoríficos, generadores, equipos electrónicos, gonios, etc., gran variedad de modelos y precios, servicios técnicos propios. NAUTICA MUS. (20)

REMOLQUES Y ENGANCHES INTENA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas. Venta exclusiva. NAUTICA MUS. (18)

ESCALERAS, Balcones, candeleros y Plataformas de baño, fabricación a medida. NAUTICA MUS. (12)

YAMAHA cola larga 8 HP, nuevo vando, Antillón, 8 Taller, Palma (10)

BOTE AUXILIAR ahora lo tenemos en Nautica Baltasar, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

VENDO Chris-Craft, 10 mts. en perfecto estado Muchos extras. Informes Tel. 212540. (13)

VENDO AMARRE en Club Náutico, Santa Ponsa. Informes Tel. 226941. (10)

PARTICULAR vando Chris-Craft 8 mts. en buen estado. Velocidad más de 30 millas. Telf. 653784-653735. (17)

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Vendo «Gallard-13'50», muchos extras, precio interesante. Informes: Tel. 286385. (17)

NAVEGUE TITULADO: Clases patrón yate Litoral, Primera y segunda de motor. Vela Radiotelefonista NAUTICA PALMA. C/ Cordelería, 9. Tfno. 213815. (19)

VENDO LLAUD Copino 44 completamente equipado y en perfecto funcionamiento. Tel. 286242. (12)

VENDO VELERO «Galápagos» 29. Buen estado. Tel. 501306 (10)

COLCHONES OBELISCO todo en medidas especiales, para su barco, colchones, almohadas, cojines, fundas, etc. Francisco Sancho, 25. Telf. 254475 (19)

PARTICULAR vende velero modelo Galeón 4'88 metros, sin cabina, de tres años, como nuevo. 140.000 Pts. Teléfono 464418 (tardes). (20)

VENDO Llaud madera 30 palmos con motor Yadman 20 HP con garantía y completamente equipado. Tel. 234389 (17)

OCASION Kayteret 670 nuevo a estrenar, velero de fibra esloro 7 m, manga 2,70 m, calado, 1,30 m, mayor y foque, equipo fondeo, defensas, compás. Tel. 252244 (noches) (28)

PARTICULAR vende lancha 4 m motor fuera borda, Theri 23 CV. Tel. 260626, tardes (14)

VENDO «Amarre» 9 X 3 Club Náutico Sta. Ponsa. Informes Tel. 203011 (11)

OCASION vando barca de 4 metros con motor Yamaha, de 10 caballos completamente nueva con matrícula. Tel. 268196 (18)

DELFIN, 28 motor Perkins, 4108 ocasión NAUTICA BALEAR. Tel. 227468. (10)

SUPERMISTRAL, Motor Solé 9 Hp. Ocasión. NAUTICA BALEAR. Tel. 227468. (11)

VENDO AMARRE CAN PASTILLA, 15 X 5 metros. Tel. 227468. (10)

SUPERDAIMIO ocasión, motor Solé 9HP. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (11)

PUMA 26, Solé o Volvo, ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

PUMA 23 motor Solé 9 Hp. ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (11)

DUFOR, 28 Solé 18 Hp. ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

CARTER 42, Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

BERTRAM, 35 2 por 210 CUMMINS ocasión NAUTICA BALEAR. T. 227468. (11)

SI UD. DESEA vender su embarcación NAUTICA BALEAR le ofrece sus servicios, además de CINCO puntos de venta, cobro al contado y rapidez en la venta. NAUTICA BALEAR Varadero La Lonja Paseo Sagrera s/n. T. 227468. Telex 69272 NUBA-E Palma. (42)

MARINER el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21)

26 NAUTICA

FALUCHO madera 6 metros, cabinado, motor Perkins muy equipado, perfecto estado. Pts. 800.000. Tel. 297296 (15)

EMBARCACIONES MAJONI Clipper, Trimaran, Pescador, Llaüt, Caleta, Llaüt Calobra, Llaüt Migjorn de 36 palmos. Verlos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (23)

EMBARCACIONES Fibrester, Poliglas, Tiburón, Copino, Rio, Astilleros Comepol, Margel Guittart, Cap Norfeu, verlos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (21)

EMBARCACIONES usadas gran stok y motores usados garantizados NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, facilidades hasta 36 meses (10)

GUY COACH 10 M. usada, 2 volvos 150, extras, impecable. NAUTICA MUS. (12)

SNIFE casi nuevo, doble fondo, moderno velas North camito funda 175 mil. Tel. 294705 (14)

PARTICULAR vende pequeño velero equipado, matriculado, motor central, teléfono, 261906 (10)

27 COMPRAS

COMPRA y venta antigüedades La Piedra Mallorquina. Plaza Sta. Eulalia, 7. Tel. 217788. (13)

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197 (16)

COMPRO MUEBLES y objetos de más de 50 años, pisos enteros, pago contado, máxima discreción. Tel. 262568 (17)

PARTICULAR compraría cubertería de plata usada. Tel. 255831. Noches. (10)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

PAGAMOS AL CONTADO con un mínimo de 40 años de antigüedad, muebles, objetos decoración, libros y tebeos. Tel. 212716-232494. (20)

COMPROMOS objetos de oro usado y joyas. Vidriera n.º 12. (10)

COMPRA Y VENTA de muebles, pasamos a domicilio. C/ Sta. Luisa de Marillach n.º 8 (junto aparcamientos Hipertel). Tel. 416815-294124. (21)

COMPRA Y VENTA de muebles, pasamos a domicilio. Tel. 416815. (10)

ORO MAS DINERO por su oro. Taller joyería, necesita comprar para su fabricación. C/ Emili Darder 37-B. Antes C/ Manos (21)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO MUEBLES usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

PARTICULAR compraría cubertería de-plata usada. Tel. 255831. Noches. (10)

GEMA ORO

Compramos oro, joyas antiguas y toda clase de objetos de oro y plata, papeletas de empeño. Pagamos más del triple, ofrecemos el mejor precio según cotización oro. Pagamos el contado. Venta de joyería todo en oferta. Via Sindicato, 10 entresuelo (frente Pza. Mayor). Palma

COMPROMOS ORO

Pagamos el máximo papeletas de empeño, el triple o cuadruple según tasación. Abierto todo el día de las 8 de la mañana a 8 de la noche, sábados inclusive. C/ Viñaza, 4 bajos, segunda travesía C/ Aragón, Tel. 463036

COMPROMOS ORO

Y PAPELETAS DE EMPEÑO SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA Ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro. Plateros n.º 2. Trav. de la Platería.

ORO COMPRAMOS

OBJETOS ORO, PLATA Y TAMBIEN PAPELETAS
MAXIMOS PRECIOS
SINDICATO, 42

COMPRO

Objetos de ORO y PLATA usados y rotos
PAGAMOS EL MAXIMO
C/ Samaritana, 10 (Junto Pl. Cuartera)

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

CALLE SAN BARTOLOME, 4

COMPRA objetos ORO y PLATA usados o rotos
EN PAPELETAS PAGAMOS EL TRIPLE
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

28 VENTAS

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 pts. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemossa), Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24)

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. precios muy económicos, facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch). Tel. 274656 (22)

GRAN SURTIDO EN RELOJES, y objetos para regalo, precios muy rebajados. Bazar del Reloj. C/ Teniente Liza-soain, 26. Es Fortí. (20)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemossa). Tel. 203604-61 y 296779-92

VENDO MAQUINAS lavandería, lote o individual, perfecto estado. Tel.: 463571 de 8 a 10. (14)

INTERESANTE para tiendas de piel o souvenirs. Vendo partida 150 bolsos piel, temporada pasada, precio interesantísimo. Teléfono: 223116. Horas comercio. (20)

GRAN LIQUIDACION en muebles, cocina madera, y formica, tresillos a medida. Facilidades 3 años. Mundo-mueble, Plaza París, 2. Teléfono: 256355 (21)

REY LIQUIDACIONES gran chollo, liquidamos muebles, comedores, dormitorios, tresillos y cocinas, con grandes facilidades. Pedro Llobera, 9. Telf. 274691 (20)

VENDO muebles usados en buen estado, todos los estilos, baratísimo. Tel. 274889-242184. (13)

VENDO automática de tabaco, 9 cartuchos. Tel. 416815-294124. (10)

VENTAS Y COMPRAS de muebles, pasamos a domicilio. Tel. 416815. (10)

PARTICULAR Vende máquina escribir cruce y cabezal cama 295712. (10)

SE VENDE SILLA y mesa escritorio, tipo oficina. Completamente nueva. Tel.: 272185. (12)

POR CIERRE NEGOCIO, Li- quido góndola 3 mts. de dos caras, tres estanterías, pared y mostrador, muy rebajados. Tel.: 412729. (20)

POR CIERRE, Taller se vende maquinaria materiales recambios, etc. Todo en buen estado. Tel.: 231501. (De 8 a 10 y de 14'30 a 16 h.). (25)

VENDO PARTICULAR, Colección de pistolas de chipsa en perfecto estado. Tel.: 453388. (12)

VENDO silla de ruedas inválido, completamente nueva. Teléfono: 278734. (10)

SE VENDEN, 24 mesas y 82 sillas. Para bares o cafeterías. 80.000 pts. Para información pasar por bar Collins, Ca-la Estancia, Ca'n Pastilla. (24)

PARTICULAR Vende máquina escribir cruce y cabezal cama 295712. (10)

VENDO lavadora automática nevera y cantarano. Tel. 242089 de 2 a 4 y 9'30 a 11 noche (17)

VENDO jaulas conejos con nidial frontal y reproductoras. Tel. 212481 14 a 17 horas (14)

OCASION abrigo visón impecable. 450.000. Tel. 455022 de 16 a 20 (11)

VENDO comedor cama antigua de caoba, cómoda, por las tardes. Tel. 283186 (13)

VENTA Y COMPRA de muebles, pasamos a domicilio, C/ Sta. Luisa de Marillach n.º 8 (Junto aparcamientos Hipertel). Tels. 416815-294124. (21)

VENDO sofá cama doble, completamente nuevo, 100% algodón, beige, estilo moderno 400769 (13)

VENDO dos máquinas frigoríficas expositoras mostrador, expositor, balanza electrónica, estanterías, 401982, Tel. 452389 (13)

OCASION

Vendo grúa construcción modelo P 15. Informes Tel. 466867. Sr. Llull, de 9 a 13 y de 16'30 a 20 h.

29 PERDIDAS

DESAPARECIDO macho Setter Irlandés, zona Ca'n Pastilla, atiende por «Rid». Gratificaré mañanas 279262. (13)

BRUJULA DPTO. DE VEHICULOS DESAPARECIDOS

GRATIFICAMOS por la localización de los vehículos:

TALBOT HORIZON PM-4704-V gris metalizado
SEAT 600 PM-6158-B color blanco

Informes al Tel. 22 33 52 Delegación: Av. Jaime III, 17

¡MIENTRAS LE BUSCAMOS SU COCHE LE PRESTAMOS OTRO TOTALMENTE GRATIS!

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Telf. 293102. (10)

GRUAS BAUZA Grúas gran tonelaje, trailers con grúa, camiones grúa y góndola. 252716-297307. (14)

MUDANZAS JIMENO Baleares y Península, sábados y festivos las 24 horas. Para empresas y particulares. Tel. 252672. (17)

GRUAS POL ofrece la gama más completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, trailers-góndolas. 251045-251545 (16)

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 tm y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 469568. (22)

31 DIVERSOS

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAs moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057 (12)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

LIMPIEZA ALFOMBRAs moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras. PIN-GUINO Tel. 294340

BANQUETES Bodas-Comuniones, lo mejor es S'Es Tres Germanes. Carretera Inca, kilómetro 8.400. Tel. 602094. (15)

SE SIRVE a domicilio ~~se~~ preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066 (21)

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14 Palma (12)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

D. ROLF AUGUST HEINDRICH MEYER comunica haberse hecho cargo de la explotación del Hotel Tomas, sito en C/ Victoria, 10, Portals Nou's, municipio de Calviá. (25)

PARAPISOLOGIA-CLARIVIDENTE de fama mundial. Nuevo teléfono 464415 (3 a 9 tardes) (11)

32 PERSONALES

SE OFRECEN señoritas bisexuales, máxima discreción. Particular y domicilio de 11 a 21 horas. Sábados también. Telf. 200325. (19)

SOMOS 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Telf. 243256 (17)

SE OFRECEN señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325. (13)

CLARIVIDENTIA por cartas Tarot, presente, futuro, seriedad. Tel. 236010. (10)

SEÑOR si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 11 a 21 (sábados también). Tel. 200325. (19)

PENELOPE le ayuda en sus problemas «CARTAS TAROT». Teléfono 254562. (10)

ZAIDE LE LEE su futuro, C/ Jorge Andreu Alcover, 12-1º. Tel. 292688. (13)

VIP'S Centro de Contactos de 10 mañana a 10 noche. Tel. 402760. (12)

SRAS. DE COMPAÑIA con elegancia y discreción. Tel. 451747. (10)

SRTA. PAQUITA, Separada simpática cariñosa, atractiva, máxima discreción. Piso particular. 11.º B. Tel.: 236692. (15)

CLUB CONTACTOS UDI-COM relaciones humanas para La Soledad, fines matrimoniales, amistosos liberal, compañerismo, cambio liberal, excursiones íntimas, promocionamos la verdadera relación humana y social. Más de 1.000 solicitudes. Le damos un recibo que de no cumplir con su solicitud se le devuelve el dinero. Solo eso lo hace Centro de Contactos UDICOM S.A. Galerías Jaime III n.º 2 6.º, puerta F. (62)

CLUB CONTACTOS UDI-COM S.A. un nuevo estilo, con una inscripción mínima encontramos tu compañero-a ideal. Tel. 227635. (19)

INGRID Y NELLY realizan su deseo de relax favorito, Fray Luis Jaume, 3-2º-1º de 11 a 20'30. (19)

SARA LE OFRECE, Sus servicios de 11 a 20 h. (Domingos no). 252767. (13)

MONICA amistad sincera, horas convenientes. Tel. 455325. (10)

Quando Vd. necesita busca en **Baleares**

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.



33 MASAJES

LAS SEÑORITAS Sonia, Sabina y Rocío les ofrecen sus servicios de griego, thailandés, disciplina inglesa, (sala especial) y su especial masaje nórdico. Tel. 452578, de 11 a 21 horas. (Servicio a hoteles, cenas y convenciones). (35)

LAS SEÑORITAS Fatima, Mari y Ana, especialidad en thailandés, de 10 a 24, domingos inclusive, esperamos su visita al 243256 (20)

SRAS. GRACIELA Y PATRICIA, Tel.: 278627. C/ Sureda, 29-1.º. (10)

SALON JUPITER las señoritas Elena, Mabel, Mandy, Ely e Isabel, le atenderemos en nuestras salas de espejos, video, especializadas en toda clase de relax. C/ Gabriel Maura, 15, primero, primera. Tel. 464548, sábados abierto. (32)

YAISA salón de masajes C/ Terral, 36-3º-A (Frente Club Náutico) Arenal. De 3 a 9. (17)

SALON CYNTHIA masajes, baños, sauna, Juan Maragall, 17 Palma de 11-14 y 16-21 (15)

SALON CAPRI masajes atendido por 6 señoritas, Francisco Sancho, 30 principal. (11)

SALON NEFER masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9 (Son Armadans). (10)

SALON GEMINIS, cinco nuevas señoritas le complacerán en nuestras salas video relax. Avda. Argentina, 67, 2.º 2.º Abierto de 11 a 21 horas. (Sábados inclusive). (25)

SALON EL PARAISO Birgasmó y relax superior. Garganta profunda. Masaje japonés y griego. De 10 a 11 h. Tel.: 278010. (20)

TONY Masajista. Masajes corporal, relax, etc. Ambos sexos. A domicilios, particular, hoteles. Telf. 454388. (14)

34 PRESTAMOS

MANACOR Y COMARCA ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Prestamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor, Tel. 554410 (22)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050 A.P.I. (13)

CREDITOS, HIPOTECAS préstamos, C/ Antonio Fontera, núm. 9 bajos Tel. 200465 (11)

¿NECESITA DINERO? se lo damos en 24 horas. Tel. 200465 (10)

NECESITAMOS dinero para hipotecas ALEIX. Avda Alejandro Rosselló, 32. Tel.: 460842. (11)

INTERESA capital, buenas inversiones. Informes calle José Anselmo Clavé, 18-1º. Tels. 216941-297398. (14)

DISPONGO de varias partidas de capital, calle San Joaquín, 18 segundo B. Tel. 297398. (14)

35 NEGOCIOS

ACUDA a nosotros para cualquier contingencia relacionada con su actividad empresarial. Tel.: 214837. (13)

TITULADO UNIVERSITARIO relacionado internacionalmente, asociarme deseo con persona (ambos sexos) interesada incursionar mundo negocios. Es idea original. Referencias: Apartado Correos, 1.745 Palma (22)

GESTIONAMOS toda su administración con la mayor eficacia. 214837. (10)

SOLUCIONAMOS los problemas de contabilidad de su Empresa. Tel.: 214837. (10)

VENDO participación en S.A. concesionario automóviles, nacionales y de importación. Tel.: 225355. (12)

URGE SOCIO CAPITALISTA, Negocio gran rendimiento. Tel.: 294249 horas 14 a 16 y 19 a 21. (17)

VENDO imprenta o busco socio aporte 1.800.000 pts. Informes Tel. 417115 (12)

36 PROFESIONALES

ARRREGLOS persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

REPARACION URGENTE, Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmarí 294289.

BLINDADOS PUERTAS desde 13.000 pts. colocamos cerraduras de seguridad, desde 2.800 pts. Tel. 418616 (14)

MAESTRO ALBAÑIL repara ciones urgentes, reformas chalets y presupuestos 468138. (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica, sin cobrar desplazamientos. Tel. 245214. (10)

FONTERIA y electricidad, sin desplazamientos. Tel. 414573. (10)

URGENCIAS fontanería, reparaciones en 2 horas. Tel. 468575. (10)

PINTOR ECONOMICO pintura plástica, esmaltes, barnices, puertas lacadas, pintura en General, presupuesto gratis. Tel. 412398. (17)

FOTOCOPIAS, en color, entrega rápida. Únicamente en REFLEX. Olmos, 36. (10)

Anuncios económicos

Otras secciones

36 PROFESIONALES

FONTANERIA electricidad, termocalentadores, reparaciones urgentes. Presupuestos económicos. 234606 (10).

CARPINTERIA Hnos. Díez, mobiliario de cocina y baño, decoración y carpintería general. Tel.: 416939. (15)

TENEMOS EN VENTA los escudos de sus apellidos. Únicamente en REFLEX. Olmos, 36. (13)

SELLO DE GOMA automático y cien tarjetas, solo 3.000 pesetas. Únicamente en REFLEX. Olmos, 36. (14)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones de todo tipo con rapidez se hacen presupuestos. Tel. 215913 (13)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas industriales, cambio de tensión, aumentos de potencia, porteros automáticos, antenas colectivas. Tel. 260171 (14)

PINTOR JUANMA le pintamos su piso, chalet, apartamento, etc. Precio económicos, buen material. Tel. 242537 (15)

TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos fundas sillerías. Tel.: 202289. 215174. (10)

SE HACEN REGATAS con máquina para instalaciones eléctricas y fontanería. Tel.: 227658 de 8 a 10 noche. (17)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. 465748 (10)

INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD

Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas. Instalaciones de seguridad, etc. Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 - 201764.

37 ANIMALES DOMESTICOS

RESIDENCIA y Escuela de adiestramiento «Criadero Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, dóberman, schnauzer. Tel. 265125. (15)

BOBTAIL pastor alemán, Dóberman, Foxterrier pelo duro, Pekinés, Podenco Ibicenco, Ca de Bestiá, Basset Hound, Cocker Spaniel, gatos Angora y Siameses. CANY-PLANT. 270566. (23)

PAJARERIA ARENAL, Plaza Els Nins, 26. Venta de piosos compuestos y demás comidas para animales domésticos. Tel.: 267664. (18)

VENDO caniche blanco hembra y macho, 43 días. Tel. 469130. (10)

VENDO caniches enanos blancos, un mes y medio. Tel. 221193. (10)

VENDO cachorros pastor alemán. Hembras 7.000, machos 10.000. Tel. 400543 (10)

SE VENDE un cachorro raza cocker con papeles. Tel. 281193 C/ Avda. Argentina (14)

COCKER SPANIEL cachorros en venta. Tel. 217822. Horas oficina. (10)

VENDO gatas siamesas, pura raza. Precio convenir. Telf.: 236131. (10)

EXTRAVIDA Perra pastor alemán. Manto negro, 6 meses, zona La Vileta-Son Rapiña-Son Fló. Está enferma y tiene que llevar tratamiento para hepatitis. Se gratificará. Telf. 282585-452897. (30)

VENDO cachorros pastor alemán. Informes, Telf. 686477. (10)

VENDO 2 boxers con pedigree, cafetería Teide, General Riera, 21

VENDO cachorros pastor alemán, con Loe, y Collar desparasitados Tel. 202065 (10)

Ministerio de Educación y Ciencia

Centros y servicios de educación especial

Por O.M. de 13 de mayo de 1983 se proroga hasta el día 6 de junio de 1983 el plazo de presentación de solicitudes de ayudas institucionales para la creación, ampliación y mejora de Centros y Servicios de Educación Especial.

Asimismo se proroga hasta la misma fecha el plazo de presentación de solicitudes para subvenciones de gratuidad de nueva adjudicación para el curso 1983/84 para unidades privadas de Educación Es-

pecial y para gastos de funcionamiento de unidades de Patronato, que se hallen cubiertas por profesorado estatal y que no hubiesen solicitado esa subvención hasta la fecha.

Las solicitudes deberán presentarse dentro del plazo indicado en la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, bien personalmente o a través de cualquiera de los medios establecidos por el art. 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo, en s modelos de instancia y formularios que figuran como anexos a la Resolución de la Subsecretaría de Educación de 24 de Marzo de 1983 (B.O.E. de 5 de mayo) y que se encuentran a disposición de los solicitantes en la Dirección Provincial.

Palma de Mallorca, a 26 de mayo de 1983.
EL DIRECTOR PROVINCIAL

MONEDAS ORO PLATA COMPRAMOS

C/. San Jaime, 20
NUMISMÁTICA
Tfno. 212572

Ministerio de Educación y Ciencia

Cursillo de traslados

El Boletín Oficial del Estado de fecha 24 de mayo de 1983 publica una Resolución de la Dirección General de Personal de fecha 12 de mayo de 1983, por la que se convoca cursillo de traslados, para los destinados en localidades de 10.000 h.

Para los que ya tienen destino definitivo en la localidad y para los que hayan obtenido destino en la misma por el precurso o en la adjudicación provisional de los concursos general, restringido y preescolar, el plazo para solicitar, es de diez días naturales a partir de la publicación de la convocatoria, y cinco días naturales a contar de

la publicación en el Boletín Oficial del Ministerio de la Resolución definitiva de los concursos generales de traslados, restringido y de párvulos, exclusivamente para quienes, no habiendo figurado en la Resolución provisional, obtengan destino en la definitiva, y para dar de baja a quienes, habiendo solicitado su participación en el cursillo, hayan quedado sin destino en la resolución definitiva.

El modelo de instancia podrán obtenerla en esta Dirección Provincial.- Unidad de Personal.

Palma de Mallorca, 25 de mayo de 1983.- El director provincia: Andrés Crespí Plaza.

Unidad Móvil de los donantes de Sangre de la S.S.

La Unidad Móvil de la Hermandad de donantes de sangre de la Seguridad Social, durante el mes de junio, realizará las siguientes salidas: día 3, Sineu; Día, 7, San Juan; día 8, Valldemossa; día 10, Lloseta; día 14, Buñola; día 16, Algaida; día 17, Alaró; día 21, Montuiri; día 23, S'Horta; día 24, Pollensa; día 28, Sancellas y día 29 y 30, Manacor.

Asamblea general ordinaria de la FAEDAS

La F.A.E.D.A.S (Federación de Asociaciones Españolas de Donantes Altruistas de Sangre) agrupa a la práctica totalidad de los colectivos de donantes desinteresados de sangre de toda España (Hermandades de la Seguridad Social, Asociaciones de Donantes de Cruz Roja, de Hospitales Clínicos, de hospitales privados, de los Ejércitos, etc.)

Cada año se realiza una asamblea ordinaria, actuando como anfitriona una de las asociaciones federadas. En esta ocasión le ha correspondido a la Asocia-

ción de Donantes de Sangre de la Cruz Roja de Baleares.

La reunión se celebrará en los locales de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española, mañana sábado día 28, asistiendo representantes de las distintas asociaciones de toda España. Algunos de ellos han organizado vuelos charter prolongando su estancia entre nosotros durante varios días, como en el caso del País Vasco del que se desplazan más de 130 personas.

La asamblea se iniciará a las 10,30 horas. Al me-

Aparición de la revista «La vía mágica»

Recientemente se celebró en el Pub Erom, de Madrid, la presentación de la revista «La Vía Mágica», destinada a la información de las ciencias ocultas y que editará, trimestralmente, la empresa Eugenio Suárez, S.A. Su contenido abarca los temas más interesantes y diversos del esoterismo, desde la parapsicología al nacimiento de las leyendas, pasando por la grafología, el Tarot, Yoga, simbolismos, etc. Dos de sus secciones fijas están abiertas a la colaboración espontánea y a las consultas que el lector quiera hacer. Todos ellos tratados tanto desde el punto de vista informativo como el de la distracción. En ella colaboran expertos en la materia, que quieren acercar al profano sus conocimientos. Su periodicidad será trimestral y se distribuye desde el martes, 17 de mayo, por todos los quioscos y tiendas especializadas.

Calendario del Contribuyente

MAYO

PRESENTACION DE DECLARACIONES

El día 10 de mayo termina el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes Impuestos:

Impuesto sobre la Renta

— Pago fraccionado 1º trimestre 1983

— Declaración a presentar por Empresarios individuales, Profesionales y Artistas sometidos al régimen de estimación directa, correspondiente al período indicado.

Impuestos Especiales

a) SOBRE ALCOHOLES ETILICOS Y BEBIDAS ALCOHOLICAS

— Declaración correspondiente a las operaciones realizadas durante el 1º trimestre de 1983.

b) SOBRE EL PETROLEO, SUS DERIVADOS Y SIMILARES

— Los sujetos pasivos de este Impuesto, cuando esta condición recaiga en cualquier persona natural o jurídica distinta de CAMPSA, presentarán la declaración correspondiente al 1º trimestre de 1983 en la Agencia Comercial de CAMPSA que les corresponda.

— Declaración a presentar por todos los sujetos pasivos, comprensiva de los productos vendidos o entregados durante el 1º trimestre de 1983, que no deban satisfacer el Impuesto, agrupados por epígrafes según las distintas exenciones a aplicar. Esta declaración se presentará en la Administración de Aduanas e Impuestos Especiales correspondiente.

c) SOBRE BEBIDAS REFRESCANTES

— Declaración correspondiente a las operaciones realizadas durante el 1º trimestre de 1983.

Continúa abierto el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes Impuestos:

Impuesto sobre la Renta

— Declaración de las rentas percibidas en 1982. El plazo finaliza el 10 de junio. Para los contribuyentes cuya declaración dé lugar a devolución, el plazo finalizará el 30 de junio.

ESTIMACION OBJETIVA SINGULAR

La declaración anual a presentar por los Empresarios individuales, Profesionales y Artistas, que tributen por estimación objetiva singular, se efectuará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.

Impuesto sobre el Patrimonio

— Declaración correspondiente a 1982. Se presentará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.

¿Tiene Vd. ya los impresos para su declaración?

Para hacer su declaración por los Impuestos sobre la Renta y el Patrimonio puede adquirir los impresos en cualquier ESTANCO o en su DELEGACION DE HACIENDA PRESENTE CON TIEMPO SU DECLARACION Y EVITESE LAS MOLESTIAS DE ULTIMA HORA.

Impuesto de Sociedades

— Las Sociedades y demás entidades jurídicas sujetas a este Impuesto tienen la obligación de presentar la declaración de resultados del ejercicio 1982 dentro de los 25 días naturales siguientes a partir de la aprobación definitiva del balance, aprobación que no podrá ser posterior al 30 de junio.

PAGO DE IMPUESTOS. LIQUIDACIONES

— Las liquidaciones notificadas entre los días 2 y 15 de abril pueden abonarse sin recargo hasta el día 10 de mayo. Pasada esta fecha y hasta el día 25 de mayo se abonará un recargo del 5 por 100.

— Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 30 de abril pueden abonarse sin recargo hasta el día 25 de mayo. Pasada esta fecha y hasta el 10 de junio se abonará un recargo del 5 por 100.

EXCEPCION. Estos plazos no se aplican a las liquidaciones de los Impuestos de Sucesiones y Aduanas, las cuales se abonarán en los plazos que señalen sus respectivas notificaciones.

— El ingreso de las liquidaciones notificadas por el Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, se efectuará en el plazo de 15 días hábiles, a contar del siguiente a la fecha en que se reciba la notificación.

Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados (Autoliquidación)

— El sujeto pasivo, dentro de los 30 días hábiles siguientes al que haya tenido lugar el hecho imponible, procederá a practicar la autoliquidación e ingresar su importe en la Caja de la Delegación de Hacienda o en la Oficina Liquidadora de Distrito Hipotecario correspondiente, según las normas de competencia del Impuesto.



CONSULTE CUALQUIER DUDA EN LA OFICINA DE INFORMACION DE SU DELEGACION O ADMINISTRACION DE HACIENDA

Santoral

27 mayo

HOY, VIERNES, San Agustín Cant.
El Sol sale a las 6.26 y se oculta a las 21.06. Luna: Llena.

Radios



Destacamos para hoy
9'00.— Protagonistas vosotros (Cadena COPE OM).
10'10.— Festival (FM).
13'30.— La veu dels pobles (Corresponsales).
13'45.— Illes: 1.ª edició (Cadena Balear).
14'30.— Radio Popular a: Barcelona (FM).
14'45.— Espiral (FM).
15'05.— Mundo Laboral (OM).
17'30.— Comienza el espectáculo (FM).
18'25.— Càra y cruz (OM).
20'06.— Illes: 2.ª edició (Cadena Balear OM).
22'05.— Popular 45 (Cadena COPE OM).
23'00.— Informativo noche (Cadena COPE OM).
0'30.— Carretera (Cadena COPE).
2'00.— Encarna de noche (Cadena COPE).

Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00 y 23'30. 10'05 S'ajuntament informa. OPINION. 14.00 Ciudad viva. VARIOS. 06'00 Aquí la SER. 18'03 Buenas tardes. MUSICALES. 08'45 Primera hora. 10'03 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 22.10 La noche es joven. 23'00 Superventas. 01'03 la noche de los Santos. 02'03 la radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 Esto es deporte. 20'30 En punta. 21'30 tiempo para los deportes. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA 96.6 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00. «40 principales». 19'00 El show de Riki Las H. 21'00 F.M. Hora Cero. 02'03. La Radio en la noche.



7.30.— Apertura; 7.45.— Palabra de Dios. 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 24. AVANCE INFORMATIVO

8.30.— 14.30.— 20, 23.40 Radiocadena noticias; 9.05.— Para ti mujer; 10.05.— Resumen de prensa; 11.05.— Discoparada; 12.05.— Aquí la radio; 13.05.— Informativo; 14.05.— 21.30.— 1.30.— El deporte al día; 15.00.— El musical de las 3; 16.00.— Novela; 17.00.— Hora punta; 18.00.— Consultorio Francis; 19.05.— Radiocadena Dossier; 20.30.— Onda joven; 23.00.— Radiocadena deportes; 24.00.— Talismán; 2.00.— Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8.00.— Cuando Mallorca despierta; 9.00.— Radio Balear (lengua Alemana); 10.30.— Aquí la radio; 13.00.— Informativo; 14.05; 21.30.— 1.30.— El deporte al día; 15.00.— Diálogos a 33 revoluciones; 16.00.— Tacirupeca; 17.32.— Las tardes musicales; 0.05.— Las veinte en varios; 22.00.— Auditorium; 00.00.— Talismán; 1.00.— Cierre.

Cadena 80 (FM 102,4)

06.00.— Para empezar (José Mª Requena); 07.57.— Informativo cadena; 08.20.— Video-80 (local); 08.30.— El Bus de las ocho y media (José Luis Arriaza); 12.00.— Bodas de plata (Teo Fernández); 12.30.— Con permiso...; 13.00.— Es escarpate (J. Prádanos); 13.30.— Informativo local; 13.57.— Informativo cadena; 14.20.— Pub Tivoli (local); 14.30.— Tertulia joven (local) (Mª. Gloria Paredes); 15.00.— Barbaoca (José Ramón Pardo); 16.00.— Desde Nosotras (Ana Rosa Quintana); 18.00.— Kanguro (Carlos Finaly); 19.57.— Informativo cadena; 20.20.— La entrevista del día (local); 20.30.— Sala de conciertos; 20.57.— Informativo cadena; 21.00.— Deportes local; 21.30.— Musical fin de jornada; 22.00.— Mundo 80; 22.57.— Informativo cadena; 23.15.— Ochenta deportes (J.A. Fdez. Abajo); 24.00.— A vista de pájaro (José Luis Moreno); 24.15.— Rancig Babalú (local); 01.00.— Al ritmo de la madrugada. A todas las horas menos tres minutos, informativos.

Radio Nacional de España

Onda Media. (En Baleares se recibe a través de RNE Cataluña 738 kHz. y RNE Valencia 774 kHz.)
7.00: España a las 7. 9.00: Buenos días. 12.30: Hoy en España; 13.00: Programación regional. 14.00: Diario hablado. 15.00: Regional. 15.45: ANTENA BALEAR. 16.00: Así es la vida. 18.00: Directo, directo. 20.00: Diario hablado. 20.30: Radio de los deportes. 21.00: Clásicos populares. 22.00: El ojo crítico. 24.00: Informativo 24 horas. 24.30: El loco de la colina. 2.00: El cuaderno de las tapas azules. 3.00: Madrugada. 5.00: Al alba. El informativo ANTENA BALEAR, realizado desde nuestras islas, se emite diariamente de tres cuarenta y cinco a cuatro de la tarde.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

CALAFELL CLAR
Sindicato, 41. 211446.
CANO OLEO
Arch. Luis Salvador, 35. 250037.
CORTES CORTES
Nuño Sanz, 42 (Hostalets), 273696
RIERA DE BARCIA
Francisco Martí Mora, 25 (Frente Parroquia, Ramón Llull), 237359.
SALAS FONT
Canónigo Sancho Nebot, 19 (Son Cladera) 271070.

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SOLER MINGUEZ Fernando Alzamora, 24 — Final salida nº 7 (Entre balnearios 7 y 8). 261993.

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TARONGI FUSTER
San Miguel, 41 - 211235.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

PALMA/ALICANTE: 11.05 - 18.20 - 19.50.
PALMA/BARCELONA: 08.00 - 08.55 - 11.40 - 14.15 - 16.05
20.10 - 21.25 - 22.30.
PALMA/JEREZ: 16.40.
PALMA/MADRID: 07.20 - 1X.35 - 15.00 - 22.55.
PALMA/MALAGA: 18.20.
PALMA/SANTIAGO: 11.15
PALMA/SEVILLA: 11.05
PALMA/VALENCIA: 08.00 - 16.40 - 21.00.
PALMA/VITORIA: 11.15.
PALMA/IBIZA: 07.25 - 18.25.
PALMA/LAS PALMAS: 11.05 - 16.40.
VUELOS AVIACO
PALMA/MADRID: Diario excepto sábados y domingos a las 08.00.
Diario incluido domingos a las 19.05.
PALMA/BARCELONA: Lunes-miércoles y viernes a las 14.50.
Martes-jueves-sábados y domingos a las 13.15 y 20.45.
PALMA/MENORCA: Diario a las 07.30 - 08.00 - 10.30 - 13.30
15.30 - 18.30 - 20.30.
PALMA/IBIZA: Diario a las 09.30 - 11.30 - 13.30 - 15.00 - 17.30
19.30 - 20.30 - 21.30.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P Salida	U Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. D'Inca-C. Català	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	Son Roca	5.40	22.30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafel	6.00	21.50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calvià-Capdellà-7.00	19.30		
21	Palma-Palma-Nova	6.15	24.00	20
22	Portals Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30
(E Sóller) Polig-ind		6.05	22.00	30
(E Sóller) S. Cladera		6.05	22.00	15
31 Dbre—S. Sardinà		6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

Semana: 23 al 29 de mayo.

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, s/n.— E.S. Avenida.
Avda. Son Serra, s/n.— E.S. Policlínica Miramar.
Ctra. Palma a Valldemosa.— E.S. S'Esglaieta
Ctra. Artá a Puerto Alcudia, km. 22.— E.S. Ca'n Picafort
Ctra. Campos a Felanitx.— E.S. Ctra. Campos.
Avda. Leonor Servera, s/n.— E.S. Cala Ratjada.
Ctra. 719 km. Mrgen drecho.— E.S. Bendinat
Ctra. Inca a Sineu, Km. 11'500.— E.S. Sineu.
Ctra. Inca a Lluch.— E. S. Lluch.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.
T. 330797

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL
MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

DEPENDIENTES DEL
PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA
Plaza Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO
Pza. Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.
Precio: 75 Ptas.

MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a Manacor Km. 19

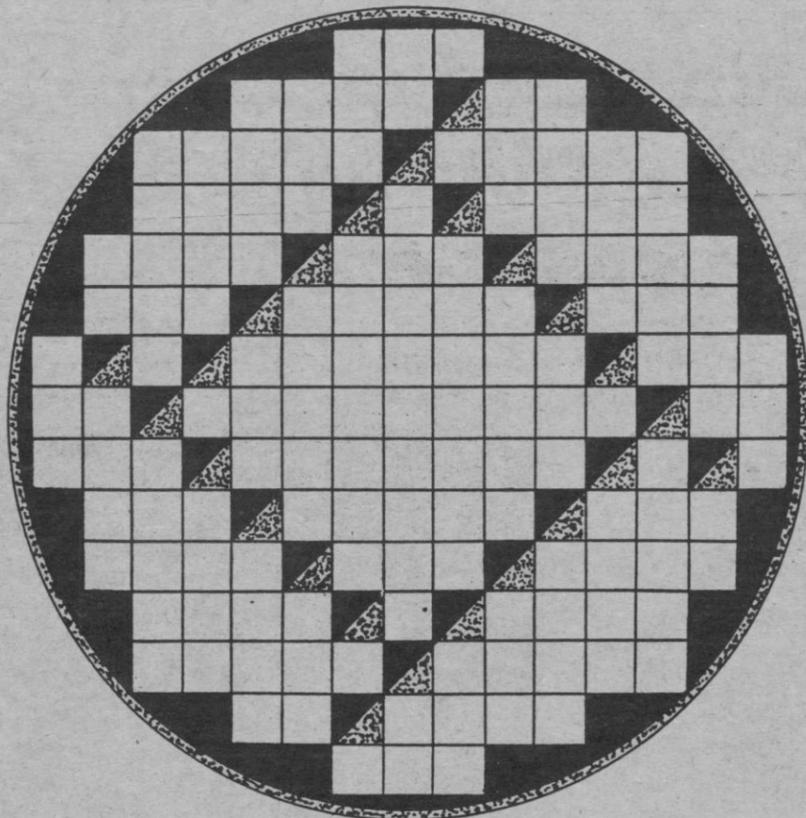
Horario de 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

Cupón del Ciego 4 4 2

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Se emplea para indicar repetición.— 2: Pasión. Nombre de letra.— 3: Ronzal. Alcorán.— 4: Tostar. Consonante. Bote.— 5: En Marruecos cierto funcionario. Perro. Mamífero cérvido.— 6: Religiosa. Mojar. Cierta condimento.— 7: Cien. Consonante. Instrumentos musicales de los guaraníes. Señal de socorro.— 8: Voz de mando. Árboles sapindáceos. Pronombre.— 9: Voz árabe que significa puerta. Pintarán. Cincuenta. Consonante.— 10: Expiración violenta del aire contenido en los pulmones. Ciertas cuerdas. Igual, semejante.— 11: Repetido, medicamento laxante obtenido de cierta clase de algas. Hogar. Puntería.— 12: Ligerito. Consonante. Pelo blanco.— 13: Iguales con el rasero. Gobernador de la India mahometana.— 14: Partícula inseparable. Tarta guarnecida de huevos cocidos.— 15: Preposición separativa.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15



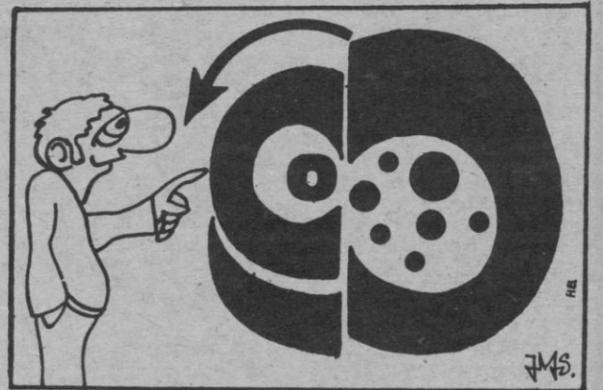
VERTICALES.— 1: Especie de cabriolé.— 2: Campeón. Cierta roedor.— 3: Nombre propio de varón. Remar.— 4: Agarrar. Consonante. Mujer que se finge adivina.— 5: Paz que piden los moros que se someten. Dolor. Expresión sonora pa-

ra demostrar alegría.— 6: Masa de agua salada. De mucho valor. Dícese del hilo cuyas hebras están poco torcidas.— 7: Ponchera. Cualquier molusco gasterópodo. Abreviatura de punto cardinal. Consonante.— 8:

Caminar hacia algún sitio. Lugar donde abundan los galápagos. Nota musical.— 9: Consonante. Cien. Dar a algo el brillo del nacar. Impar.— 10: Planta hortense. Extrañas. Perro.— 11: Formar eras.

Onomatopeya del sonido. Astrágalo.— 12: Lies. Consonante. Vasija de madera.— 13: Canciones de cuna. Al revés, vulgar, trivial.— 14: Pueblo gerundense. Artículo.— 15: Acópoce de suyo.

Siete errores



Sopa de letras

L	M	G	F	K	B	C	O	L	L	G	V	H
H	A	V	G	U	N	T	I	K	J	U	Z	J
I	R	U	O	I	J	G	O	V	C	F	E	J
N	I	F	R	P	U	L	K	V	R	F	R	S
A	N	O	O	E	A	V	G	D	R	I	E	A
U	O	Y	S	R	N	V	G	H	O	O	P	V
L	L	O	P	R	F	F	A	B	V	F	U	E
T	E	R	E	H	E	O	I	R	F	B	R	U
V	J	R	M	N	R	O	G	G	E	F	V	C
L	A	A	P	N	N	P	N	R	N	W	D	Z
L	R	L	Y	T	A	T	E	O	I	O	R	E
G	R	E	N	H	N	O	K	T	R	F	N	R
L	A	G	B	V	D	J	H	U	I	P	L	A
O	T	N	L	K	E	N	B	C	D	T	R	U
L	A	A	U	H	Z	I	J	U	Y	H	O	S

Se encuentran escondidos los nombres de 12 ciclistas participantes en la vuelta ciclista a España 1983.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

Test Biográfico

Miguel Angel Asturias, nació en Guatemala, en 1899, marchó a Francia el año 1924, su primera novela importante fue «El señor presidente», en Guatemala fundó el Diario del Aire, fue galardonado con el premio Lenin de la Paz, escribió piezas teatrales como «La audiencia de los confines», murió el 9-6-1974.

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Año.— 2: Sisa. Ic.— 3: Anisa. Atomo.— 4: Cala. C. Anal.— 5: Rato. Ras. Orán.— 6: Aná. Tapar. Aja. 7: L. A. Bipolar. Ese.— 8: As. Camarones. Ar.— 9: Sos. Badanas. L. A.— 10: Tos. Roles. Mus.— 11: Alar. Res. Ruta.— 12: Anís. S. Raso.— 13: Somas. Lomas.— 14: Al. Sala.— 15: Par.

Numérico

2 X 3 + 4 = 6
3 X 4 = 5 = 2
6 X 1 + 3 = 2
4 X 4 = 1 = 6

Jeroglífico

Si en fa d a dos
Si enfadados.

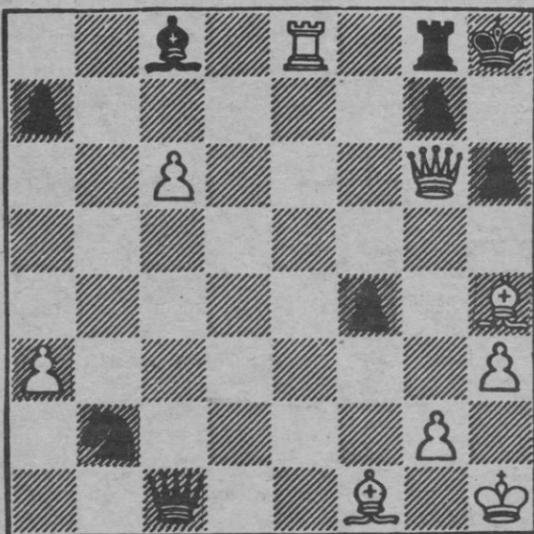
Salto de caballo

No quiero.
No quiero mirar. España.
Debajo de ti.
Puente de la Segoviana.

El espejo de Scaques

Eduardo Scala

Enviar luz a las profundidades del corazón humano es la misión del artista. Schumann.



MATULOVIC-LOMBARDY
BLANCAS GANAN

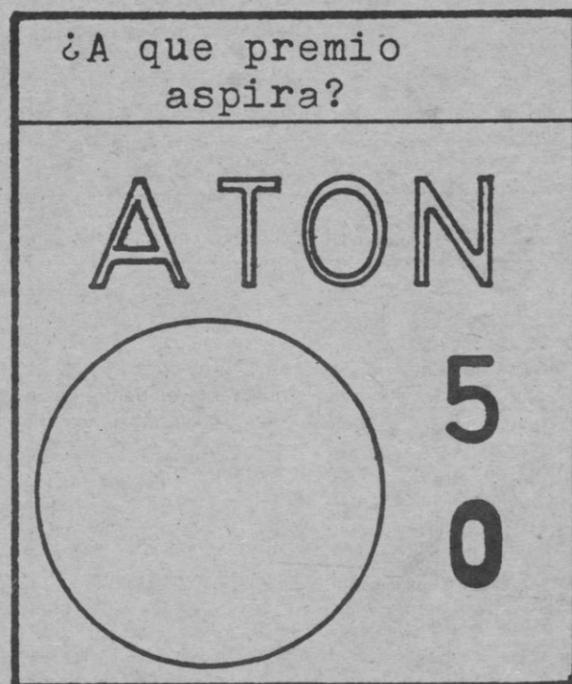
Resolución: 1 A6A11, rinden (1... DxA+ / 2 R2T)

Salto de caballo

EL	EN	PA	PUES	A	SER
MO	QUE	DIOS	VI	RE	DES
QUE	TE	TI	TE	QUE	QUIEN
SO	CO	RRE	CE	FE	CO
AN	JAN	CI	TU	E	DEL
PUES	LO	RE	DO	NO	VE

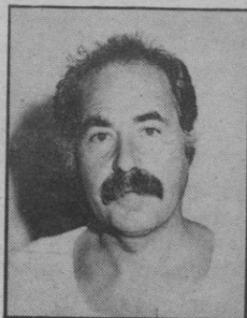
Modo de resolverlo.— Siguiendo los movimientos del caballo de ajedrez y empezando por la sílaba más destacada, se leerá: el fragmento de una réplica de Jorge Manrique.

Jeroglífico



Numérico

5	x		-		= 7
+		x		+	
	-		+		= 8
-		+		-	
	+		-		= 6
= 6		= 9		= 7	



«Es Retall», una idea interesante

El nombre surgió por necesidad. Ya tenían pensado uno pero resultó que ya había varios establecimientos artísticos o comerciales con la misma idea. Y, como las letras estaban ya hechas, mezclándolas, surgió «Es Retall».

—Sí, fue así. En Barcelona, ideamos el taller, le pusimos nombre. Y aquí, en Palma, se lo cambiamos.

Kirsten Engstrom, norteamericana, y Salvador Beltrán, catalán, desde hace 3 años, llevan un taller donde imparten enseñanza de cerámica, dibujo, macramé, telas, mimbres, máscaras, etc., Y también inglés.

—Kirsten, ¿cómo es la cerámica en USA? ¿Se practica como en España?

—Bueno, hay diferencias, naturalmente. En mi país se aprende cerámica en la universidad. Pero los campos están muy determinados. La cerámica, es casi preferentemente artística, no práctica, porque lo práctico, allá, lo hacen las máquinas. Y aquí, en España, aún la cerámica se utiliza, en muchos aspectos, como elementos prácticos. Para el uso doméstico, en algunos casos.

—¿Quiénes son los que acuden a vuestra escuela?

—Gente de todos los niveles, de edades diferentes. En cerámica, por lo general, mucha gente viene como hobby: porque tienen dos o tres horas libres.

—¿Es difícil trabajar por cuenta propia, en cerámica?

—Sí, claro, un horno, por ejemplo, cuesta aproximadamente un cuarto de millón...

—¿Alguno de vuestros alumnos vienen a la escuela para dedicarse a la cerámica en plan comercial?

—Creo que para eso, los que realmente piensan dedicarse a la cerámica profesionalmente, van a Barcelona.

Salvador Beltrán

Profesor de dibujo y pintura, Salvador Beltrán sostiene que, en Palma, actualmente, hay buen ambiente para la pintura.

—¿Tienen Uds. alumnos con auténticas ambiciones artísticas...?

—Sí, los hay; en pintura es posible que muchos jóvenes se planteen esta posibilidad.

—¿Qué aprenden en Es Retall...?

—Las técnicas, el ABC del dibujo y la pintura. Creemos, con mi esposa que, primero se debe aprender la técnica, los diferentes estilos, el oficio propiamente dicho. Después vendrá el resto, es decir, el desarrollo de la personalidad propia.

Y nos dice que Es Retall no es solamente un taller de estudio. También se utiliza, cada vez mes o mes y medio, como sala de exposiciones de los alumnos.

—Sí, pero no está encarada esta variante como una sala de exposiciones de corte tradicional, meramente comercial. No. Nosotros lo vemos de una manera diferente, incluso como un estímulo para los alumnos.

—¿Se venden las obras de los alumnos...?

—Durante la exposición, sí.

Gran porvenir

Kirsten Engstrom y Salvador Beltrán forman un matrimonio ideal, trabajan juntos, tienen aspiraciones similares y creen en el arte como medio de comunicación.

—Vuestros hijos también sienten inclinaciones artísticas?

—Son pequeños aún, pero ellos, en su momento decidirán.

—¿Cómo ven el futuro del arte en Mallorca...?

—Muy interesante. El que 50 alumnos vengan a nuestra escuela es algo positivo y sumamente prometedor.

Fotos: PASCUAL

Julia Vidal, escritora

«Noruega es como una mujer bella inaccesible»

«El Zen sirve para liberar tensiones»

Julia Vidal, guapa, valenciana, 25 años, ex-azafata de vuelo, ecologista, entusiasta del zen, es, antes que nada escritora. Y ha viajado mucho en busca de los temas, de las historias de sus libros.

Uno de los viajes más reciente, del que prácticamente acaba de regresar, ha tenido lugar en Noruega de donde viene —dice— encantada.

—¿Qué le ha sorprendido de aquello?

—Todo, el paisaje, fundamentalmente. La gente, la forma de vivir, la manera que tiene la juventud de divertirse...

—El concepto que se tiene aquí de aquella gente puede ser distinto al suyo, ¿está de acuerdo?

—Naturalmente, pero aquel paisaje, inmenso, frío, las playas del Norte, grises, congeladas son como una mujer muy guapa pero inaccesible.

El tópico

Naturalmente, andando se hace camino. Y Julia Vidal lo ha hecho. Y ha conocido cosas, hechos que volcará en sus libros. En uno, fundamentalmente, que acaba de escribir.

—¿Eso de la bebida, de las grandes borracheras de los noruegos, ¿lo has podido ver?

—Sí, es verdad, los fines de semana los noruegos se dedican a beber. Pero no se meten con nadie. Ellos hacen su propia fiesta. Y respecto al trabajo son muy eficaces, nunca mezclan una cosa con la otra.

—Desde el punto de vista humano ¿Qué has podido descubrir desde tu óptica?

—Que son muy solidarios, mucho más que los latinos, te aceptan tal como eres, quizá sean un poco introvertidos, pero son tremendamente humanos.

Y cuenta que los noruegos son comprensivos y realistas; allá —afirma Julia— no puedes jugar, por ejemplo, a la niña bonita, no, tienes que ser como eres. En Oslo te tienes que quitar los tacones.

—¿Para cuándo publicará la novela, la experiencia noruega...?

—Soy demasiado crítica conmigo misma, ahora estoy corrigiendo los originales. Pronto.



El Zen

Entre sus múltiples aficiones, Julia Vidal se siente atraída por el Zen.

—Sí, pero no soy fanática, me parece que el Zen en este siglo es, o puede ser, muy positivo para quienes viven dentro de un sistema de tensiones. Es relajante, te aísla. Pero, yo personalmente tengo miedo de pasarme, de ir demasiado lejos y quedarme allí. Me da miedo el poder de la mente, el llegar a límites superiores a mis fuerzas y no poder luego regresar, o encauzar lo que has conseguido hacia el bien.

—¿Entonces?

—Como terapia de relajación, de lucha contra el stress, es maravilloso.

La ecología

También la ecología atrae a Julia Vidal, ¿por qué?

—Está a la vista. El hombre no solo se maltrata así mismo sino que también ahora atenta contra la naturaleza que le rodea. En las ciudades los árboles están muriéndose sin que nadie, o muy poca gente, lo impida. Se les da, en el mejor de los casos, un metro cuadrado de tierra cuando en realidad necesitan muchísimo más para el desarrollo de sus raíces.

Sociedad de consumo y arte Pop

Umberto Eco, profesor de Estética en la universidad de Turín, es un estudioso y gran conocedor del movimiento pop, es decir, arte popular. En una entrevista, entre otras cosas, sobre esto, decía:

—Creo que el arte pop, entendido en su sentido histórico elemental, ha tenido un doble significado: uno de orden lingüístico y otro más estrictamente estético. En lo que se refiere a su aspecto lingüístico, el arte pop ha actuado como lo que Levi Strauss calificó de fusión semántica, algo así como el proceso de fusión nuclear en el que del choque entre dos átomos surge un tercero. Es decir, en el arte pop un objeto de la sociedad de consumo que contiene significados concretos de reclamo comercial y de presentación funcional se reviste de un nuevo significado por el mismo hecho de presentar el producto tanto aislado como etiquetado, pero siempre en evidencia según un procedimiento ya típico del dadá que hace que el objeto se cargue de significados secundarios en detrimento de los primarios, perdiendo así su contenido primario para asumir otro más vasto y genérico en el marco de la civilización de consumo.

En cierto modo, el arte pop ha puesto de evidencia ciertos rasgos de los objetos de la sociedad de consumo que han manifestado una nueva armonía, una nueva gracia, lograda probablemente al dar un nuevo énfasis a estos rasgos. Por ejemplo, el estilo de los «comics» se ha convertido en una estructura de tipo geométrico, muy agradable a la vista; ciertos grandes campos de color, debidos a la tinta tipográfica, que ocupan amplios espacios casi abstractos.

Textos



F. Rubén Avila

Foto: Pascual

Guía del espectador

«LA DECISION DE SOPHIE» (Drama).— Un joven escritor recibirá una profunda, trágica y hermosa lección sobre la condición humana al conocer una singular pareja. Formidable interpretación de Meryl Streep.

«EL REY DE LA COMEDIA» (Comedia).— Análisis de la casi locura que supone el querer llegar al estrellato, de la frustración de estar arriba y de la idolatración por parte del público. Película mordaz y compleja.

«AL FILO DE LA MEDIANOCHE». (Policíaca).— Un maníaco sexual asesina a varias chicas con la particularidad de que le gusta hacerlo como Dios le trajo al mundo. Las cosas le irán bien, hasta que se encuentra con Charles Bronson.

«MI VIDA ES MIA» (drama).— Profundización en el delicado tema de la eutanasia, con rigor, ternura y profundidad. Gran interpretación de Richard Dreyfuss.

TOOTSI.— Un actor no encuentra trabajo como hombre pero obtiene un gran éxito haciéndose pasar por mujer. Una gran interpretación de Dustin Hoffman y Jessica Lange en una comedia muy cuidada y destinada al éxito.

«CARMEN» (Danza).— Singular reconstrucción del ya mito de Carmen, trasladado magistralmente a la danza por Antonio Gades y una cuidada dirección de Carlos Saura.

«ATERRIZA COMO PUEDES II» (Humor).— Segunda versión de la disparatada parodia de los altercados aéreos. En este caso se trata de que tripulación y pasajeros van disparados hacia el Sol.

GANDHI.— Un merecido homenaje a un hombre cuyo pensamiento y ejemplo perdurará por mucho tiempo. Ha sido realizado con poderosos medios en la India y sirve perfectamente a la idea que lo ha movido, tanto como biografía como por su fondo histórico y ambiente. Abundan las escenas de masas.

OFICIAL Y CABALLERO.— Un muchacho, hijo natural, y educado en bajos ambientes, intenta elevar su posición social haciéndose piloto de la marina. Lo mismo procuran unas chicas trabajadoras que viven cerca de la base. Personajes de una pieza pero creíbles y momentos que elevan el tono del film cuando hace falta y lo predisponen al éxito.

CAPTURADO (Drama).— Un estudiante es capturado por una secta místico-religiosa. Su padre tendrá que recurrir al secuestro para salvarle. Alegato contra el fanatismo.

«DOS HORAS MENOS CUARTO ANTES DE JESUCRISTO» (Humor).— Una sátira al mundo contemporáneo realizada a partir de las excentricidades de un imperio romano totalmente vuelto del revés.

«EL CURRANTE» (Humor).— Una nueva parodia de Mariano Ozores, con Pajares y Juanito Navarro en su línea, aprovechando la coyuntura actual para hacer chistes sobre ella.

«YOL» (Drama).— Visión patética de la Turquía actual, desde las frustraciones de sus gentes por una sociedad arcaica y asfixiante, hasta su incapacidad por escapar de lo que son en sí mismos. Una gran película.

«EL ULTIMO AMERICANO VIRGEN» (Comedia).— Las vivencias de varios adolescentes, compañeros de instituto, en sus primeros escauceos con el sexo contrario.

El rey de la comedia

Robert de Niro, Jerry Lewis, Martin Scorsese. Tres nombres geniales para una película muy seria: «El rey de la comedia».

La película que ha causado sensación en EE.UU. Y en el festival de Cannes 1983.

En «El rey de la comedia», intervienen también en el reparto: Diahnne Abbot, Sandra Bernhard, Tony Randall y Liza Minelli.

«El rey de la comedia», un auténtico acontecimiento cinematográfico en Palacio Avenida. No dejen de verla.

Cartelera

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL

Avui a les 20 hores última funció de «RECITAL DE BALLET I DANSA ESPANYOLA» a càrrec dels alumnes de l'escola de dansa JUANJO. Organitza Joventuts Musicals.

AUDITORIUM

Avui, a les 10.30 vespre: Recital de «TOMEU PENYA».

SALA MOZART

Hoy, a las 7 tarde y 10 noche: «BIENAVENTURADOS LOS POBRES DE ESPIRITU» de M. Garrido, por la Compañía Martín Garrido con Beatriz Barón, Manolo Coronado, M.ª Teresa de la Torre, Germán García y Martín Garrido. Dirección Manuel Maciá.

SALON RIALTO

Tel.: 216900.

A les 7 tarda i 10'30 nit: COMPANYIA XESC FORTEZA presenta: «POCAVERGONYES S.A.» amb Paquita Bover, Joan Bibiloni, Andreu Amer, Maria Reus i Sandra Llull. Localitats a taquilla amb tres dies d'antelació.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«S». «ODISEA EROTICA DE MIRIAM». Clasificada «S». «IMAGEN DE UN CONVENTO». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

ABC CINEMA

(Climatizado). Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «EL LIGUERO MAGICO», Andres Pajares, Adriana Vega, Antonio Ozores. Director: Mariano Ozores, en Eastmancolor. Complemento: «LA NOCHE DE HALLOWEEN». (Aut. mayores de 18 años).

ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «CARMEN», Carlos Saura, Antonio Gades, Laura del Sol, Paco de Lucia, Pep Flores. (Hor.: 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: «EL ANIMAL». (Aut. todos públicos).

PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «LOS LUCHADORES DE SHAOLIN». Jet Lee, 5 veces campeón de China de Kung-Fu. Complemento: «LA COLERA DEL VIENTO». Terence Hill. (Autorizado todos los públicos).

SALA AUGUSTA

Tel.: 216900.

2.ª SEMANA
Desde las 3'00: «AL FILO DE MEDIANOCHE» con Charles Bronson por J. Lee Thompson. Complemento: «PEPE NO ME DES TORMENTO». (Mayores 18 años).

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: (Tercer mes) «TOOTSIE», con Dustin Hoffman y Jessica Lange. Un film de S. Pollack, ganador de 2 globos de oro. Complemento: TO ER MUNDO E GUENO «ESA ES PAÑA TAN DIVERTIDA». Un film de Summers. (Apto menores).

BELLVER Cinema

Desde las 3'15 «continuas». 3 películas en un mismo programa. Bud Spencer en Bombardeo-Cuadro-Phenia «UNA FORMA DE VIDA» y Paul Naschy en «EL ESPANTO SURGE DE LA TUMBA» (Menores). A las 12 noche: «POKER DE CAMA» y «BOMBARDEO».

SALA BORN

Desde las 3'15: «DOS HORAS MENOS CUARTO ANTES DE JESUCRISTO». Con Michel Serrault, Jean Yanne, Coluche y Françoise Fabian. Dirigido por Jean Yanne. Complemento: «¡PELIGRO REACCION EN CADENA!» (Mayores 14 años).

CAPITOL

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «EL CURRANTE», con Andrés Pajares, Antonio Ozores, Juanito Navarro y María Casanova. Complemento: «EL OJO MENTIROSO», un film de Peter Yates con William Hurt y Sygourney Weaver. (Mayores 14 años).

LUMIERE

3.er Mes. 9.ª semana
Desde las 3'00. 2.ª mes. 7.ª semana. «GANDHI». El film de Richard Attenborough con Ben Kingsley. Atención horario film: 3'00, 6'10, 9'15. Colegios interesados, consultar Tel.: 250749. (Aut. todos públicos).

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15: «EL ULTIMO AMERICANO VIRGEN». Un film de Boaz Davidson. Complemento: «REBELDIA» con Fernando Rey y Victoria Vera. (Mayores 18 años).

CHAPLIN multicines 1

CLIMATIZADO

Ciclo: «Las mejores películas de nuestra vida». «LA SEÑORA MINIVER» Greer Garson, Walter Pidgeon. Una película Metro Goldwyn Mayer ganadora de 7 «Oscar». (Hor.: 3'10, 5'30, 7'50, 10'10). Complementos cortos. (Aut. todos públicos).

CHAPLIN multicines 2

CLIMATIZADO

«CAPTURADO». Michael D'Keefe, Karen Allan, Peter Fonda, James Woods, Elizabeth Ashley. Dirigida por Ted Kotcheff. (Hor.: 4'10, 7'25, 10'40). Complemento: «LA PRIMERA LECCION», Sylvia Kristel. (Hor.: 2.45, 6'00, 9'15).

CHAPLIN multicines 3

CLIMATIZADO

«YOL» (EL CAMINO). Un film de Yilmaz Guney. (Horario: 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Complementos cortos. (2.ª semana). ULTIMOS DIAS

CHAPLIN multicines 4

CLIMATIZADO

Ciclo «las mejores películas de nuestra vida». «LO QUE EL VIENTO SE LLEVO», Clark Gable. Director: Victor Fleming. Atención al horario del film: 2'30, 6'15, 10'00. (Mayores 14 años). 2.ª semana. ULTIMOS DIAS

CHAPLIN multicines 5

CLIMATIZADO

Tercer mes: «OFICIAL Y CABALLERO». Richard Gere, Debra Winters, Louis Gosset (Oscar-83). Director: Taylor Hackford. (Horario: 3'50, 6'00, 8'15, 10'30). Complementos cortos.

ATLANTIC

Desde las 3'00: «OPERACION ISLA DEL OSO». Donald Sutherland, Vanesa Redgrave, Richard Widmark. (3'00, 6'45, 10'40). Cántiflas en «POR MIS PISTOLAS» (5'00, 8'50). Siempre programas dobles para todos los públicos. 10.ª semana. ULTIMOS DIAS

PALACIO DE LA PRENSA

«En exclusiva», desde las 3'15: (2.ª MES). «BEARN O LA SALA DE LAS MUÑECAS», un film de Jaime Chavarrí con Fernando Rey y Angela Molina basado en la novela de Llorenç Villalonga. Atención al horario. Versión en castellano. Unico pase: 5'55. Versión en mallorquín: 3'30, 8'20 y 10.45. (Apto menores).

METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

«ATERRIZA COMO PUEDES II». Robert Hays, Julie Hagerty, Sonni Bono, Lloyd Bridges. Director: Ken Finkleman. (Horario: 4.45, 7'45, 10'50). Complemento: «FINALMENTE HEROE». (Autorizado todos públicos).

LIRICO PALACE

Desde las 2'55: «CAPTURADO», Michael O'Keefe, Karen Allen, Peter Fonda, James Woods, Elizabeth Ashley. Dirigida por Ted Kotcheff. (Horario: 4'20, 7'35, 10'50). Complemento: «LA PRIMERA LECCION» Sylvia Kristel (Hor.: 2'55, 6'10, 9'25).

SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

4.ª SEMANA
Desde las 3'30: «LA DECISION DE SOPHIE». Meryl Streep. Una película de Alan J. Pakula. (Horario film: 4, 7, 10). Sesiones continuas desde las 3'30, 6'30, 9'30. (Complementos). (Mayores 14 años).

JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

«S». «GATAS EN CELO». Clasificada «S». Marina Frayese, Guia Lauri, Elisabeth Thulin. Director: Angel Valery. Complemento: «EL ULTIMO PECADO DE LA BURGUESIA». Clasificada «S» (Totalmente prohibido a menores 18 años).

FANTASIO

«LA INGENUA, LA LESBIANA Y EL TRAVESTI». Clasificada «S». «LA CLINICA DEL SEXO». Clasificada «S». (Totalmente prohibida a menores 18 años).

NUEVO MODERNO

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: (Tercera semana). «EL HOMBRE DE RIO NEVADO», con Kirk Douglas. Complemento: «LAS LOCAS AVENTURAS DE «RABBI JACOB», con Louis de Funès. (Apto menores).

CINE ROMA

(Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

Desde las 4'00: Sesión continua: «LOS 5 INVENCIBLES» y «EL JINETE ELECTRICO». A partir de las 11'00 noche: «BACHILLERATO DEL SEXO». «S».

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES»
TEL. 23 01 49

Programas de televisión

Primera cadena

13.45: Carta de ajuste.
14.30: Informatiu balear.
14.55: Conexión con la programación nacional.
15.00: Telediario. Primera edición.
15.35: Sesión de tarde «Una mujer en entredicho». 1949. Dirección: Anthony Asquith. Intérpretes: Dick Bogarde, Jean Kent, Susan Sawh, etc. La señora Houston se gana la vida como adivinadora en barracas de feria. Ha sido asesinada. De la versión que su patrona da a la policía, se desprende que la víctima, además de una gran artista era una gran dama.
17.30: La tarde. «Viernes tarde».
18.00: Barrio Sésamo. «El teatro».
18.30: Las fábulas del bosque verde. «Llega la comadreja».
19.00: La isla de coral. Episodio 4. Los tres amigos presencian asombrados como los nativos luchan entre sí. Jak logra apoderarse de las lanzas, y Peterkin y Ralph ponen en libertad al grupo vencido.
19.30: ¿Un mundo feliz?
20.00: Telediario. Segunda edición.
20.25: Baloncesto. Desde Limoges (Francia) retransmisión del Campeonato de Europa de baloncesto entre las selecciones de Yugoslavia y España.
22.00: Un, dos, tres. Programa concurso.
23.30: Por qué no le preguntaron a Evans. Episodio 1. Un joven jovial y despreocupado, cuando se encuentra jugando al golf junto a un acantilado, escuchan un grito. Junto con el médico que

le acompañaba en el juego descubre a un hombre en el fondo del barranco.
00.20: Telediario. Última edición.
00.45: Testimonio. Programa sobre la fe cristiana.
00.50: Despedida y cierre.

Segunda cadena

15.15: Carta de ajuste.
15.28: Apertura y presentación.
15.30: Raimbow. «Caballos de rodeo». Narrador: Henry Fonda. Un campeón de rodeo se ve en complicaciones cuando debe arreglárselas para superar fuertes obstáculos con su manada de 400 caballos salvajes.
17.05: Cine cómico.
17.30: Reestreno. Serie: Teatro club. «La boda de los pequeños burgueses».
19.00: Hoy en la 2.
19.30: Los rivales de Sherlock Holmes. «El caso del testigo desaparecido». Un conocido investigador inadvertido se ve implicado como testigo en el caso de asalto a mano armada a una estafa de correos.
20.30: La clave. «La nueva España autonómica». Proyección del largometraje británico «Pasaporte para Timilico», de Henry Cornelius, 1949. Participarán en el coloquio: Pedro de Silva Cienfuegos Joveillos, presidente del Gobierno Asturiano; Pavle Nikoli, catedrático de Derecho Constitucional en Belgrado; Mario Fernández, vicepresidente del Gobierno de Euskadi, y Gumersindo Trujillo Fernández, catedrático de Derecho Constitucional de La Laguna.
00.15: Despedida y cierre.

Los estrenos

«Capturado»

J. RIERA

Producida y dirigida por Ted Kotcheff. Escrita por Scott Spencer. Interpretada por Michael O'Keefe, Karen Allen, Peter Fonda, James Woods, Elizabeth Ashley, Brian Dennehy.

Duración: 1 h. 40 m.

Un joven estudiante universitario es captado casi involuntariamente por una secta místico-religiosa. El muchacho será mentalizado y absorbido. Una acción de secuestro, realizada por un detective especializado contratado por su padre, le devolverá a su mundo.

La proliferación de organizaciones más o menos visionarias en Estados Unidos a partir de los años sesenta, absorbiendo a no pocos hijos de las clases acomodadas, aprovechando las incertidumbres y rebeldías propias de la primera juventud, llegó a ser motivo de preocupación en altas esferas de la administración. De hecho muchas de estas sectas se han esparcido por todo Occidente. El fanatismo a que pueden llegar lo demuestra el suicidio colectivo de hace unos años en Guyana.

«Capturado» aborda el tema, aunque sin poder escapar a cierto maniqueísmo que debilita la posibili-

dad de entrar en profundidad en los presupuestos que determinan este fenómeno. Así los discípulos del vidente de turno se nos presentan como unos tontorrones sin un átomo de cerebro, y en el ambiente de encierro y represión abandona las fronteras de lo sutil para acercarse más a un campo de concentración de lujo. Ted Kotcheff a pesar de haber perdido la oportunidad de analizar en profundidad el fetichismo, se muestra como un buen realizador; la historia no pierde en ningún momento el interés y el ambiente en la comunidad, con sus rituales y devo-

ciones, está muy bien resuelto. Además se nos muestra de nuevo como un consumado director de escenas de violencia, sabiendo conjugar los rostros de los protagonistas con los encuadres de la cámara. Buena interpretación, sobre todo de Karen Allen, ya encasillada en papeles de jovencita que no tiene las cosas muy claras.

En definitiva, «Capturado» es un aceptable intento de denuncia del oscurantismo fanático de organizaciones cerradas y elitistas que siempre acaban por querer convertir en profeta a su fundador.

CHAPLIN-LIRICO

Chick Corea y Gary Burton probables artistas del «III Festival de Jazz de Palma»

Jordi Casanovas

A falta de confirmación, Chick Corea actuará, junto al mejor vibrafonista del momento Gary Burton, en Palma. Podría ser el primer concierto del «olvidado» Festival de Jazz tercera edición, porque imaginense ustedes lo que sería abrir con Chick y cerrar el festival con Ella Fitzgerald. Aparte de que en esta edición, no se efectuarían los conciertos diarios, sino que el festival duraría dos semanas al menos, para no cansar a los no iniciados pero que gustan ver actuaciones de esta categoría.

Volviendo a Chick Corea, esperamos la confirmación oficial de los promotores y queremos resaltar que Corea es, en este momento, el mejor pianista electrónico el segundo acústico del mundo.



LA PELICULA MAS IMPORTANTE DE LA TEMPORADA (MAYORES 14 AÑOS)

UN FILM DE MARTIN SCORSESE
ROBERT DE NIRO • JERRY LEWIS

EL REY DE LA COMEDIA

Una película muy seria

Intérpretes: ROBERT DE NIRO, JERRY LEWIS, DIAHNE ABBOTT, TONY RANDALL, SANDRA BERNHARD, ED HERLIHY, LOU BROWN, LIZA MINNELLI.
Guion: PAUL D. ZIMMERMAN. Música: ROBBIE ROBERTSON.
Dirección de fotografía: FRED SCHULER. Montaje: THELMA SCHOONMAKER.
Dirección artística: EDWARD PISONI y LAWRENCE MILLER.
Productor ejecutivo: ROBERT GREENHUT.
Una producción de ARNON MILCHAN para EMBASSY INTERNATIONAL PICTURES, N.V.
Director: MARTIN SCORSESE.

GLOBE

Montserrat Roig

«Escribir es un ejercicio en libertad»

ISABEL MARTINEZ REVERTE

LA OPERA COTIDIANA, es la última novela publicada por Montserrat Roig. En ella, como en todas las escritas por esta autora catalana, el problema de la incomunicación y el fracaso de las relaciones interpersonales son el tema central. Sin embargo, en su última obra, la escritora ha intentado distanciarse de sus personajes, aunque en el fondo lo que ha pretendido con ellos ha sido lo de siempre: una terapia psicoanalítica que la ayude a seguir viviendo.

Dice Simone de Beauvoir que la mujer escritora se diferencia del hombre escritor por la forma en que tiende a tratar los temas: la mujer que accede a la literatura se pregunta de entrada por ella misma, mientras que el hombre sólo se cuestiona como persona. Virginia Woolf, por su parte, recuerda que la mujer ha contribuido de manera importante al desarrollo de la novela realista porque se interesa por describir con minuciosidad todo lo que ve y su escritura evidencia masoquismo y pasividad.

Teniendo en cuenta a estas escritoras universales tal vez se pueda comprender el por qué de su uniformidad temática y de la reiteración de personajes a que nos tienen acostumbrados las novelistas españolas de los años setenta, las que fueron un «boom» en la literatura porque contaban por primera vez, sin tapujos, la problemática de la mujer.

Montserrat Roig fue la gran revelación de aquellos años. Ahora ha publicado su quinta novela LA OPERA COTIDIANA. Y repite uno de sus personajes. La justificación es sólo suya: «me planteé crear nuevos personajes, pero Patricia Miralpeix me exigió que la sacara, lo que me hizo pensar que quizá sea eterna, por eso llegué a la conclusión de que escribir es un ejercicio en libertad y que nadie puede exigirme que cambie de personajes si yo no quiero. Se me puede exigir que escriba bien, que sea persuasiva, que mi voz sea auténtica. Pero jamás me puede mandar en los temas, en los personajes o en la forma en que elaboro mis escritos».

LA OPERA COTIDIANA es la historia de tres perso-



najes que giran en círculos concéntricos, que hablan mucho y que no acaban de entenderse, que no se comunican: Horaci Duc, un hombre de cincuenta y ocho años, la señora Altafulla, una anciana que vive en su propio mundo de decadencia, y entre los dos, Mari Cruz, una joven que acaba siendo destruida por los dos. Y rondando en las nubes, por encima de los demás, Patricia Miralpeix, en palabras de Montserrat Roig «una mujer que viene de la tierra, criada en el campo y que jamás se adapta a la ciudad. Es un personaje muy sólido que se enfrenta al sueño, a la frustración y al fracaso de los demás, en esta novela, a la frustración de Horaci Duc, un carnicero al que han obligado a hacer el papel de héroe sin serlo y que ama las mariposas nocturnas».

Canto al amor físico

—Las mujeres de tu generación os habéis dedicado a escribir novelas muy biográficas y los temas son siempre los mismos: la soledad, el fracaso en el amor, la muerte. Son temas que siempre se han utilizado en literatura, pero vosotros los tratáis siempre desde una misma perspectiva y, lo más curioso es que repetís casi siempre los personajes.

—Bueno, es que esos temas son muy literarios y los hombres los han utilizado también, Proust, Joyce, etc., lo que pasa es que nosotras hemos contado por primera vez lo que nos pasa y lo que sentimos; escribimos obras intimistas porque queremos decir lo que nos pasa realmente, cómo somos y como queremos ser y ya era hora que lo dijéramos.

—En esta novela has cambiado los personajes, ¿supone un esfuerzo por cambiar la narración de este intimismo?

—Sí, bueno, aunque el fondo sea el mismo, sí porque son personajes distantes de mí. Horaci es un hombre de 56 años que se

siente fracasado; yo no soy una inmigrada en Catalunya... pero el tema de la novela es el de siempre: la incomunicación. Es que no nos entendemos; contamos historias y los discursos van cada uno por su lado. Esto pasaba en «La hora violeta», en «Tiempo de cerezas», e incluso en «Razona adiós».

—Entonces, ¿para ti cuáles son las novedades más relevantes que presentas en esta novela?

—Aparte de los personajes, yo creo que lo más novedoso ha sido el canto que hago al amor físico como algo maravilloso, quizá porque estoy un poco harta de contar la imposibilidad del amor, de la frustración del contacto físico. Y así, cuando el señor Duc y la chica están juntos están muy bien y he querido decir que el placer físico puede ser algo hermoso al margen de los problemas que puedan rodearlo.

Montserrat Roig no sabe quien es su público ni se lo plantea a la hora de escribir, para ella es una incógnita. Lo que sí sabe es que ella tiene su propio lenguaje cuando escribe «sólo me lo prestan cuando lo hago en castellano» pero yo tengo mi propio lenguaje y no me planteo si es el de los hombres o no, lo que sí creo es que ya tenemos nuestro espacio literario como tenemos ya muchas cosas nuestras. Y es que las mujeres ya nos hemos hecho mayores, hemos crecido de repente y, en parte, se debe a que los hombres han asumido parte de nuestra filosofía de la vida, parte de nuestro análisis de los problemas».

Las cinco novelas publicadas por Montserrat Roig son hasta cierto punto, una terapia psicoanalítica por la

estas cinco. La Hora Violeta, fue la que más polémica despertó.

—¿Por qué fue tan conflictiva la aparición de esta novela en Barcelona?

—Porque en este libro, al desnudarme yo, desnudaba a mucha gente, y esto siempre disgusta. En este país hay mucho sentido púdico y siempre sienta mal que uno se desnude, que hable de sí mismo. Hubo mujeres que por esta novela me dejaron de hablar y me acusaron de poner muy mal a las mujeres, lo que no es cierto. Lo único que yo pretendía era demostrar que las mujeres estamos hechas muchas veces de barro y que también tenemos pensamientos turbios y nos traicionamos entre nosotras.

Además, los hombres, por su parte, se veían también reflejados cuando hablaba de la militancia política y les desmitificaba un poco. Y desmitificar entonces a un militante político era algo muy serio.

—Según esto, tú no te diviertes escribiendo, más bien buscas curarte de algún mal.

—Hombre, sí me divierto, lo que pasa es que sobre todo he querido solucionar a través de la escritura muchos de los problemas que me agobian. Ahora, con La ópera cotidiana, lo he pasado muy bien, me he divertido mucho. La hora violeta era una novela que yo necesitaba escribir, aunque me costara lo que me costó. Ahora no la volvería a hacer así, aunque el fondo sería el mismo: los hombres y las mujeres no nos entendemos y hasta que no comprendamos que tenemos una concepción que la autora pretende liberarse de los demonios que la molestan y poder seguir viviendo. En ellas siempre

hay una parte de su vida o de sus experiencias más negativas en sus relaciones con el mundo exterior. Y de distinta de la vida no habrá nada que hacer. Yo exigiría a los hombres que se cuestionaran alguna vez a sí mismos, que nosotras lo hacemos constantemente. Ellos mienten, engañan, sufren, lloran y no se plantean por qué son así. Por eso, cuando escribí La ópera cotidiana quería mostrar un hombre por dentro para hacer ver que este hombre no tiene la culpa de ser así, pero sí es culpable de destruir a los demás cuando se destruye él. Es un hombre obligado a mostrarse como un héroe y que de su frustración destroza todo lo que tiene a su alrededor.

—En tus novelas, como en casi todas las escritas por mujeres de tu generación, las mujeres salen muy pocas veces adelante, se quedan paralizadas ante sus fracasos. Nunca aparecen mujeres fuertes que podrían dar un mensaje de esperanza u optimismo a las demás.

—Pues por una razón muy sencilla: una mujer débil es más literaria. Me gustan para mis novelas las mujeres ambiguas, contradictorias. Y esto no quiere decir que yo esté de acuerdo con ellas, sólo que las prefiero para describir los medios y las debilidades, para tratar el tema del fracaso.

Si yo creo una mujer fuerte quizá resultara demasiado positiva y yo escribo mis novelas para volcar en ellas todo mi pesimismo y mi desesperanza, y lo hago para mí, que creo mucho en la vida. Hacerlo así me sirve de tranquilizante y así sigo creyendo en la vida, en la amistad, en el amor, etc., etc.

Personal

JAIME JIMENEZ

● FELIX PONS nos lo confesaba el miércoles por la tarde, ha sido el primer sorprendido por la reacción del Colegio de Arbitros, que le recrimina duramente un supuesto comentario en el que el parlamentario casi aplaudía a un grupo de mallorquistas que, el domingo pasado, en el Bernabeu, arrojaron objetos más o menos contundentes al colegio. «Los que me conocéis —comenta Félix Pons— sabéis positivamente que nunca he defendido la violencia, ni dentro ni fuera de un campo de fútbol. Lo que ocurrió, lo que ha desatado la polémica, fueron unas palabras mías, una respuesta a un periodista que me preguntó si era cierto que los aficionados del Mallorca se habían comportado como unos auténticos salvajes, como había dicho algún comentarista deportivo. Yo entendí que no y así lo manifesté. Y añadí que salvajismo deportivo, por ejemplo, era el de alguna hinchada escocesa, que al finalizar un encuentro —yo he visto varios— arrasan materialmente el estadio. Y dejé bien claro que los simpatizantes del Mallorca a lo más que llegaron fue a arrojar unas cuantas latas vacías, y esto, a lo sumo, se podía considerar una gamberrada. Pero, cuidado, tampoco justificué esa actitud». Que no es lo mismo, evidentemente, que han entendido los árbitros.

● ALBERTO TOUS, el bravo tenista mallorquín llamado a convertirse en una primerísima raqueta mundial, volvió a dar su talla en el primer partido del Roland Garros, al vencer holgadamente al brasileño Barbosa.

● NANCY DE CORY, directora de la galería de arte Valdemossa, está preparando, para el domingo, una fiesta extraordinaria con motivo de la inauguración de la exposición de Francisca Fontirroig, que permanecerá abierta hasta el día 17 de junio.

● ANTONIO POMAR, el veteranísimo, el infatigable relaciones públicas, de todo cuanto tiene relación con el turismo, nos decía ayer que el Skala de Mallorca se había apuntado un importantísimo tanto al conseguir que el Comité Internacional de los Skals Clubs se reunieran en nuestra isla. «Será una convención, que comenzará el sábado, a la que asistirán casi un centenar de congresistas de toda Europa, América y Asia». Entre ellos, destacados profesionales del sector turístico.

Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (6 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272 MADRID-16
Director Gerente: Antón de Santiago
Director Técnico de Prensa:
Málen Aznarez
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada